Burns: «Les gars n'ont pas tué ou violé quelqu'un»

PHILIPPE CANTIN
Envoyé spécial

La Presse
À WINNIPEG

Dans l'esprit de Pat Burns, il est clair que Shayne Corson, Mike Keane et Brian Skrudland se portaient à la défense d'une femme maltraitée par un homme, quand ils ont été impliqués dans une bagarre, dans la nuit de jeudi à vendredi, à Winnipeg.

«En sortant du club, Corson et Keane ont vu quelqu'un en train de battre une fille, a dit Burns. C'est la version de tous les témoins. Corson a demandé au gars de ne pas frapper la fille. Tout le monde s'est relancé et c'est parti de tous bords, tous côtés.»

Burns a dit être «très déçu» de l'incident, qui a causé l'arrestation des trois joueurs du Canadien. «Surtout que les gars ont vraiment perdu la bataille», a-t-il déclaré.

Le pilote du Canadien est conscient que l'image de son équipe subira les contre-coups de cette affaire. «Mais je crois la version des joueurs. Brian Skrudland était parmi eux et on connait son honnêteté. Il a dit qu'il ne m'avait jamais menti et qu'il ne commencerait pas maintenant. S'il n'avait pas été là, on aurait peut-être posé d'autres questions et on se serait gratté la tête.»

On ignore si les activités des deux hommes et deux femmes impliquées dans l'incident avec les joueurs du Canadien étaient louches.

«J'avoue que c'est la deuxième fois que Corson est impliqué dans un incident, a dit Burns. Mais c'est la première fois qu'une plainte est portée contre lui. Je suis déçu, mais nous n'étions pas le soir qui précède un match. Si ç'avait été le cas, les trois auraient été retournés à Montréal. Il n'y avait pas de couvre-feu et ils n'ont pas brisé de règlement d'équipe.»

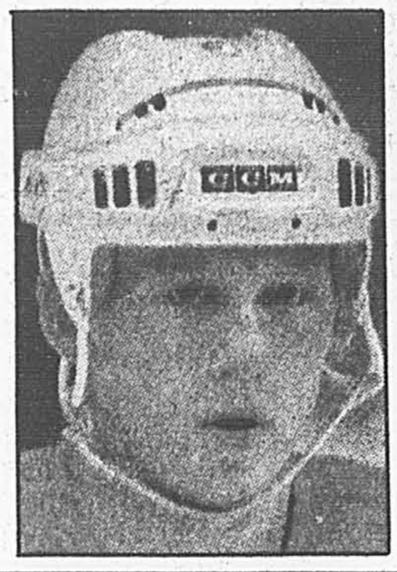
L'entraineur a avoué que ses trois joueurs n'avaient rien fait pour rehausser la réputation de l'équipe. «On n'est pas content. Des mesures disciplinaires seront sans doute prises. Mais on attendra que leur cause soit entendue avant de sévir.»

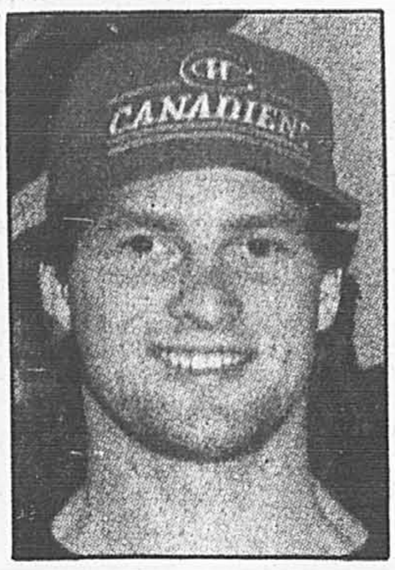
Corson, Keane et Skrudland seront en uniforme ce soir contre les Jets.

Quand on demande à Burns si ses joueurs ont manqué de jugement en se mêlant d'une bagarre à 2 h 30 du matin à la sortie d'un bar, il rétorque: «Premièrement, ce n'est pas une bataille. C'est un gars qui bat une fille. Si vous et moi avions vu ça, on aurait agi pareil. La fille a eu le nez fracturé. Shayne Corson a dit au gars de la lâcher. On aurait fait la même chose.»

C'est le procureur public qui a porté les plaintes. Selon Burns, les deux hommes de Winnipeg qui ont combattu avec ses joueurs - Dennis Levene, 29 ans, et Felix Christian, 30 ans -, seraient peut-être connus des milieux policiers.

VOIR BURNS EN H 2







Mike Keane, Shayne Corson et Brian Skrudland n'ont pas brisé de règlement d'équipe, selon l'entraîneur Pat Burns.



Michel Blanchard

Un talent fou mais pas de génie

OSHAWA

Dimanche dernier, contre les 67 d'Ottawa, Eric Lindros a connu un match très ordinaire.

Un but, une passe, dans une défaite de 4-3. Lindros a surtout etonné par son manque d'intensité. À la fin du match, en surnombre de deux hommes, le jeu de puissance des Generals d'Oshawa, détenteurs de la coupe Memorial, a rappelé celui des Glorieux. On a vu Lindros par exemple tenter un jeu *fancy* et ce qui aurait pu résulter en but égalisateur s'est résorbé en gâchis.

La rencontre terminée, au réseau de télévision Global de Toronto, on a interrogé les représentants de *La Presse* sur le phénomène Lindros. En entendant ce qui suit, on a vu l'intervieweur tiquer. En Ontario, il y a trois personnes qu'on ne peut égratigner: Bob Ray, Bill Davis et... Eric Lindros.

— Il deviendra un très grand joueur mais ce soir avouez qu'il a plutôt été moche. Il a fait plusieurs mauvais jeux. Il a effectué quelques mauvaises passes. Son manque d'ardeur intrigue un peu. Peut-être est-il las de jouer dans un circuit qu'il domine autant? Lindros n'a plus rien à prouver ici. Il fait penser à un premier de classe tanné d'entendre le professeur tenir des propos cent fois assimilés.

— Une chose est sûre cependant: pas besoin d'être devin pour réaliser qu'il sera bientôt dans la ligue Nationale un très grand joueur de hockey!

o

Si Lindros n'a pas été flamboyant ce soir-là, il a tout de même été, après Kris Draper du Ottawa, le meilleur homme sur la patinoire. Draper est un ancien protégé de Dave King. En début de saison, il a disputé neuf matches avec les Jets de Winnipeg.

La veille, dans un journal ramassé à Kitchener, ville anonyme et drabe, un article comparait Lindros à Gordie Howe. Une énormité quant à nous. Lindros ne sera jamais Gordie Howe. Comme il ne sera jamais Wayne Gretzky. Lindros, c'est la copie conforme de Mario Lemieux. Même gabarit, même force, même accélération, même portée, même vision du jeu, même habileté à coller la rondelle sur la palette de hockey d'un coéquipier ébaubi, même générosité.

Lindros a 17 ans: six pieds et quatre pouces plantés sur 228 livres d'intelligence!

Comme Lindros ne s'amuse plus dans cette ligue qu'il domine, pour briser la monotonie il applique à l'occasion des mises en échec d'une violence incroyable, «ma façon à moi de me mettre dans un match», raconte-t-il.

Dans cette rencontre dénuée de rudesse, Lindros a sûrement appliqué le moitié des plaqués, dont un servi au petit capitaine du Ottawa. En même temps que le bruit sourd retentissait aux quatre coins de l'aréna, on a vu Jeff Ricciardi tituber, ramasser ses morceaux, et regagner le banc a moitié sonné. Folies de jeunesse sans doute. Dès l'an prochain, quelqu'un se chargera bien de lui faire comprendre qu'il n'a pas d'affaire à s'occuper de ces choses-là. L'adversaire, il devra le mettre K.O.... en remplissant le net.

Comme Lemieux, l'atout principal de Lindros, c'est sa portée. Quand on est doué, quand on est par surcroit plus grand et plus fort que les autres, il est facile de dominer. Mais pour le génie on repassera. Au hockey, il n'y a et il n'y a eu qu'un génie et il s'appelle Gretzky. À cinq pieds et 11 pouces, 170 livres tout habillé, pour dominer la ligue comme il le fait, il faut être génial.

Malheureusement, comme Mario Lemieux, Eric Lindros n'est qu'un surdoué. Capable de revirer une concession à l'envers mais pas le hockey!

L'AGRESSIVITÉ... APRÈS LES MATCHES

Deux mots sur la *quote* de la semaine. Elle est de Pat Burns et elle nous a été servie mercredi à Toronto après la sortie honteuse des soi-disant Glorieux. Une défaite qui en dit long sur le pauvre esprit d'équipe des Rouges puisque personne ne s'est porté à la défense de Denis Savard après la job de bras qu'a effectuée à ses dépens Wendel Clark.

Burns, magnanime: «Opposer Clark à Savard est incorrect. Je n'accepte pas ça. Je l'ai même dit à l'entraîneur adjoint des Maple Leafs».

J'espère que les Leafs retriendront le message!

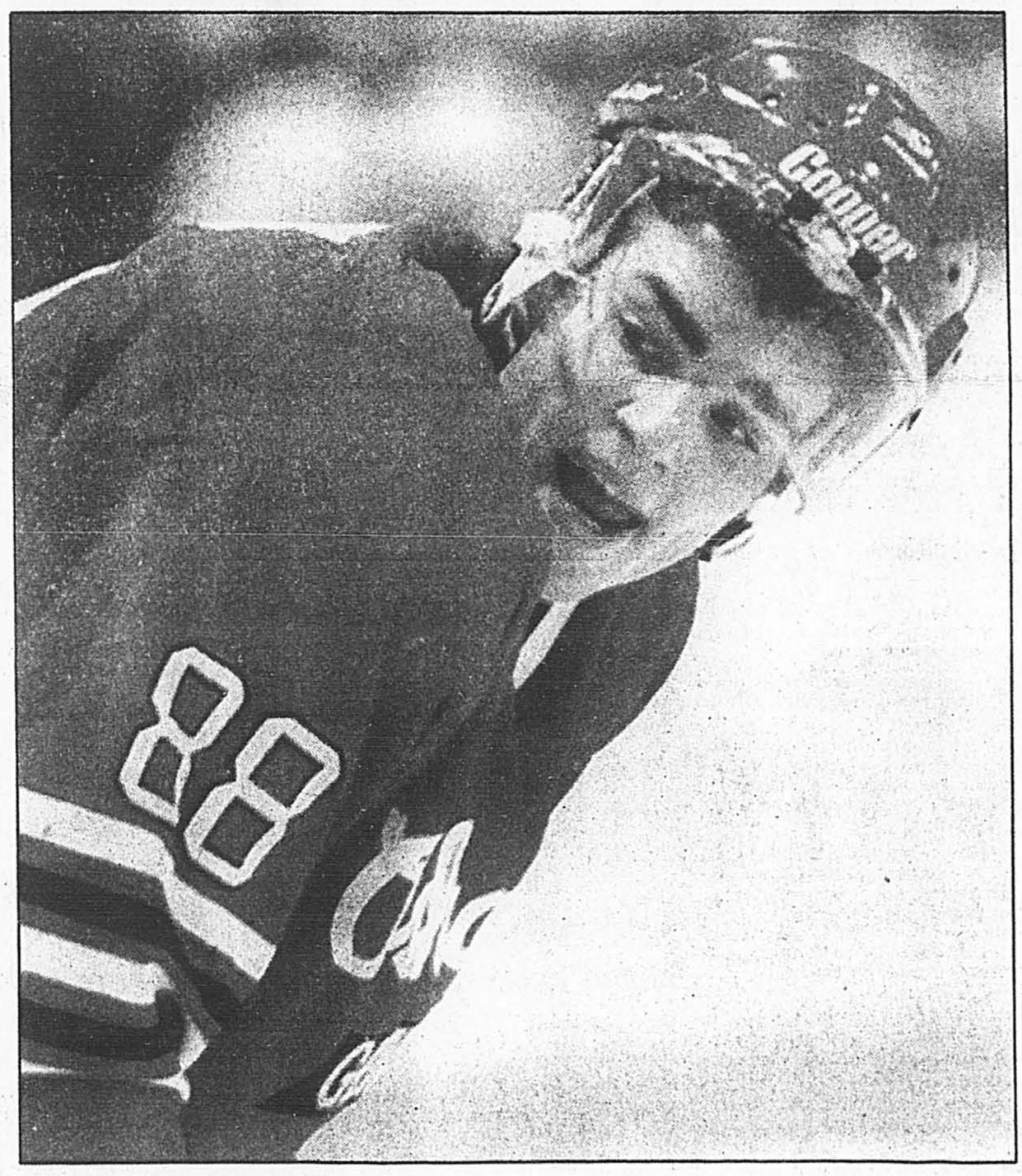
Chez les pros, seule la victoire compte. Si une équipe comme le Canadien accepte de se faire intimider, l'adversaire serait bien fou de ne pas en profiter.

Les vôtres, leur agressivité il semble vouloir la garder pour après les matches. Vers trois heures du matin de préférence. Toujours dans le but de mieux servir la bonne cause puisque encore une fois, comme il y a deux ans et demi sur la rue Saint-Denis, c'est en voulant venir à la rescousse d'une jeune fille éplorée que vos trois Glorieux se sont rués sur les présumés agresseurs.

Si la société les a jetés en prison pour le reste de la nuit, c'est qu'elle n'a rien compris.

Y'a pas de justice!

Ce qu'il en coûte de s'appeler Lindros...



PHILIPPE CANTIN



Envoyé spécial

La Presse
À OSHAWA

Un dimanche de décembre, dans le sud de l'Ontario. Sur l'autoroute 401, les sorties se succèdent à un rythme régulier et donnent accès à de petites villes aux noms vaguement familiers: Pickering, Ajax, Whitby.

Une cinquantaine de kilomètres à l'est de Toronto, on débouche enfin sur un royaume où deux souverains, la General Motors et Eric Lindros, trônent au-dessus de leurs sujets. La première les fait travailler, le second les divertit.

Malgré ses 110000 habitants, Oshawa a tout d'une ville de province. Son coeur bat autour de l'usine d'automobiles, de trois centres commerciaux et du complexe sportif. Les maisons sont unifamiliales et situées sur des rues nommées, entre autres, Quebec, Saguenay et Frontenac. Dans le parking de l'église luthérienne; un furieux match de hockey-bottines est en cours. Il semble que ce soit là l'activité principale de l'après-midi.

À 18 h 30, la foule commence à affluer vers le Civic Auditorium. Dans une demi-heure, les Generals affronteront les 67's d'Ottawa. Champions en titre de la Coupe Memorial, les Generals possèdent une riche tradition. C'est avec eux que s'alignait Bobby Orr avant de porter les couleurs des Bruins de Boston.

Vingt-cinq ans plus tard, un autre demi-dieu du hockey enfile l'uniforme des Generals. Durant l'hymne national, on le repère facilement. Sur la ligne bleue, il dépasse d'une bonne tête tous ses coéquipiers. Ses patins sont toujours en mouvement. Son numéro, le 88, fait tout de suite penser au 99 de Gretzky et au 66 de Mario Lemieux.

Ce soir-là, Lindros n'est visiblement pas à son mieux. On le comprend de se sentir un peu fatigué. Au cours des derniers jours, il a accordé de longues entrevues à *People Magazine*, au *Toronto Star* et à *MacLean's*. Le réseau de télévision Global prépare un grand reportage sur lui, tout comme l'émission W-5 de CTV. Sunday Morning, un fleuron de la radio du Canada anglais, lui consacrera bientôt plusieurs minutes.

Il y a aussi cet individu de Houston qui a rappelé à Lindros son statut de super-vedette deux semaines plus tôt. Comme cadeau d'anniversaire, il a reçu de son épouse un billet d'avion afin de se rendre à Oshawa assister à un match des Generals.

Ce n'est pas tout: dans trois jours, Lindros quittera Oshawa pour Saskatoon et le camp d'entrainement d'Equipe Canada junior. Le Championnat mondial commencera le 26 décembre et tous les yeux seront tournés vers lui. Si la sélection unifoliée n'arrache pas l'or, Lindros sera assurément tenu responsable de l'échec.

VOIR LINDROS EN H 5

Curran: «Eric devra être payé comme un joueur de premier plan»

Il accepterait de jouer avec les Nordiques...

De notre envoyé spécial

La Presse
À OSHAWA

Rick Curran, l'agent d'Eric Lindros, est formel: son client acceptera de porter les couleurs des Nordiques de Québec si ceux-ci terminent au dernier rang de la ligue Nationale et lui proposent le contrat recherché.

De là à penser que le clan Lindros rêve du jour où Eric sera drapé de l'uniforme fleurdelisé, il existe un pas à ne pas franchir.

Curran: «Personnellement, je préférerais qu'Eric s'aligne avec les Devils du New Jersey. Je quitterai Toronto l'été prochain pour m'établir dans la région de New York, où résident plusieurs de mes clients. La proximité géographique faciliterait mon travail auprès d'Eric.»

Si les Maple Leafs de Toronto finissent 21e, les Devils, en vertu d'une transaction antérieure, profiteront du premier choix au repêchage.

Plus tôt cette saison, Lindros a déclaré à un journaliste du *Soleil*: «Si jamais j'aboutissais à Québec, nous grandirions ensemble, les jeunes de l'équipe et moi. Ce serait formidable, car il y a beaucoup de talent chez les Nordiques.»

Curran écarte du revers de la main les rumeurs selon lesquelles Lindros songerait à contester devant les tribunaux la légalité du repêchage de la LNH. Lindros se rapportera à l'équipe qui le choisira si celle-ci y met le prix.

L'agent de 38 ans précise: «Les chiffres que vous entendez à propos de son premier contrat professionnel sont faux puisque je n'en ai mentionné aucun. Mais Eric devra être payé comme un joueur de premier plan dans la LNH. Son apport à une concession sera remarquable et son salaire devra refléter cette réalité. Les termes de l'entente devront être ceux consentis aux joueurs qui sont les piliers de leur équipe.»

Il n'est pas certain à 100 p. cent que Lindros évoluera dans le circuit Ziegler en octobre prochain. S'il n'obtient pas le contrat désiré, deux possibilités s'offriront à lui: accepter une offre d'une ligue rivale ou joindre les rangs de l'équipe nationale du Canada en vue des Jeux olympiques d'Albertville en 1992. Rappelons que deux nouveaux circuits professionnels, la ligue Globale et la ligue Nord-américaine, pourraient entreprendre leurs activités la saison prochaine.

«Nous étudierons toutes les options si cela devient nécessaire», explique Curran.

Un séjour avec l'équipe canadienne permettrait à Lindros d'empocher des sommes intéressantes en commandites.

Mats Sundin et Owen Nolan, les deux derniers joueurs sélectionnés au premier rang du repêchage, ont signé des pactes évalués à 300000$ par saison. Curran rompra rapidement les négociations si l'équipe qui choisit Lindros utilise ces chiffres pour lancer les discussions. Le jeune homme vise un salaire annuel largement supérieur à 1 million.

VOIR CURRAN EN H 5



Réjean Tremblay

Que Burns resserre un peu sa poigne

Trois gaillards qui prennent une couple de bières dans un bar de Winnipeg jusqu'à 2 heures et demie du matin, c'est courant.

Ça m'est arrivé souvent, à Winnipeg ou ailleurs.

Trois gaillards qui se mêlent d'une bagarre entre deux femmes dans la rue, face au bar, c'est déjà moins courant.

Et que ces trois gaillards, en plus de recevoir une raclée par les deux «copains» impliqués dans l'histoire avec les madames, se retrouvent en prison pour la nuit, c'est vraiment peu courant.

Mais qu'en plus, ces trois gaillards portent l'uniforme glorieux du Canadien de Montréal, alors là, c'est les grosses manchettes assurées.

Je n'ose pas dire que c'est peu courant dans le cas de Shayne Corson puisque dans la triste histoire des mineures, on retrouvait le nom de Shayne Corson. Et dans l'histoire du lampadaire qui a contribué à faire perdre son emploi à Jean Perron, il y avait le nom de Shayne Corson. Et dans l'autre peu glorieuse affaire du Boulevard, quand Chelios, Keane, Corson et Russ Courtnall s'était mis à deux ou trois pour battre un amoureux transi, ben, y avait encore Shayne Corson.

o

Je ne suis pas surpris d'apprendre que Corson et Mike Keane se retrouvent dans la merde à cause de leurs frasques nocturnes. Les deux ont la bougeotte et ont un caractère plutôt explosif. Quant à Brian Skrudland, mon ancien voisin à l'Île des Soeurs, c'est malheureux pour lui. Je suis persuadé qu'il s'est retrouvé impliqué malgré lui dans cet incident. Ce n'est pas le style de Skrudland de se fourrer dans semblable pétrin. Surtout que Mme Skrudland ne sera guère heureuse ce matin en lisant les journaux.

Que trois gars au sang trop chaud et au taux d'alcool sans doute trop élevé, se retrouvent derrière les barreaux, est déjà très gênant. Mais c'est encore beaucoup plus sérieux quand ces trois hommes sont des idoles, qu'ils sont des personnages publics, qu'ils gagnent d'énormes salaires parce qu'ils sont des athlètes admirés capables de remplir des stades et qu'ils sont des modèles pour des dizaines de milliers de jeunes.

Ils tirent des avantages énormes de leur statut et de leur popularité, ils doivent donc assumer les responsabilités qui viennent avec la gloire. Et être prudents et conscients de ce qu'ils représentent. Autrement dit, ils devraient, idéalement, éviter les occasions de se mettre dans le trouble et de jeter toute leur organisation et leurs fans dans l'embarras.

o

Ronald Corey et Serge Savard vont abriller leurs joueurs. Comme ils l'ont toujours fait. D'ailleurs, si l'incident était survenu à Montréal, il n'est pas dit que la puissante organisation du Canadien n'aurait pas réussi, une fois de plus, à camoufler toute l'histoire.

Quant à Pat Burns, sa réputation de coach «en contrôle» va subir les contre-coups de l'incident. Pourtant, il n'est pas responsable du tout de ce qui est arrivé. Il n'y avait pas de couvre-feu puisque l'équipe ne jouait pas avant samedi et il était tout à fait normal que quelques joueurs aillent prendre une bière avant d'aller se coucher. Ils sont des dizaines à le faire dans la ligue Nationale.

Sauf que Pat Burns doit retourner la situation à son avantage. Depuis le début de la saison, il a été très près de ses joueurs. S'ils sont trop écervelés, du moins certains, qu'il resserre un peu sa poigne. Ça ne nuira pas.

Et puis, au lieu de se battre dans les rues de Winnipeg à deux heures et demie du matin, Corson et Keane auraient peut-être dû se montrer aussi braves contre Wendel Clark quand il a blessé Patrick Roy, mercredi.

Mais il était sans doute trop tôt dans la soirée...



Brian Skrudland, Mike Keane et Shayne Corson, accompagnés de Pat Burns, ont quitté le Palais de Justice de Winnipeg après été mis en accusation. Les trois joueurs devront comparaître le 4 janvier. PHOTO CP

BURNS

SUITE DE LA PAGE H 1

Interrogé par *La Presse*, Eric Turner, porte-parole de la police de Winnipeg, a dit ignorer si ces hommes avaient un casier judiciaire.

La discipline

Cette affaire relancera la controverse sur la discipline au sein du Canadien. Burns a succédé à Jean Perron parce que la direction de l'équipe l'estimait incapable de faire régner l'ordre.

«Je ne peux pas suivre mes 25 joueurs partout, a dit Burns. Et deux jours avant un match, je ne peux pas obliger tous les gars à rentrer à l'hôtel à 11 h. J'avais ordonné un couvre-feu après le match à Toronto mercredi. Qui aurait cru qu'il se produirait quelque chose à Winnipeg?

«Il ne faut pas paniquer. Ce n'est pas parce que nos gars ont voulu aider une personne en difficultés que nous avons un problème de discipline. C'est peut-être pour ça que la société est tout croche, parce que personne ne veut plus rien voir. J'espère que le juge prendra ça en considération.

«C'est malheureux que des joueurs de hockey soient impliqués. Si ç'avait été trois Jos Bleau, aucune accusation n'aurait été portée.»

Burns a ajouté: «Les gars n'ont pas tué ou violé quelqu'un. Ils n'ont pas pris de drogue. C'est une bataille, une simple bataille. Je connais des joueurs de hockey qui ont fait pire à Washington et à Edmonton.»

Carbo: «Même Lebeau y était»

Presse Canadienne

WINNIPEG

■ Tous les joueurs du Canadien ou presque ont passé une partie de la soirée de jeudi au bar à la sortie duquel Shayne Corson, Mike Keane et Brian Skrudland ont été impliqués dans une bagarre au cours de la nuit qui a suivi.

«Même Stephan Lebeau qui ne boit pas», a fait savoir le capitaine Guy Carbonneau.

Celui-ci, qui en a vu d'autres, ne semblait pas autrement perturbé par cette nouvelle erreur de parcours dans la vie des Glorieux.

«Je ne peux pas commenter tant que je ne connaîtrai pas les faits», a-t-il mentionné.

«Mais si c'est vrai qu'ils se sont portés à la défense d'une femme battue, il faut croire qu'on en parle parce que ce sont des joueurs de hockey», a-t-il dit lorsque renseigné par les journalistes.

Les joueurs ont appris la nouvelle avant de descendre de l'autobus pour l'entraînement matinal et Carbonneau n'avait même pas remarqué l'absence de ses coéquipiers. Ils ont ensuite appris les détails par la bouche des journalistes puisqu'ils avaient tous quitté le *Roxy Marble Club*, semble-t-il, avant le déclenchement de la bagarre.

Comme plusieurs autres, Carbonneau semblait surpris de l'implication de Skrudland dans cette affaire. Quant à Corson, qui n'en était pas à sa première frasque, et Keane, Carbonneau a déclaré en souriant qu'il «y en a qui sont plus *primes* que d'autres».

Turgeon devrait évoluer auprès de Savard

«J'ai eu un vrai bon feeling en affrontant l'équipe soviétique»

PHILIPPE CANTIN
envoyé spécial
La Presse *À WINNIPEG*

■ L'action n'a pas manqué à l'entraînement du Canadien hier matin.

L'absence de Mike Keane, Shayne Corson, Brian Skrudland et Pat Burns a soulevé plusieurs questions qui ont trouvé leur réponse à 11 h 30, quand la police de Winnipeg a annoncé la bagarre survenue à la sortie du Rorie Street Marble Café, un établissement relativement chic de la ville.

Si la journée a été pleine de misère pour certains, elle a été belle pour Sylvain Turgeon et André Racicot, et soulageante pour Denis Savard.

Turgeon sera en uniforme, ce soir, contre les Jets. Il s'agira de son premier match régulier dans l'uniforme du Canadien. «J'ai eu un vrai bon feeling lundi dernier quand j'ai affronté l'équipe soviétique, a dit Turgeon. Je vais sûrement être nerveux avant la rencontre, mais ce ne sera pas un sentiment aussi fort. Après tout, il s'agira de mon deuxième match.»

Turgeon a souligné l'appui que lui a offert le personnel médical du Canadien au cours des derniers mois. «Gaétan Lefebvre a été très gentil. Il n'a jamais cessé de me supporter. Le médecin a aussi bien fait les choses. Je devais être patient et ils m'ont tous appuyé.»

Turgeon a aussi rendu hommage aux entraînements de Jacques Laperrière. «On reprend vite la forme quand on patine une heure et demie avec Lappy.»

Turgeon, confondu avec son frère Pierre par une station de télévision de Winnipeg hier, a été opéré à l'aine le 23 août dernier. Il a été obtenu des Devils du New Jersey en retour de Claude Lemieux au début du mois de septembre.

«Je savais que j'aurais besoin de trois à cinq mois avant de revenir au jeu. Mon absence a finalement duré près de quatre mois.»

Turgeon devrait évoluer auprès de Denis Savard ce soir.

Savard est blessé à l'aine

Ce dernier devrait participer au match, même s'il souffre d'une blessure à l'aine. Il a quitté l'entraînement de vendredi après une brusque séance de patinage.

«Je n'avais jamais été blessé à l'aine de toute ma carrière, a-t-il souligné. Plus tôt cette semaine, j'ai ressenti une raideur en faisant mes exercices d'assouplissement le matin. Si je vois que ça tire trop, je ne prendrai pas de chance...»

Savard a patiné hier mais n'y a pas mis toute la gomme. Les blessures à l'aine sont mystérieuses. Mike McPhee, qui espérait revenir au jeu le 23 novembre, est toujours absent. On comprend Savard s'il s'inquiète un peu.

Quant à André Racicot, il est arrivé à Winnipeg à la fin de l'entraînement. La veille, il avait permis quatre buts aux Oilers du Cap Breton en 40 minutes de jeu. Les Canadiens de Fredericton ont perdu 7-2.

«J'ai reçu une trentaine de lancers, a-t-il raconté. Cette performance ne m'indispose pas. J'ai conservé une moyenne de 2,77 dans la ligue Américaine.»

Racicot occupe le troisième rang à ce chapitre. Les deux gardiens qui le devancent n'ont cependant disputé que quatre et neuf matchs.

«J'ai eu une bonne chance de demeurer dans la ligue Nationale au camp d'entraînement. C'a été dur pour le moral de rater mon coup. Mais je reviens dans le but de travailler et de réussir. Ça fait longtemps que j'attends ça.»

Rappelons que Patrick Roy ratera deux semaines de jeu en raison d'une blessure au genou gauche.

Sans une nouvelle aréna, l'équipe pourrait être vendue

Presse Canadienne

QUÉBEC

■ Le président des Nordiques, Me Marcel Aubut, a affirmé, hier, sur les ondes de TQS-Québec, que si les divers paliers de gouvernement n'ont pas pris d'engagements financiers d'ici à juin 1991 pour la construction d'un nouvel amphithéâtre dans environ trois ans, l'équipe pourrait être vendue.

Le groupe d'Hamilton, qui a investi plusieurs millions avant de voir sa candidature en vue de l'expansion de 1992-93 être refusée par la LNH, serait prêt à payer le gros prix.

«Ce n'est pas un ultimatum de ma part», a tenu à rectifier Me Marcel Aubut devant l'ampleur qu'ont pris ses propos au cours de la journée.

Mentionnons que le maire de Québec, Jean-Paul L'Allier, a réagi, en proposant à Me Aubut de lui soumettre un projet financé par l'entreprise privé «et j'écouterai attentivement».

Le ministre Marc-Yvan Côté a répondu qu'il ne cédera pas au chantage.

«On a tiré de courts extraits d'une entrevue que j'ai accordée pour une émission d'affaires publiques», a-t-il expliqué en début de soirée.

«Je suis optimiste qu'on trouvera le financement sous peu afin de réaliser une étude de faisabilité (250 000 $). J'ai toujours eu de bons contacts avec le maire L'Allier et Marc-Yvan Côté dans le dossier», a-t-il affirmé.

«Si on a aidé les Expos, on peut bien le faire pour les Nordiques. Mon objectif premier demeure de garder l'équipe dans la Vieille capitale», a-t-il ajouté.

Gusarov fera son entrée dans la LNH

Nolan jouera en compagnie de Morin et McKegney

Presse Canadienne

QUÉBEC

■ Les Nordiques ont confirmé, hier, l'entrée en scène du défenseur soviétique Alexei Gusarov, de même que le retour dans la formation de l'ailier droit recrue Owen Nolan, ce soir au Colisée, contre les Islanders de New York.

Quand l'équipe a bien joué dans l'Ouest, les entraîneurs ont conservé leur alignement intact. Au lendemain du revers de 5-2 à Detroit, ils n'ont pas hésité à apporter des modifications.

Pour faire de la place à Nolan, qui en sera à un premier match depuis sa démotion à Halifax le 20 novembre, ils ont cédé Mark Vermette à leur club-école des Maritimes.

«Il ne manque pas grand-chose à Mark pour qu'il fasse le saut dans la LNH: juste un peu plus de constance et d'intensité dans son jeu», a souligné l'entraîneur-chef Dave Chambers.

«Il est pourtant fort physiquement; il possède aussi un bon coup de patin et un bon tir, mais on dirait parfois qu'il démarre au ralenti.»

En 13 rencontres, Vermette n'a amassé qu'une passe.

«Il m'a dit qu'il est perturbé de ce temps-ci par le fait que son épouse doit accoucher d'une journée à l'autre», a ajouté Chambers.

Un dilemme

Avec la venue de Gusarov, les Fleurdelisés comptent maintenant sept défenseurs; huit si on ajoute Shawn Anderson.

Qui laissera-t-on de côté? Bryan Fogarty, Steven Finn, Curtis Leschyshyn, Craig Wolanin, Joe Cirella ou Randy Velischek?

«C'est une question délicate que nous réglerons demain matin (ce matin), a indiqué Chambers. Il est difficile d'écarter Curtis Leschyshyn, qui a très bien fait au cours du voyage.

«Il n'est pas exclu que nous fassions appel aux sept défenseurs, même si c'est peu probable, a-t-il ajouté. Il se peut plutôt qu'on fasse une rotation à chaque match.

«Avec Gusarov en santé, nous n'avons pas le choix. Nous ne pouvons pas ne pas utiliser un des meilleurs défenseurs dans son pays.

«Ce qui nous donne une marge de manoeuvre, a-t-il souligné, c'est qu'on le dit aussi efficace comme pointeur droit que comme pointeur gauche.

«À ce qu'on m'a dit, il est très fiable. Il peut également prendre part à l'attaque massive. J'ai hâte de le voir à l'oeuvre. Evidemment, il faudra lui donner le temps de s'adapter.»

Nolan, lui, devrait jouer ce soir en compagnie de Stéphane Morin et de Tony McKegney, a fait savoir l'entraîneur.

«Je vais me défendre»

Gusarov a démontré son sens de l'humour

Presse Canadienne

QUÉBEC

■ Après avoir vu les trois dernières parties des Nordiques depuis les gradins, le Soviétique Alexei Gusarov est tout sourire à l'idée de faire ses débuts, ce soir, dans la LNH.

Quand les journalistes l'ont approché, hier, afin de connaître ses sentiments, Gusarov a mis en valeur une facette de sa personnalité qu'on ne lui connaissait pas encore: son sens de l'humour.

«Ce sera un match comme les autres. Je serai un peu nerveux, c'est certain. Tout ce que je peux promettre, c'est de faire de mon mieux», a-t-il d'abord souligné par le biais d'un interprète.

«Je devrai être prêt parce que les parties ici sont intenses pendant 60 minutes d'après ce que j'ai constaté», a observé l'athlète de 26 ans, le sourire accroché aux lèvres.

Quand on a demandé au longiligne défenseur s'il ne craignait pas justement le jeu robuste, il a répondu:

«Si vous trouvez que je n'ai pas assez de muscles, je vais tout de suite aller au gymnase. Je suis habitué de me faire bousculer. Je vais me défendre», a-t-il promis.

Pendant qu'il se remettait d'une légère blessure à la cheville gauche la semaine dernière, Gusarov a eu l'occasion de s'entretenir avec plusieurs compatriotes, dont Sergei Priakin et Sergei Makarov, des Flames de Calgary, Igor Larionov, des Canucks de Vancouver, et Sergei Fedorov, des Red Wings de Detroit.

Lui ont-ils donné des conseils?

«Oui, un seul, celui d'apprendre rapidement l'anglais», a-t-il rétorqué, en déclenchant le rire autour de lui.

■ Le Canadien affrontera ce soir une équipe qui connaît, elle, de sérieux problèmes sur la patinoire.

Sans victoire à leurs neuf derniers matches (0-4-5), les Jets ont glissé au dernier rang de la division Smythe, devancés par les Oilers d'Edmonton.

De plus, ils ont perdu cette semaine les services de ***Greg Paslawkski*** et ***Rick Tabarraci***, qui se joignent aux ***Thomas Steen***, Dave McLlwain et ***Mark Osborne***, tous sur la liste des blessés pour longtemps encore.

On s'attendait à beaucoup de cette formation, qui devait pratiquement révolutionner le hockey avec des défenseurs tous portés vers l'attaque. ***Phil Housley*** et ***Fredrik Olausson*** sont d'ailleurs les deuxième et cinquième compteurs d'une l'équipe, dont le meneur est ***Ed Olczyk***, qui a disputé la moitié de ses matches dans l'uniforme des Maple Leafs de Toronto.

On se demande si l'entraîneur ***Bob Murdoch*** va compléter la saison, tout comme c'est le cas de ***Rick Dudley*** à Buffalo.

o

Les Jets, qui attirent peu de spectateurs, ne semblent bienvenus dans aucune division de la ligue Nationale.

Les Kings de Los Angeles ne veulent plus les voir plusieurs fois par année à leur Coliseum et voilà qu'à Chicago, ***Bob Pulford***, a déclaré qu'il ne souhaitait pas les avoir dans sa division (Norris), allant jusqu'à suggérer qu'ils rejoignent Boston, Buffalo, Pittsburgh, Washington... et Toronto dans une nouvelle division, les six autres villes canadiennes se regroupant ensemble.

BLOC NOTES

■ Une cinquantaine de partisans des Nordiques ont accueilli l'équipe à l'aéroport, aux petites heures du matin vendredi, au retour d'une série de quatre matchs à l'étranger.

Le Super Fan Club a organisé cette fête afin de montrer son appréciation à ses favoris à la suite des deux victoires obtenues dans l'Ouest.

Il fallait voir la tête des joueurs à leur descente de l'avion, à 2 h du matin, en constatant que l'aéroport avait été transformé en discothèque. Badaboum était sur place.

Dave Chambers et ***Jacques Martin*** n'en revenaient tout simplement pas pendant que ***Robbie Ftorek*** ne semblait pas plus amusé qu'il le faut par tout ce boucan.

Les joueurs ont pour la plupart trouvé l'initiative amusante, sans plus. Quelques-uns ont pensé qu'on avait voulu se moquer d'eux. Plusieurs ont mis du temps avant de franchir la porte. ***Guy Lafleur*** est passé le premier.

«Il n'y a rien qu'à Québec qu'on voit ça. Je m'imagine mal ce que se serait s'il fallait qu'on remporte la coupe Stanley un jour», a lancé ***Steven Finn***.

Dans les médias, on avait convié les amateurs à l'aéroport vers 2 h 30. Au moment où les joueurs ont quitté, il y avait encore du monde qui arrivait.

o

Ovationné par les 19 290 spectateurs présents à l'aréna Joe Louis, ***Jacques Demers*** était soulagé, hier, que son retour à Détroit appartienne au passé. «L'accueil des partisans a été spécial. J'en ai eu des frissons», a-t-il admis.

o

Guy Lafleur a obtenu congé, hier, pendant que ses coéquipiers n'ont été soumis qu'à un court entraînement d'une trentaine de minutes.

o

Daniel Vincelette et ***Shawn Anderson*** sont prêts à revenir au jeu. Vincelette pourrait être rétrogradé aux Citadels de Halifax. Anderson, lui, ne peut être envoyé dans les ligues mineures sans son consentement.



Football

ROBERT DUGUAY

Bills-Giants, un samedi...

Pourquoi des matches de la NFL un samedi? On imagine qu'il s'agit d'une décision économique et que la télé doit être en-dessous, rapport qu'un coup la saison universitaire terminée, d'ici aux grands bowls, il faut meubler le temps d'antenne, le samedi après-midi étant considéré comme *prime time* par la télé sportive aux states.

Anyway, Buffalo contre les Giants, ça n'est pas choquant en soi ni à 12h30 ni le samedi (à NBC). La meilleure attaque de la NFL (28,7 points par match) contre la meilleure défense (12,5), n'importe quand. Washington-Patriots à 16h, par ailleurs, on peut s'en passer et réserver ses forces pour le lendemain.

À voir demain: Houston-Kansas City. L'attaque des Oilers a explosé la semaine dernière, c'était contre Cleveland direz-vous, mais 58 points, dans cette ligue-là, c'est 58 points, deux de moins que 60, faites le calcul si vous ne le croyez pas ça. Les Houston doivent gagner pour espérer demeurer en tête de la division la plus contestée de la ligue, vous aurez reconnu la Centrale de l'Américaine avec Cincinnati à 7-6, les Steelers et les Oilers à 7-6 également. Ça va être dur pour les Oilers contre des Chiefs qui ont gagné leurs quatre derniers matches et qui ne leur accorderont sûrement pas deux points de moins que 60.

Les Cincinnati affrontent les Raiders dans leur château-fort à Los Angeles; l'an dernier, les Raiders les avaient tronçonnés 28-7 avec Bo Jackson qui avait gagné 159 verges au sol. Mais Boomer Esiason n'avait presque pas joué, c'est vrai.

Les Steelers enfin sont à la Nouvelle-Orléans contre des Saints qui aspirent encore légitimement à une place dans les séries. Ça ne sera pas facile.

À ne pas voir: les Vikings contre Tampa Bay et leur nouveau *coach*, un dénommé Richard Williamson. Le seul intérêt du match est d'ordre botanique. Les Vikings ont gagné leurs six matches dans des stades couverts cette saison et il y aura le beau soleil du bon Dieu au-dessus de leur tête à Tampa.

Pas nécessaire de suivre non plus: l'affrontement à un mille d'altitude entre les Chargers et les Broncos de Denver. À moins que vous fassiez partie d'un pool, ce qui est illégal de toute façon. Ni Colts-Jets, ni Atlanta-Cleveland.

Bears-Detroit, peut-être, pour le plaisir de voir Barry Sanders, le meilleur porteur de ballon de la NFL à notre avis.

Entre Noël et le Jour de l'An

■ Vous êtes bien gentils d'écrire.

Michel Lauzon, de Laval: *«J'aime le football et sa dimension stratégique me passionne tout particulièrement. Depuis quelque temps, on entend parler de l'attaque run and shoot. Pourriez-vous m'indiquer quelles sont les principales caractéristiques de cette attaque?*

Bien certainement.

En fait, on devrait dire *shoot and run* puisque le but de l'exercice consiste à faire exactement le contraire de ce que prêchent tous les coaches de l'univers depuis des millénaires. C'est-à-dire qu'au lieu d'établir l'attaque au sol et de surprendre par la passe, on se crée des occasions de gagner du terrain par la course après avoir mis la défense adverse sens dessus-dessous avec des passes.

En attaque *run and shoot*, une équipe déploie quatre flanqueurs et un seul demi au champ-arrière. Pas d'ailier rapproché.

Quelques conditions essentielles à l'efficacité de cette attaque: un quart mobile, capable de passer la balle en courant, capable surtout de visualiser les parcours que vont emprunter ses quatre receveurs; un demi exceptionnel; une ligne à l'attaque mobile et très disciplinée.

Les deux équipes vendues corps et biens à ce système sont Houston et Detroit.

Mario Cormier, de Ville Le Gardeur: *«Je suis votre chronique chaque semaine... j'ai été surpris d'apprendre de combien d'outils les journalistes disposaient pour analyser la NFL. Pourquoi ne faites-vous pas de meilleures prédictions si vous êtes au courant de tout ce qui se passe?»*

Bien aimable.

C'est vrai qu'avec toute l'information qu'on leur fournit chaque semaine, les «experts» devraient être un peu plus clairvoyants le week-end venu. Le chroniqueur de *La Presse* n'est toutefois pas le seul à se tromper avec une telle virtuosité. Et pas le pire non plus. Vous devriez voir la moyenne des «handicapeurs» américains.

À Buffalo l'autre semaine, j'en suis presque tombé en bas de mon cheval! Des cinq experts du journal local, un seul avait réussi à maintenir une moyenne supérieure à .500. C'est vrai qu'ils choisissent «avec les points» mais quand même.

Bonne chance dans votre pool, même si c'est illégal.

M. Gilles Savaria, de Varennes, nous a fait parvenir un dossier exhaustif sur les études et le football universitaire américain. Dossier que nous sommes encore à éplucher et dont nous ferons part à toute la population un de ces samedis, entre Noël et le Jour de l'An, mettons.

André Ratelle de la rue Chateaubriand me supplie, justement, de lui donner des informations supplémentaires sur les bowls. Pourquoi une équipe contre l'autre, comment ça marche les championnats de division, etc...

À vous aussi, M. Ratelle, on donne rendez-vous entre Noël et le Jour de l'An.

La Petite Bourgogne en liesse

■ Tommy Kane connait beaucoup de succès à Seattle. Même qu'il se trouve parmi les quatre finalistes des Seahawks au titre de joueur par excellence de la saison (avec Derrick Fenner, Jeff Bryant et Dave Krieg).

Mieux encore, il a été choisi par ses équipiers comme représentant des Seahawks à la course au trophée Ed Block Courage remis chaque année au joueur de la NFL qui a démontré le plus de «capacités à faire face à un défi».

Kane, on le sait, avait subi une terrible blessure à un genou au début de la saison dernière. Une blessure qui a mis fin à bien des carrières et dont on se remet rarement.

Or non seulement Kane s'est-il rétabli mais il l'a fait sans se plaindre et en gardant le moral intact, le sien et celui de ses proches.

Nous le saluons en même temps que ses amis de la Petite Bourgogne.

o

Jerry Jones, le propriétaire des Cowboys de Dallas, était de passage à Toronto jeudi pour y rencontrer Paul Godfrey, l'éditeur du *Sun*, un ardent promoteur de l'installation d'une équipe de la NFL dans la Ville-Reine.

«Toronto est prête à recevoir la NFL», a dit Jones tout en s'empressant d'ajouter qu'il ne supporterait pas une telle idée tant que les Argonauts et la ligue Canadienne y subsisteraient.

Jones a indiqué que les succès des Blue Jays (3,8 millions de spectateurs payants la saison dernière) n'étaient pas passés inaperçus parmi les propriétaires d'équipes de la NFL.

«Nous avons beaucoup de respect pour la LCF», a encore menti Jones.

o

À lire absolument si vous aimez le football, un article du *Inside Sports* de janvier au sujet des joueurs qui savaient s'élever au-dessus du lot quand arrivaient les éliminatoires.

Les noms les plus souvent mentionnés portent l'uniforme rouge et or des 49ers: Montana, Craig, Rice et Lott.

Un autre, Lawrence Taylor. Une observation de John Madden: «La plupart des grands joueurs possèdent ce qu'on appelle une deuxième et une troisième vitesse. L.T. en a quatre ou cinq. Vous avez besoin d'un sac, d'un plaqué qui change un match? Taylor est toujours là pour vous les procurer.»

Pas d'accord toutefois avec l'évaluation de Jim Everett, le quart des Rams que l'on dit «sur le point de s'installer parmi les grands». Il manque à Everett du courage.

Les Bills détonnent dans leur conférence

d'après Associated Press

EAST RUTHERFORD, New Jersey

■ Malgré 11 victoires en 13 matches, les Bills de Buffalo souffrent du syndrome qui frappe toutes les équipes de la conférence Américaine. Elles sont, dit-on, inférieures à leurs rivales de la conférence Nationale et doivent prouver le contraire à chaque match inter-conférence.

Pourtant, les Bills ont gagné toutes les rencontres inter-conférence qu'ils ont livrées cette saison. Ils seront à East Rutherford cet après-midi pour y affronter les Giants de New York. Dans l'autre match à l'affiche aujourd'hui, les Redskins de Washington (8-5) rivaliseront avec les Patriots de la Nouvelle-Angleterre (1-12).

«Tous les joueurs sont tellement enthousiastes, affirme l'ailier défensif Bruce Smith. Nous avons la chance de démontrer notre talent contre les Giants de New York, les légendaires Giants.»

Les Bills (11-2) ne peuvent pas se permettre de perdre; ils détiennent une avance d'un match sur les Dolphins de Miami en tête de la division Est de l'AFC.

Les Giants ont aussi beaucoup de travail à accomplir avant la fin de la saison régulière. Ils sont devenus champions de la division Est de la NFC à la suite de leur victoire de 23-15 devant les Vikings du Minnesota, dimanche dernier, mais n'ont pas encore obtenu un laissez-passer en vue de la première ronde éliminatoire. Ils réussiront en gagnant deux de leurs trois derniers affrontements, dont celui contre les Cardinals de Phoenix.

«Nous sommes en bonne posture et savons ce qui nous reste à faire», raconte Bill Parcells, l'entraineur-chef des Giants.

La meilleure attaque: celle des Bills

Les Giants devront arrêter le quart-arrière Jim Kelly et la meilleure attaque de la NFL. Les Bills ont inscrit 373 points, 48 de plus que les Eagles de Philadelphie, deuxièmes dans la ligue.

«Cette équipe se classe parmi les deux ou trois meilleures de la ligue», prétend Parcells.

Kelly n'est évidemment pas la seule arme. Thurman Thomas a amassé des gains au sol de 1083 verges et Andre Reed domine la conférence Américaine grâce à 63 attrapés et des gains de 834 verges.

«Il est toujours difficile de se défendre contre eux, déclare Bill Belichick, le coordonnateur de la défensive des Bills. Nous n'avons pas été confrontés à une meilleure attaque cette saison.»

L'attaque des Bills est devenue encore plus diversifiée en n'ayant pas recours au caucus, une tactique qui leur a valu du succès contre les Eagles il y a deux semaines.

«Nous nous préparons à affronter les Bills de Buffalo, pas une équipe de la conférence Américaine, dit le secondeur Carl Banks. Nous serions idiots de croire que nous affronterons une équipe faible.»

La saison de Majkowski est terminée

d'après United Press International

GREEN BAY

■ Le quart-arrière Don Majkowski, des Packers de Green Bay, sera absent jusqu'à la fin de la saison après avoir subi une intervention chirurgicale à l'épaule droite.

Majkowski a été opéré à San Diego où il s'était rendu pour obtenir l'avis d'un autre médecin. E. S. Brusky, le médecin de l'équipe, avait affirmé qu'il n'y avait pas déchirure du muscle acromio-claviculaire et donné son accord au retour au jeu de Majkowski. Le quart-arrière s'est blessé le 18 novembre contre les Cardinals de Phoenix.

L'entraineur-chef Lindy Infante a révélé que la carrière de Majkowski n'était pas compromise. Majkowski pourra recommencer à lancer le ballon au plus tôt à la mi-mars et serait en mesure de jouer la saison prochaine.

Les Packers ont une fiche de 6-7, mais demeurent en lice pour l'obtention d'une place en séries éliminatoires. Anthony Dilweg, bien qu'inefficace au cours des deux derniers matches, sera le quart-arrière partant, demain, contre les Eagles de Philadelphie.

Lendl est battu!

Wheaton crée la deuxième suprise à Munich

d'après AFP et AP

MUNICH

■ L'Américain David Wheaton a créé, hier à Munich, la deuxième surprise de la Coupe du Grand Chelem en battant en quart de finale le Tchécoslovaque Ivan Lendl en deux sets, 2-6, 7-6 (7-4).

Mardi, le numéro un mondial, le Suédois Stefan Edberg avait été éliminé dès le premier tour par l'Américain Michael Chang.

La Coupe, dotée d'une bourse globale de 6 millions, ne peut plus échapper aux Américains puisque quatre d'entre eux se sont qualifiés pour les demi-finales: Wheaton, Chang, Pete Sampras et Brad Gilbert.

Wheaton, très athlétique et extrêmement motivé, a très bien servi (11 as et 15 pour Lendl) et, surtout, a excellé dans les retours de service et les passings.

Vingt-septième joueur mondial et huitième tête de série, il avait battu le Français Yannick Noah au premier tour. Ivan Lendl, numéro trois mondial et tête de série numéro deux, avait évincé le Suédois Christian Bergstroem pour accéder aux quarts de finale qui lui rapporteront malgré tout 300 000$.

Wheaton a déclaré que «c'était son plus beau match de l'année et qu'il avait confiance pour affronter Brad Gilbert en demi-finale samedi.»

Gilbert s'est qualifié pour sa part pour les demi-finales en vertu d'une victoire aux dépens de l'Américain Aaron Krickstein 6-7 (5-7), 6-4, 6-3.

«C'est l'apothéose de ma carrière», a-t-il déclaré après le match.

Gilbert, qui a dû sa qualification au forfait d'André Agassi, est certain de quitter Munich avec 450 000$.

«Je suis très content d'avoir gagné autant d'argent. Je n'en ai jamais gagné autant d'un seul coup.»

Après avoir perdu le premier set au bris d'égalité, Gilbert, 10e joueur mondial, a passé en quatrième vitesse dans le deuxième set, notamment en améliorant la qualité et la puissance de ses services — 11 as au total contre quatre pour Krickstein — et en prenant deux fois le service de son adversaire, très dangereux dans ses revers à deux mains et ses passings.

Le troisième set a commencé par un florilège de prise réciproque de services. Conformément à son habitude, Gilbert a contesté de nombreux points, parfois à juste titre d'ailleurs, mais il ne s'est pas laissé démonté et a redoublé ses attaques au filet.

Le Canada en demi-finale de la Coupe Sunshine

Presse Canadienne

DELRAY BEACH, Floride

■ Une victoire en double de Sébastien Lareau, de Boucherville, et de Sébastien Leblanc, de St-Bruno, a procuré au Canada un gain de 2-1 contre l'Espagne en quarts de finale de la Coupe Sunshine de tennis pour les moins de 18 ans.

Alberto Berasatgui avait défait Lareau, 6-2 et 6-2, dans le premier match en simple. Cependant, le Torontois Daniel Nestor a créé l'égalité en battant le numéro un espagnol Emilio Alverez, 6-2, 3-6 et 6-4, lors d'un marathon de 2h20min.

Le Canada, champion en titre et deuxième favori, rencontrera aujourd'hui le gagnant de la rencontre Argentine-États-Unis.

Dans les autres matches à l'affiche hier, le Mexique a causé une surprise en disposant des grands favoris, les Italiens, 2-1 et l'Union soviétique a battu la Suède, 2-1.

Lareau et Leblanc, champions de Wimbledon et des Internationaux de France, n'ont mis que 53 minutes à disposer de Alverez et Alex Correija.

«Danny a démontré beaucoup de détermination et il nous a permis de demeurer dans la lutte. Mais les Sébastiens étaient tout simplement trop forts dans le double», a dit André Labelle, entraineur de l'équipe canadienne. «Ils ont montré pourquoi ils étaient les numéros un au monde.»

Les Sébastiens ont maintenant une fiche de 3-0 en double depuis le début de la semaine.

Nestor, un gaucher de 18 ans, a connu un lent départ avant de se ressaisir.

«Je savais qu'il était bon, mais je n'ai commencé à ressentir de la nervosité qu'au troisième set», a dit Nestor après avoir porté sa fiche à 6-2 en Coupe Sunshine. «Mais finalement ce fut une bonne chose, parce que je m'étais peut-être laissé aller en deuxième set.»



Rob Boyd a offert sa meilleure performance de la saison. «Je commençais à me poser des questions sur ma préparation», a dit le Canadien. PHOTO CP

Septième, Rob Boyd rebâtit sa confiance

Heinzer gagne la descente de Val Gardena

d'après Canadian Press

VAL GARDENA, Italie

■ Les descendeurs canadiens ont fourni une autre belle performance, hier, à Val Gardena alors que Rob Boyd a terminé à égalité au septième rang tandis que Brian Stemmle prenait le 15e rang dans cette épreuve de la Coupe du Monde.

Boyd, vainqueur à Val Gardena en 1986 et 1987, a entrepris la course avec une confiance amochée. Il a toutefois réussi sa meilleure performance de la saison. Il s'était classé huitième l'an dernier à Are, en Suède.

«J'ai été légèrement déçu lorsque j'ai appris que j'étais au sixième rang après ma descente, a dit Boyd. Je croyais avoir offert une meilleure performance».

Le Suisse Franz Heinzer, deuxième la semaine dernière lors de l'ouverture des compétitions de la Coupe du Monde à Val d'Isère, a remporté l'épreuve. Il a franchi les 3138 mètres en 2min21s.

L'Allemand Berni Huber a pris la deuxième place tandis que le Norvégien Atle Skaardal s'est emparé du troisième rang.

Boyd et le Suédois Niklas Henning ont obtenu un temps identique de 2min01s. Stemmle et A.J. Kitt, des États-Unis, ont présenté un chrono de 2min01,57s.

«Les résultats m'ont prouvé que je pouvais me détendre, de dire Boyd. Je commençais à me poser des questions sur ma préparation. J'en étais venu à douter de cette préparation. Je ne suis plus découragé. Cette course a refait ma confiance et je suis convaincu de pouvoir améliorer mes performances.»

Pour Stemmle, il s'agissait de la deuxième épreuve de suite où il obtenait des points. Ça ne fait que souligner son retour impressionnant sur le circuit. Ce skieur s'était presque tué, il y a deux ans à Kitzbuhel, en Autriche. Or, il a célébré son retour la semaine dernière en terminant dixième à Val d'Isère.

«C'est surprenant d'être parmi les meneurs deux semaine de suite. J'espère seulement de continuer de la même manière. Je me suis très peu entraîné avant ces descentes», a précisé cet athlète âgé de 24 ans et originaire de Aurora, en Ontario.

Par ailleurs, Felix Belczyk, le seul Canadien à partir dans le premier groupe, a pris la 33e place avec un temps de 2min02,74s.

Belczyk a blâmé les officiels de la course pour sa contre-performance. Belczyk a été obligé de reprendre à la ligne de départ lorsqu'une clôture a été endommagée par les ouvreurs de piste.

«Ils savaient qu'il y avait un problème sur la piste et ils m'ont tout de même donné le signal du départ, a explique Belczyk. Il n'y avait aucune raison de me donner le signal du départ. C'est frustrant. Après une première préparation, tout est à recommencer.»

Kissling demeure la reine du ballet

d'après Canadian Press

ZERMATT, Suisse

■ La Suissesse Conny Kissling a décroché les honneurs d'une deuxième épreuve de ballet d'affilée, hier, tandis que l'Américain Lane Spina, vainqueur de l'épreuve masculine, s'est hissé en tête du classement général de la Coupe du monde de ski acrobatique.

Championne mondiale en titre, Kissling a totalisé 28,05 points, 3,30 de plus que l'Américaine Jan Bucher, médaillée d'argent. Elle a aussi rejoint Bucher au sommet du classement de la spécialité.

Les Canadiennes ont été exclues des dix premiers rangs. L'Ontarienne Katherina Kubenk a offert la meilleure performance en terminant 11e.

Spina, qui a récolté l'argent et le bronze lors des deux premières compétitions de la saison, totalise 72 points, cinq de mieux que le Norvégien Rune Kristiansen.

L'Américain a amassé 28,25 points, suivi du Suisse Heini Baumgartner et de l'Allemand Armin Weiss, égaux en deuxième place. L'Ontarien Dave Walker a terminé en septième place, son meilleur résultat cette saison.

Les fondeurs canadiens ont suivi Italiens et Américains

d'après Canadian Press

BARRIE, Ontario

■ Les Italiens et les Américains ont dominé la Coupe Continentale de ski nordique, au détriment des Canadiens.

Pour les Américains, cette Coupe sert de qualifications en vue des championnats du monde et pleinement motivés, leurs athlètes, surtout les filles, ont connu de grands résultats.

Les Américaines ont monopolisé les cinq premières places; Nina Kemppel l'a emporté, suivie de Betsy Young, Brenda White, Sue Forbes et Ingris Butts.

Jane Vincent, de Dawson City, s'est avérée la meilleure Canadienne grâce à une sixième place. Lucy Steele a terminé neuvième et Rhonda DeLong, 15e.

Chez les hommes, les Italiens Francesco Semenzato et Sergio Pillar se sont classés respectivement premier et deuxième. Le Montréalais Stéphane Barrette a pris le sixième rang, Benoit Létourneau, de Mont-Rolland, le huitième et l'Ontarien Al Pilcher, le 12e.

Les membres de l'équipe canadienne sont en Suisse où s'arrête en fin de semaine la Coupe du monde.

C'est la fête!

Air Canada vous offre son monde à rabais!



Pour les fêtes c'est tout un cadeau! Voilà un bel aperçu du grand nombre de destinations, partout dans le monde, qui vous sont offertes à rabais par Air Canada et ses transporteurs Liaison.

Avis aux 62 ans et plus qui se sentent «Libre comme l'air»: *Obtenez 10% de rabais supplémentaire* même sur nos tarifs en solde vers le Royaume-Uni et les destinations d'Amérique du Nord, y compris la Floride et les Caraïbes. Air Canada est la seule ligne aérienne au Canada à vous offrir toute l'année, ainsi qu'à la personne qui vous accompagne, des économies aussi exceptionnelles.

Aller-retour à partir de	
OTTAWA	119$
TORONTO	119$
QUÉBEC	129$
NEW YORK	159$

Aller-retour à partir de	
NASSAU	349$
VANCOUVER	379$
MONTEGO BAY	409$
KINGSTON	409$

Aller-retour à partir de	
HALIFAX	209$
CHARLOTTETOWN	229$
CHICAGO	229$
COLUMBUS	229$

Aller-retour à partir de	
KELOWNA	429$
LOS ANGELES	449$
SAN FRANCISCO	449$
VICTORIA	459$

Aller-retour à partir de	
SUDBURY	229$
THUNDER BAY	229$
WINNIPEG	249$
TAMPA	252$

Aller-retour à partir de	
LONDRES	499$
HAÏTI	529$
BARBADES	559$
PARIS	568$

Aller-retour à partir de	
ORLANDO	252$
INDIANAPOLIS	259$
ST. JOHN'S	259$
MIAMI	262$

Aller-retour à partir de	
FRANCFORT	568$
ZURICH	608$
MARTINIQUE	609$
GUADELOUPE	609$

Aller-retour à partir de	
FORT LAUDERDALE	262$
SYDNEY	269$
BERMUDES	285$
WEST PALM BEACH	304$

Aller-retour à partir de	
SAINTE-LUCIE	619$
VIENNE	668$
NICE	728$
ZAGREB	748$

Aller-retour à partir de	
RÉGINA	309$
SASKATOON	319$
CALGARY	339$
EDMONTON	339$

* *Les vols Nolisoleil d'Air Canada sont assurés par Touram Inc., conformément aux dispositions 5.A.K. contenues dans le règlement sur les transporteurs aériens.*

** *En collaboration avec Air Jamaica.*

Pour la plupart des destinations d'Amérique du Nord, le solde est en vigueur du 15 décembre 1990 au 31 janvier 1991. Les départs pour les destinations à l'intérieur du Canada devront s'effectuer entre le 8 janvier et le 16 mars 1991 et les retours d'ici le 17 mars 1991. Les dates sont différentes pour les destinations internationales, les États-Unis et les Antilles. Nombre de sièges limité, sujet à la disponibilité. Séjour minimal/maximal, achat préalable et d'autres conditions s'appliquent. Certains tarifs sont assujettis à l'homologation gouvernementale. Les tarifs ne sont pas valables sur tous les vols à tous les jours de la semaine. Ils peuvent être supérieurs selon les dates de déplacement. Pour obtenir plus de détails, appelez un agent de voyages ou Air Canada au 393-3444.

MEMBRE DE L'ALLIANCE DES ASSOCIATIONS TOURISTIQUES CANADIENNES
PERMIS DU QUÉBEC

LA PASSION DU MONDE

Air Canada

Antennes

Amorce et redondance



RONALD KING

Monsieur Trudelle, notre chef de division des sports, ne veut plus entendre de commentateurs de radio et télévision utiliser le verbe «amorcer» suivi d'un complément direct. Ç'a l'horripile au plus haut point et le boss s'impose donc comme invité de la rubrique «Le Cheveu dans la Soupe» cette semaine.

Une saison de hockey s'amorce mais on n'amorce pas une saison de hockey. Le verbe est intransitif, qu'on se le tienne pour dit.

M. Trudelle ne veut plus entendre non plus que «les cinq buts des Oilers ont été marqués par cinq joueurs différents», ce qu'il considère comme une redondance.

Combien faut-il de joueurs «différents» pour marquer cinq buts? Douze peut-être?

Toujours dans le coin du «Cheveu dans la Soupe», M. Marc Picard, de Montréal, dénonce avec énergie les anglicismes suivants entendus de façon régulière sur nos ondes: jouer son option, appeler une punition, signer un joueur, un joueur versatile (à la place de joueur polyvalent)...

M. Picard s'en prend surtout à Rodger Brulotte et Claude Raymond.

Chantelois prisonnier du Zoo

Le bulletin sportif le plus rigolo de nos ondes est sans aucun doute celui de CKMF (FM, 94,5) pendant l'émission Le Zoo entre 6 h et 9 h chaque matin.

Notre pauvre collègue Alain Chantelois, qui grimpe facilement dans les rideaux il faut l'avouer, nous fait bien rire certains matins quand il s'engueule avec Natasha (la danseuse nue), Jean-Guy Tremblay (l'ex-fiance de Chantal Daigle), l'entraineur Jean P'rron ou bien les animateurs Gilles Payer et Michel Lafrance.

Qu'est-ce qui se passe, Alain? Est-ce qu'on manquerait de respect à ton égard?

«Oui. Ça me choque quand ils empietent sur mon temps d'antenne, quand il me reste quatre nouvelles que je considère comme importantes et trente secondes pour les livrer aux auditeurs. Je suis obligé de leur ordonner de se taire et de me laisser parler.»

Il semble qu'on s'accroche sur la question des «nouvelles importantes», comme nous l'explique le patron de Payer et de Lafrance, Luc Tremblay. «Ils ont ordre de ne jamais laisser un collaborateur seul en ondes. Ils doivent accompagner la fille de la météo, le gars de la circulation, Chantelois et tous les autres. Dans le cas des sports, on leur demande de donner les nouvelles de base, comme le résultat des matchs du Canadien et des Nordiques. Pour le reste, on laisse les animateurs y aller selon leur jugement...»

Or la danseuse Natasha, par exemple, n'a pas le même jugement que notre ami Chantelois en ce qui concerne les nouvelles du sport et ça donne parfois lieu à des petits chef-d'oeuvre d'humour radiophonique.

«Si vous saviez ce que Natasha me raconte quand nous ne sommes pas en ondes...nous dit Chantelois. Il y a des jours où il m'est impossible de lire mon bulletin de nouvelles.

«Je les engueule pendant l'émission parce qu'ils le méritent mais en trois années avec les gars du Zoo, il n'y a jamais eu une seule chicane en dehors des ondes. Travailler avec eux est un grand plaisir...»

Surtout que Le Zoo est présentement l'émission matinale numéro un à la radio. Depuis l'arrivée de Natacha, Jean-Guy Tremblay, René Lecavalier, Jean P'rron et les autres collaborateurs, les cotes d'écoute sont passés de 50,000 auditeurs à plus de 100,000 en moyenne au quart d'heure.

L'émission «Le Match de la Vie» (TVA, mardi, 21h.), animée par Claude Charron, présentera d'ailleurs cette semaine un reportage sur l'équipe du Zoo.

Quant à Chantelois, qui anime également une ligne ouverte sur les ondes de RDS après les matchs de hockey, il peut se consoler avec le nouveau contrat de deux ans que vient de lui offrir CKMF.

Du rififi au Royaume

Nous vous avons parlé la semaine dernière d'une rivalité entre les stations de radio CJMT de Chicoutimi et CKRS de Jonquière qui présentent toutes deux des émissions de lignes ouvertes.

Imaginez-vous donc que la guerre s'est poursuivie jusque dans nos bureaux cette semaine. Les gars de CKRS ont téléphoné pour contester les chiffres donnés par leurs rivaux de CJMT. D'accord pour dire que CJMT est numéro un mais l'écart est moins grand qu'ils le disent si on considère que...et que...(Des gros mots ont suivi et nos chastes oreilles ont quelque peu raidi.)

Une affaire compliquée, finalement, sur laquelle on pourrait discourir longuement et tous avoir plus ou moins raison.

On recommande d'ailleurs aux *boys*, Serge Cloutier (CJMT) et Jean-Charles Gravel (CKRS), d'aller régler ça entre eux autour d'une grosse sur la rue Racine.

Allez les gars, embrassez-vous et faites la paix.

L'hiver parait moins long, même au Saguenay, quand on est entre amis.

Les sports à la télé

SAMEDI, 15 DÉCEMBRE

11h00 (4) *Mini-basket: Beloeil vs St-Bruno.
12h00 (3) Football collégial américain: le championnat de la division 1-AA.
(11) *Lutte.
12h30 (16) Football de la NFL: Buffalo vs NY Giants.
13h00 (5) *Lutte.
(22) *Ski.
13h15 (15) Les Héros du Samedi: hockey.
14h00 (21) *Lutte.
(22) Golf: le championnat New York Life.
(25) *Tennis: Grand Chelem.
14h30 (13) *Sport motorisé: course de la série Rothman's Porsche Challenge.
15h00 *(4) Ski: descentes masculine et féminine de la Coupe du Monde.
(13) *Sportweekend: la Coupe du Monde; le championnat mondial de plongeon.
16h00 *(3) Football de la NFL: Washington vs N-Angleterre.
(16) *Patinage artistique.
(11) (21) *Wide World of Sports: course de motocyclette de la série Castrol-Motoplan; course de la série Player's; les championnats mondiaux de patinage artistique.
(22) Basketball collégial américain: Nevada vs Michigan State ou Georgia tech vs Temple.
18h00 (34) Course de chevaux: le Bay Meadows Handicap.
19h00 (11) (21) Patinage artistique: les championnats mondiaux.
20h00 (4) (13) Hockey de la LNH: **Montréal** vs Winnipeg.

DIMANCHE, 16 DÉCEMBRE

13h00 (16) Football de la NFL: clubs à déterminer.
(22) *Ski:
14h00 (22) Golf: le championnat New York Life.
(25) *TennisL: Grand Chelem.
16h00 (3) Football de la NFL: Green Bay vs Philadelphie.
(16) Football de la NFL: clubs à déterminer.
20h00 (25) (34) Football de la NFL: Chicago vs Detroit.

(3) CBS; (4) RC; (5) TQS; (7) TVA; (11) (21) CTV; (13) CBC; (15) TV5; (16) NBC; (22) ABC; (25) RDS; (26) TVA; (34) TSN; * = en différé.

LINDROS (SUITE DE LA PAGE H1)

Les 67 's devinent peut-être la tension qui assaille Lindros et en profitent pour vaincre les Generals 4-3. Après le match, le puissant joueur de centre n'a pas le goût de converser. «Ça pourrait aller mieux», répond-il, quand on l'intercepte à sa sortie du vestiaire, une pile de courrier dans les mains.

Quand on rencontre Lindros, la première chose qui étonne est sa voix. Elle n'est pas celle d'un garçon de 17 ans. Le ton est trop net, les mots trop précis, les phrases trop courtes.

Il y a ensuite son physique: avec ses 6'4" et 228 livres, Lindros est bâti comme un géant. Ses mains sont énormes, comme ses chevilles, qui explosent de ses mocassins. Sa gueule est celle d'une star de cinéma.

Près du vestiaire des Generals, une quinzaine de partisans ont réussi à se faufiler au-delà des barrières et attendent Lindros. Ils lui demandent un autographe, les plus gaillards veulent serrer sa main. Avant de les rencontrer, il accepte de discuter avec un journaliste de Montréal.

L'entrevue progresse péniblement. Difficile d'établir un tempo quand tous ces gens écoutent les questions et les réponses. Lindros s'en rend subitement compte. Il se retourne vers ses partisans, leur demande de demeurer où ils sont, et se déplace d'une dizaine de pieds.

— Les exigences des journalistes, celles des partisans, tout cela ne commence-t-il pas à te peser?

— Je trouve parfois ça dur mentalement, avoue Lindros. Mais mon métier de joueur comporte des obligations que je veux assumer. Elles font partie de ma vie. Certains jours, c'est une corvée. Mais le plus souvent, je les envisage avec plaisir. Si j'agissais autrement, les journalistes écriraient que je suis un trou de cul et compareraient mon attitude à celle d'un joueur de baseball arrogant, ce qui me déplairait beaucoup.

Là-dessus, Lindros s'est excusé. «Je ne veux pas interrompre, mais je suis un peu pressé... »

o

Comme promis, le lendemain, Lindros a ouvert la porte du bureau de son agent, Rick Curran, à 11 h pile. Il le visite deux ou trois fois par semaine et prend connaissance des propositions d'affaires qui lui sont adressées.

«J'étudie à l'Université York, explique Lindros. Je suis inscrit en économie, un sujet qui m'a toujours intéressé. Je sais que j'obtiendrai mon diplôme.»

Conjuguer hockey, célébrité et études ne lui pose pas de difficultés. «Quand on veut, on peut, répond-il d'un ton direct. Et je veux réussir mes études.»

Lindros est engagé à fond dans l'administration de sa carrière. «Je discute avec mon agent et mon père. Mais je n'oublie jamais qu'il s'agit d'abord de ma vie.»

Dans le coeur de Lindros, il ne semble pas avoir beaucoup de place pour la poésie. «J'ai compris que le hockey était une business quand les Greyhounds de Sault Ste. Marie m'ont sélectionné au premier rang du repêchage de la ligue Junior de l'Ontario, dit-il. J'avais déjà indiqué que je refuserais de me rapporter à cette équipe.

«Ils ont profité de la situation pour vendre le club 1 million alors qu'il en valait environ la moitié.»

Dans cette histoire, un homme s'est enrichi: Phil Esposito. Propriétaire des Greyhounds, il a repêché Lindros en sachant que l'opération serait profitable. Si Lindros acceptait de s'aligner avec son équipe, il ferait fortune aux guichets et aux concessions. Sinon, il vendrait les Greyhounds au groupe Compuware, qui déménagerait la formation à Detroit, où Lindros accepterait de jouer.

Pour obtenir les droits sur Lindros, Compuware a versé le gros prix à Esposito. Mais grâce à une entente préalable, la ville de Sault Ste-Marie a égalé l'offre de Compuware et conservé son équipe.

Six mois plus tard, la ligue Junior Majeure de l'Ontario a amendé un règlement interdisant d'échanger un choix de premier tour. En retour de trois joueurs, deux choix au repêchage et 80000$, Sault Ste-Marie a cédé ses droits sur Lindros aux Generals d'Oshawa. Celui-ci a alors quitté la ligue de calibre inférieur dans laquelle il évoluait et s'est rapporté aux Generals.

Quand on lui demande ses sentiments sur cette curieuse histoire, Lindros répond: «En affaires, c'est la façon dont les choses se passent. Il n'y a pas de si ou de mais, seuls les faits importent.»

Cette attitude réaliste, dénuée de fantaisie, Lindros la révèle aussi quand il parle de son sport. «Je joue pour la pureté du sport. Mais je ne crois pas que beaucoup de gars joueraient sans être payés.»

Lindros considère parfois être traité comme «un morceau de viande». Il explique pourquoi sans se faire prier: «Des gens m'utilisent pour faire de l'argent. Ils vendent des souvenirs ou se servent de mon nom. Ils posent des gestes sans même demander la permission.»

Même s'il n'a pas atteint l'âge de la majorité - il aura 18 ans le 28 février prochain -, Lindros mène une existence qui le fait vieillir prématurément. «Ce n'est pas une vie normale, dit-il. Je dois faire attention à ce que je dis et à ce que je fais.»

o

Lindros a «quatre ou cinq amis» avec lesquels il se sent à l'aise. Des gens qui le considèrent d'abord comme un garçon de 17 ans plutôt qu'un joueur de hockey qui deviendra bientôt millionnaire. Il a aussi une amie, mais refuse d'en parler.

Quand on lui demande de décrire sa relation avec le hockey, il dit: «J'hais perdre. Plus que j'aime gagner. La défaite me fait peur».

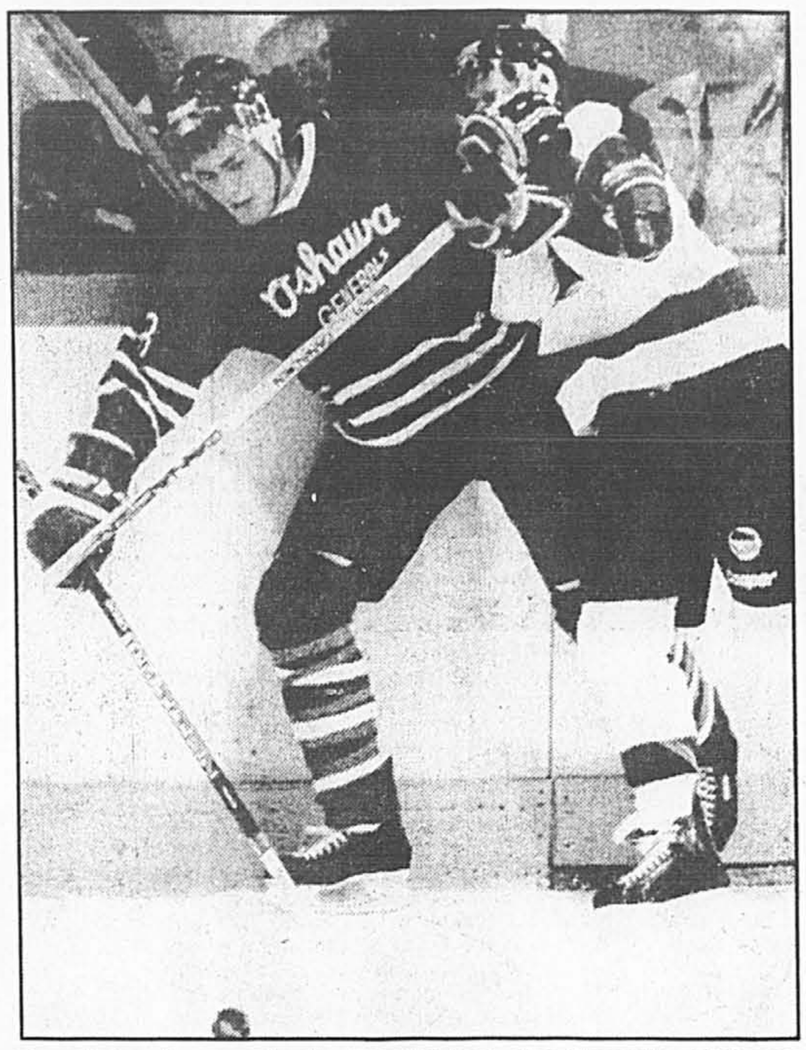
Pour se détendre, Lindros écoute de la musique. Il aime des chanteurs comme Billy Joel. L'été, il se repose au chalet familial. Les sorties au restaurant et au cinéma lui plaisent moins depuis qu'il y est constamment dérangé par des chasseurs d'autographes.

Confronté à un défi, Lindros offre le meilleur de lui-même. C'est quand il est hué par des foules rivales qu'il se sent à son mieux. «C'est fantastique. Les gens veulent me voir échouer et je leur montre que ça ne fonctionnera pas.»

o

Lindros vient d'un milieu aisé de Toronto. Son père, Carl, un comptable agréé, est associé dans un bureau reconnu. Sa mère, Bonnie, a souvent été accusée de le surprotéger, mais on peut comprendre sa réaction face à la mitraille médiatique dont son fils est bombardé.

La vie serrée qu'il mène commence à ennuyer Lindros. Mais le gars est solide. Imperturbable. On doute de le voir profondément affecté. «Je suis seulement un garçon normal qui est un peu meilleur que les autres sur la patinoire», dit-il.



Pour briser la monotonie, Eric Lindros, des Generals d'Oshawa, applique à l'occasion quelques mises en échec... PHOTO CP

Déjà plusieurs exploits...

DATE D'ANNIVERSAIRE: 28 février 1973
TAILLE: 6'4"
POIDS: 228 livres
EXPLOITS: À l'âge de six mois, il s'est assis; à huit mois, il a marché; à trois ans, il s'est déplacé en bicycle à deux roues; à cinq ans, il a pratiqué le ski nautique; à tous les âges, il a joué au hockey avec des enfants plus vieux que lui; à 15 ans, il a mené le collège St. Michael's de Toronto au championnat ontarien junior B; à 16 ans, il a remporté une médaille d'or avec l'équipe canadienne au championnat Mondial junior disputé à Helsinki; à 17 ans, il a mené les Generals d'Oshawa au championnat de la ligue Junior majeure de l'Ontario avec 18 buts et 36 points en 17 matchs éliminatoires; il a poursuivi sur sa lancée en aidant les siens à remporter la Coupe Memorial quelques jours plus tard.
FICHE CETTE SAISON: 35 buts et 33 aides en 30 matchs. Ses 68 points lui confèrent le premier rang des marqueurs. Il a reçu 83 minutes de punition.

CURRAN (SUITE DE LA PAGE H1)

Curran ne croit pas que Lindros jouera pour les Nordiques. «Ils ont une trop bonne équipe pour terminer derniers», estime-t-il.

Endossements publicitaires

Curran est un des agents les plus en vue dans la LNH. Petit homme aux yeux vifs qui entreprend ses journées de travail dès 6 h le matin trois fois la semaine, il compte parmi ses clients des joueurs aussi renommés que Shayne Corson, du Canadien; Al Iafrate et Gary Leeman, des Maple Leafs; Ed Olczyk, des Jets; Brendan Shanahan et John Maclean, des Devils; Ken Wregget, des Flyers.

Son premier boulot dans le sport a été à l'école de hockey de Bobby Orr en 1975. Randy, son frère jumeau, a développé le Bauer 100, un patin qui a connu un grand succès.

Cette année, Curran a négocié des ententes publicitaires qui rapportent environ 55000$ à Lindros. Une carte de hockey a son nom dans la collection Score de la LNH, et un contrat avec le fabricant d'équipements Karhu, lui permettent d'empocher cette somme. «Nous avons refusé des propositions qui nous auraient permis de doubler ce montant», soutient-il.

Dans quelques semaines, un poster de Lindros en compagnie de Bobby Orr sera mis en vente et les profits seront versés à des oeuvres de charité.

Quand il sera dans la LNH, Lindros récoltera encore plus d'argent commercialement. «Il est clair que les possibilités d'endossements publicitaires seraient plus nombreuses dans le marché de New York que dans celui de Québec, admet Curran. Mais l'écart ne serait pas déterminant, puisque Eric fera partie de la LNH. C'est cela qui importe. Nous serons sélectifs dans nos associations corporatives. Eric devra croire au produit pour y attacher son nom.»

Comme la majorité des grands athlètes, Lindros a souscrit une assurance auprès de la Lloyd's, de Londres. Il est protégé financièrement 24 heures par jour contre les accidents.

Ph. C

«Une personnalité attachante»

PHILIPPE CANTIN
envoyé spécial
La Presse
À OSHAWA

■ L'article a été publié dans un quotidien de North Bay. Rick Cornacchia s'en souvient très bien. C'était le jour d'un match entre les Generals d'Oshawa et l'équipe locale des Centanials.

«Le journaliste demandait à ses lecteurs de huer Eric Lindros à chaque fois qu'il toucherait à la rondelle, raconte l'entraîneur des Generals. Il n'avait pas apprécié son refus de se rapporter aux Greyhounds de Sault Ste-Marie. La plupart des amateurs ont répondu à son appel.

«Pendant près de trois heures, 3000 connards ont hué Eric à chacune de ses présences sur la glace. Faire ça à un garçon de 17 ans! Je me demande souvent si les journalistes réalisent à quel point ils influencent les gens...»

Cornacchia en a vu des belles depuis qu'il dirige Lindros. «La cruauté des amateurs me fascine. Plusieurs viennent le voir jouer dans le seul but qu'il échoue. D'autres crient leur désir qu'il soit blessé. Ça me rend malade.»

Lindros a disputé son premier match avec les Generals en janvier dernier, quelques jours après avoir aidé le Canada à remporter le Championnat mondial junior en Finlande. «Avant que nous obtenions ses droits, j'ai dîné avec lui, raconte Cornacchia. J'ai tout de suite compris que son arrivée ne briserait pas la chimie de notre équipe, même si devions céder trois joueurs pour faire son acquisition. Eric attache beaucoup plus d'importance aux succès collectifs qu'à ses réalisations personnelles.»

Cornacchia est un témoin privilégié de la vie en coup de vent de Lindros. «Je ne crois pas qu'il soit normal d'exiger autant d'un gars de son âge, dit-il. Les journalistes viennent le rencontrer et veulent des entrevues. Durant la Coupe Memorial, au printemps dernier, nous avons dû faire bloquer la ligne téléphonique de sa chambre d'hôtel. Il recevait des appels des médias dès 7 h le matin.

«Des photographes ont voulu pénétrer dans notre vestiaire avant un match et entre deux périodes, d'autres sont venus sur le banc des joueurs en pleine rencontre! J'ai dû les en chasser.»

Cornacchia estime que Lindros se comporte dignement dans ce tourbillon. «Il est apprécié de ses coéquipiers, dit-il. Il veille à ce que sa popularité ne porte pas ombrage à l'équipe. C'est un plaisir de le diriger. Ses parents l'ont remarquablement bien élevé.»

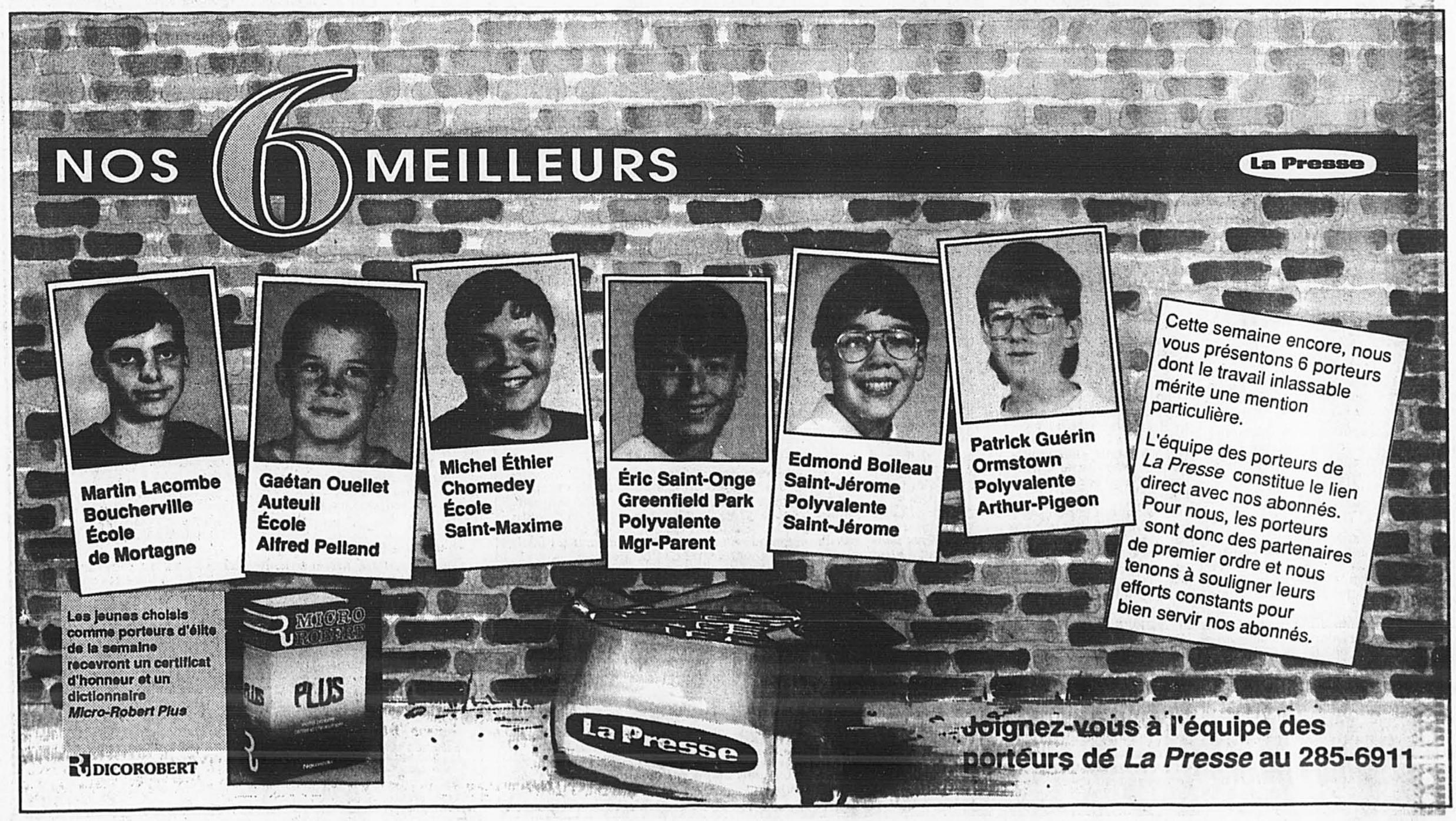
Même s'il est constamment sous les feux de la rampe, Lindros parle peu de sa vie privée. «Il aime faire des blagues et jouer des tours, dit Cornacchia. Sa personnalité est très attachante.»



CONDITIONS DE SKI EUROPE
SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES
522-6214
PRÉSENTÉ PAR:
SPORTSMANIA
VOTRE SPÉCIALISTE "SKI-VACANCES"
430-0187 • 1-800-363-8182

EDPHY INTERNATIONAL
UN HIVER CHAUD À EDPHY
réservez tôt
FORFAIT DERNIÈRE MINUTE
RÉVEILLONS AUBERGE:
24 décembre au 26 décembre
et 31 décembre au 2 janvier
tout compris: adulte: 109$* enfant: 69$* *occupation quadruple
Incluant: tous les repas, l'hébergement, literie et serviettes, soirée de réveillon, animation et équipement sportif (ski alpin en sus).

Activités: Ski de randonnée, ski alpin, glissades, raquettes, natation, tennis, racketball, ballon-balai, randonnée de traîneaux et animation en soirée.
«AUTRES FORFAITS DISPONIBLES»
RÉSERVATIONS-INFORMATIONS: (514) 669-9068 1-800-363-3749



Chasse et Pêche

Quelques suggestions pour un cadeau de Noël



PIERRE GINGRAS

Quel est le cadeau le plus populaire reçu par les amateurs de chasse ou de pêche à Noël?

Ne cherchez plus: c'est un couteau.

Il n'y aura donc pas de couteaux dans la sélection que je vous présente cette année mais plutôt de petits articles qui seront aussi fort utiles à ceux ou celles qui pratiquent ces activités. À commencer par les livres.

De nombreux titres en français comme en anglais traitent de chasse, de pêche et de plein air. Chez nous, plusieurs d'entre-eux ont été publiés par les éditeurs du magazine Sentier, Chasse et Pêche: *Saumon atlantique, Orignal, Chevreuil, l'Art du montage de mouches*, pour ne nommer que ceux-là (prix variant de 22.95 $ à 30.95 $). À ceux qui veulent en savoir davantage sur la bestiole qu'ils ont au bout de leur ligne, voici un titre: *Les poissons de nos eaux* (éd. Du Jour 11 $).

Dans l'excellent ouvrage de Paul-Louis Martin qui vient tout juste de paraitre, *La chasse au Québec* (éditions Boréal, 49.95 $), on trouvera une histoire de la chasse chez nous, des débuts de la colonie jusqu'à la célèbre épopée des clubs privés. Le récit de la disparition de la tourte, l'oiseau le plus abondant en Amérique du Nord, en étonnera plus d'un.

Enfin pour ceux qui veulent identifier les oiseaux aperçus lors de leurs périples dans la nature, *Les oiseaux de l'est de l'Amérique du Nord*, s'impose. Il s'agit d'un volume, de la série de guides Peterson (éditions Broquet. 24.95 $).

Les accessoires: un choix immense

Au chapitre des accessoires, le choix est presque illimité. Il existe de nombreux ensembles portatifs de pêche au lancer utra-léger qui peuvent facilement s'insérer dans une valise et servir au moment opportun. Les produits signés Zebco, Daiwa et Mitchell se vendent respectivement 60 $, 63 $ et 78 $.

Pour l'amateur de pêche au saumon, au maskinongé, ou pour celui qui prend des brochets qui n'en finissent plus de grossir, on peut recommander un «queutar», un appareil qui, comme son nom l'indique, joue le rôle d'une épuisette mais en capturant les poissons par la queue à l'aide d'un petit cable d'acier. Il en existe plusieurs modèles. Celui qui est illustré (House of Hardy) se vend 112 $.

À celui ou celle qui est fasciné par la pêche à la mouche, on peut offrir une canne à «moucher» (environ 100 $), un moulinet (35 $ et plus), ou une soie flottante (40 $). Le pêcheur expérimenté appréciera toujours d'ailleurs un petit ensemble de mouches que vous aurez choisi individuellement. Pour l'amateur de pêche à la truite, la sélection de base est la suivante: Royal Wulf, Joliette Hopper, Dark Montréal, Black Gnat et Elk Caddis en ce qui concerne les mouches sèches ainsi que les streamers Mickey Fin, Magog Smelt, Gray Ghost, Black Ghost Black Nose Dace, Parmacheme Belle. Faites lui la surprise de lui offrir quelques spécimen de libellule, communément appelées des *dragonflies*. Elle sont horribles mais combien efficaces. Le «saumonier», comme on dit souvent aujourd'hui, optera pour la Black Rat, la Rusty Rat, la Silver Rat, la Green Hugland et la Black Dose. Chaque mouche sera offerte en deux ou trois dimensions et il faudra dépenser de 1,50 $ à 3 $ pièce.

Un veste de pêche (35 $ à 50 $) est également un cadeau apprécié de tout moucheur ainsi qu'une paire de verres polarisés (18 $ à 40 $).

Ceux qui sont prêts à ouvrir leurs goussets afin de combler la personne qui possède déjà un équipement de base, ils pourront dépenser de 230 $ à 600 $ pour l'achat d'un moteur électrique (en plus d'ajouter 100 $ pour une bonne batterie). Il faudra de 250 $ à 1000 $ et même plus pour acheter un sonar permettant de «voir» le relief sous-marin et même les poissons. Les amateurs de pêche à la traine apprécieront sans doute aussi un appareil qui porte le nom de «down rigger», un appareil pour la pêche en eau profonde qui se vend entre 72 $ à 700 $.

Parmi les gadgets qui peuvent s'avérer efficaces notons cette «rallonge» de poignée de moteur hors-bord dont le nom commercial est Troll-Master (37.95 $). Dernier objet sur notre liste une Mini-Mag Lite, petite lampe de poche à l'épreuve de l'eau ($19.50)

Toujours dans le domaine de la pêche sportive, il existe aussi de nombreuses vidéo-cassettes dont les prix varient de 6$ à 40 $ pièce. Des bandes magnétiques peuvent aussi apprendre au chasseur comment «câler» l'orignal ou le chevreuil. Certains voudront peut-être offrir un cours de montage de mouche. Certaines associations et des particuliers en donnent à l'occasion. Ceux de la Confrérie des pêcheurs à la mouche de Drummondville débutent à la mi-janvier (tél: 1-819-472-6571). Paul Leblanc des Moucheurs du Montréal métropolitain donnent ses cours sur la Rive-sud. Quatre sessions de trois heures réparties sur un mois semaines coûtent 80 $ matériel inclus (514) 442-2631.

Et pour les chasseurs?

Dans le domaine de la chasse, les choix sont plus limités. Pourquoi pas une courroie pour une carabine ou un fusil (15 $ à 40 $), un objet qui est toujours utile. On peut aussi se procurer des bandes magnétiques qui donnent un cours simplifié sur l'art d'appeler le chevreuil ou l'orignal. Par ailleurs, l'ensemble miniature de nettoyage d'armes à feu (marque Otis) qui tient dans une petite boite de fer blanc peut se trimbaler facilement partout. Il sera apprécié notamment de l'amateur de petit gibier ou à la sauvagine qui aime nettoyer son fusil à chaque retour de chasse. Enfin pour le chasseur d'orignal, de caribou et de chevreuil on peut utiliser à bon escient la scie Wyoming. L'objet qui se porte à la ceinture se vend 60 $. Si la patte de lapin traditionelle ne lui a jamais porter chance jusqu'à maintenant, cette scie pourra peut-être favoriser un heureux hasard. C'est un peu plus cher, mais c'est sûrement plus utile.

Note: Les prix mentionnés dans l'article ci-haut sont en vigueur au Royaume du Sport, à Longueuil, et sont publiés à titre indicatif.



Voici mes suggestions de cadeau: en haut, le «down rigger», un appareil pour pêche en eau profonde. Ensuite, dans l'ordre habituelle, rangée du haut; le sonar, des courroies pour arme à feu et des volumes et vidéo-cassettes; deuxième rangée, un ensemble miniature pour nettoyer les armes à feu, des verres polarisés, une scie portative tout usage, une mini-lampe de poche et un «bras» ajustable pour moteur hors-bord (couché); dernière rangée, un ensemble de pêche, un moulinet pour lancer léger, un moulinet pour canne à mouche et un «queutar».

PIERRE McCANN, La Presse

En bref

13,334 CHEVREUILS ABATTUS

■ Les derniers résultats de chasse au cerf de Virginie publiés cette semaine indiquent que nos chasseurs ont abattu 13,334 chevreuils au cours de l'automne.

Il faut remonter à 1964 pour obtenir des données semblables. Cette année-là, 126,477 chasseurs (en incluant 2,616 non-résidents) avaient abattus 13,738 cerfs, soit la seconde meilleure récolte depuis l'enregistrement obligatoire, en 1958. Mais les comparaisons s'arrêtent là puisque c'est en 1964 qu'on avait connu la plus longue saison de chasse au cerf, soit de 38 à 52 jours selon les zones. Il était aussi permis d'abattre mâles, femelles et petits. Cette année, la saison a duré une quinzaine de jours et la loi du mâle est toujours en vigueur à quelques exceptions près. C'est donc dire que toute proportion gardée, la chasse au chevreuils est meilleure que jamais chez nous et cela même si le nombre de chasseurs est d'environ 125,000.

Rappelons que la meilleure récolte enregistrée jusqu'à maintenant date de 1962. Pas moins de 118,000 chasseurs avaient alors tué 16,185 cerfs de Virginie.

Mullen tranche en faveur des Penguins

d'après UPI et AP

BUFFALO

■ Joe Mullen a marqué à 13:03 de la troisième période et permis aux Penguins de Pittsburgh de vaincre les Sabres, 4-3, hier soir, à Buffalo.

Les Sabres ont encaissé un quatrième revers d'affilée, leur plus longue série noire de la saison. Ils conservent une avance de sept points sur les Nordiques, mais ne détiennent plus qu'un match en mains sur l'équipe québécoise.

Mullen a fait dévier un lancer de Paul Stanton derrière Clint Malarchuk, lequel a remplacé Daren Puppa au terme de la première période. Puppa effectuait un retour au jeu après avoir soigné une blessure.

Bryan Trottier a ouvert le pointage à 14:23 du premier vingt. Il s'est avancé devant le but et a déjoué Puppa à l'aide d'un revers.

Vingt-quatre secondes plus tard, Dave Snuggerud égalait la marque en faisant dévier lui aussi un tir, celui d'Uwe Krupp.

Puis, Greg Brown a donné les devants aux Sabres en enfilant son premier but dans la LNH, avec la contribution de Pierre Turgeon et Dave Andreychuk.

Andreychuk a réussi l'autre but des Sabres, Tony Tanti et Barry Pederson, ceux des Penguins.

Bowman et Ottawa: le silence depuis juin

Si les Senators d'Ottawa ont obtenu la permission de discuter avec Scotty Bowman, ils n'ont pas contacté celui qui, selon la rumeur, deviendrait le directeur général de cette équipe de l'expansion.

«Je n'ai pas parlé avec les gens de la concession d'Ottawa depuis juin dernier», a dit Bowman depuis Finlande où il fait une tournée de dépistage pour le compte des Penguins de Pittsburgh.

Bowman prétend n'avoir signé aucun contrat avec les Penguins. «Je suis un employé loyal et je suis reconnaissant envers les Penguins de m'accorder la chance de revenir dans la LNH. Je fais un travail que j'aime. Je juge les jeunes talents. Ils me consultent lorsque vient le temps de procéder à un échange.

«Je suis très heureux et avant que je ne complète mes obligations avec les Penguins, rien (la rumeur) n'est fondé.

«La LNH surveille le maraudage. Je ne crois pas qu'elle verrait d'un bon oeil qu'une équipe qui ne parlera pas avant 1992 discute avec quelqu'un présentement associé à une formation.»

Les Skipjacks ne prisent pas de «se faire voler leur job»

d'après United Press International

BALTIMORE

■ Certains membres des Skipjacks de Baltimore n'ont pas l'esprit à la glasnost.

La dernière acquisition des Capitals de Washington, Dmitri Khristich, a joint les Skipjacks, hier soir à Baltimore, afin de prendre part au match contre les Americans de Rochester.

Les Capitals ont l'intention de faire graduer cet attaquant âgé de 21 ans dès lundi. Cette ascension rapide ne fait pas l'affaire des joueurs des Skipjacks.

«On nous dit qu'il faut faire nos classes dans les ligues mineures. Puis ils amènent ces gars-là avec des gros salaires et ils ne font que passer dans les ligues mineures», affirme le défenseur Chris Joseph.

«On sait bien que les Capitals ont payé le gros prix pour l'obtenir. Pourtant, il n'a rien prouvé dans le hockey professionnel. Les autres joueurs ne l'acceptent pas et il (Khristich) doit souffrir en silence dans le vestiaire», prétend le joueur de centre Tim Taylor.

Khristich est devenu mardi le quatrième joueur originaire de l'Europe de l'Est à joindre les Capitals cette saison. Les autres sont le défenseur soviétique Mikhail Tatarinov ainsi que les attaquants tchécoslovaques Peter Bondra et Jiri Vykoukal.

Le directeur général des Capitals, David Poile, ne s'en fait pas avec les lamentations des joueurs des Skipjacks: «On a vécu le même phénomène il y a quelques années lorsque les joueurs américains ont fait leur entrée dans le hockey professionnel. C'est une réaction typique des hockeyeurs canadiens».

Le joueur de centre Rob Murray, des Skipjacks, a été le plus direct: «Demandez à Monsieur Poile s'il est intéressé de mettre sous contrat un gentil petit Canadien»?

À ce sujet, Poile a répondu: «S'ils sont talentueux, nous sommes intéressés».

En bref

HOCKEY

■ ***Craig Martin***, du Laser de Saint-Hyacinthe, de la Ligue de hockey junior majeure du Québec, a écopé d'une suspension de huit matches à la suite d'incidents survenus le 9 décembre dernier dans une rencontre opposant son équipe au Beauport. Martin avait alors frappé l'arbitre ***John Murray***. Il ne pourra pas revenir au jeu avant le 11 janvier prochain. ***Eric Lavigne***, du Hull, a été banni pour deux matches, tandis que ***Carl Boudreau***, des Tigres de Victoriaville, ratera un match pour bâton élevé.

SKI

■ ***Lucie Laroche*** et les autres membres de l'équipe féminine de ski du Canada deviennent des experts en météologie. La descente a été remise, hier, en Suisse tandis que le slalom a été remis à cet après-midi. Le slalom géant sera présenté demain après-midi.

SOCCER

■ Il y déjà 11 villes américaines qui ont posé leur candidature en vue de la Coupe du Monde de soccer de 1994. Il s'agit des villes de Charlotte en Caroline du Nord, Chicago, Dallas, Honolulu, Houston, Kansas City, Minneapolis-St.Paul, New York-New Haven, Orlando-Kissimmee, Philadelphie et Phoenix.

GOLF

L'Américaine ***Dale Eggeling*** a joué une ronde de 68, cinq sous la normale, hier, pour prendre une avance de deux coups au terme de la première ronde de l'Omnium des Maîtres d'Australie. L'Américaine ***Kristal Parker*** et l'Australienne ***Anne Jones*** viennent au deuxième rang.

■ ***Al Geiberger*** partage les devants après la première ronde du tournoi senior des Champions, disputé à Porto-rico, mais il ne croit pas que ce soit une position vraiment confortable. «Non, surtout quand on pense qu'un gars comme ***Lee Trevino*** vous talonne de près», a dit Geiberger après avoir joué 65, sept sous la normale, un score identique à celui de ***Dale Douglass***. Trevino, qui pourrait devancer ***Greg Norman*** pour les gains totaux de la saison s'il terminait parmi les trois premiers, a joué 68. ***Chi Chi Rodriguez***, qui joue devant ses partisans, a remis une carte de 67, tout comme ***Don Massengale***.

BASEBALL

■ ***Peter Hardy*** a démissionné de son poste de directeur exécutif des Blue Jays de Toronto. Après huit années en poste, il sera remplacé par ***William Ferguson*** et ***P.N.T. Widdrington***.

■ Le joueur autonome ***Ted Power*** a signé un contrat d'un an avec les Reds de Cincinnati, hier. Le releveur droitier revient avec les Reds après une absence de trois saisons. L'an dernier, avec les Pirates de Pittsburgh, il a conservé une fiche de 1-3 avec une moyenne de points mérités de 3,66 et sept sauvetages. Il a lancé pour les Reds de 1983 à 1987. Il avait alors été échangé avec Kurt Stillwell aux Royals de Kansas City en retour des services de Danny Jackson et d'Angel Salazar.

■ Le joueur de deuxième but ***Marty Barrett***, qui voulait avoir la chance de jouer avec une autre équipe, a vu son voeu exaucé hier quand il a été libéré par les Red Sox de Boston. Barrett, maintenant joueur autonome, avait eu une sérieuse prise de bec avec son gérant ***Joe Morgan*** la saison dernière après avoir perdu son poste régulier au deuxième but.

COURSES SOUS HARNAIS

■ Il y aura des élections chez les directeurs de l'ATAQ, aujourd'hui, entre 11h et 18h au restaurant des hommes de chevaux, près de la barrière numéro **«1»**, à l'Hippodrome Blue Bonnets. Deux postes sont vacants et trois directeurs ont posé leur candidature: le président ***Guy Brissette***, l'entraîneur et conducteur ***Marc Camirand***, de même que ***Maurice Houle***, professeur à l'institut de technologie agro-alimentaire de La Pocatière.

KICK-BOXING

■ Le promoteur ***Vic Thériault*** a indiqué hier qu'une modification avait dû être apportée à sa carte de lundi soir à Verdun.

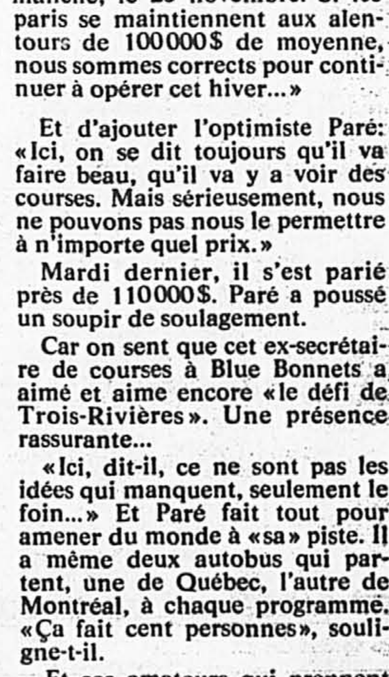
Stéphane Duguay ayant subi une blessure au thorax à l'entrainement, il ne sera pas en mesure d'affronter le Français ***Michel Louard*** et a été remplacé par rien de moins que le champion du monde ISKA de la catégorie (155 livres), l'Américain ***Curtis Busch***.

La venue de Busch est d'autant plus significative que deux Québécois sont classés parmi les 10 premiers aspirants à sa couronne: ***Ducarmel Cyrius*** au premier rang, Alain Bonnamie au dixième.

Rappelons qu'en plus de l'affrontement France-Québec, les amateurs de kick-boxing auront l'occasion de voir Jean-Yves Thériault défendre son titre.

À la piste de Trois-Rivières, «faut que tout le monde contribue...»

Robert Paré est encore emballé par le «défi de Trois-Rivières».



MICHEL MAGNY



Maintenant que l'effet «nouveau» est bel et bien terminé, maintenant que la majeure partie des rénovations ont été faites, «il faut que tout le monde apporte sa contribution», déclare Robert Paré, directeur général et secrétaire de courses à l'Hippodrome de Trois-Rivières.

L'Hippodrome en est à ses derniers programmes (18 et 30 décembre) de la première année complète du régime Jean-Guy Laferté (président) et Paré. Et les chiffres (voir tableau) démontrent que la moyenne d'assistance a baissé cette année par rapport à l'an dernier.

Mais Paré, rapidement, prend bien soin d'expliquer cette minibaisse (1208 à 1095). «L'an dernier (été 89), nous avions présenté notre premier programme le 27 juin. C'était en pleine période «d'attractions». Et les gens étaient anxieux de voir les nouveautés apportées à la piste. Puis les bonnes assistances se sont succédées jusqu'à la fin de la saison.

«Cette année, les courses ont débuté beaucoup plus tôt. Et les assistances moindres lors des temps froids ou lors de tempêtes ont dû être entrées dans le système au même titre que les bonnes, d'où cette baisse dans la moyenne.»

«Il va faire beau...»

Cet hiver, Paré présentera un programme par semaine, tous les mardis soir. Récemment, une entente de principe est intervenue entre la piste et les hommes à chevaux. Donc, tout le monde a dû y mettre du sien pour assurer que la saison se poursuive...

«Les opérations coûtent très cher, dit Paré. Les hommes à chevaux ont dû accepter une dimunition dans les bourses depuis dimanche, le 25 novembre. Si les paris se maintiennent aux alentours de 100000$ de moyenne, nous sommes corrects pour continuer à opérer cet hiver...»

Et d'ajouter l'optimiste Paré: «Ici, on se dit toujours qu'il va faire beau, qu'il va y a voir des courses. Mais sérieusement, nous ne pouvons pas nous le permettre à n'importe quel prix.»

Mardi dernier, il s'est parié près de 110000$. Paré a poussé un soupir de soulagement.

Car on sent que cet ex-secrétaire de courses à Blue Bonnets a aimé et aime encore «le défi de Trois-Rivières». Une présence rassurante...

«Ici, dit-il, ce ne sont pas les idées qui manquent, seulement le foin...» Et Paré fait tout pour amener du monde à «sa» piste. Il a même deux autobus qui partent, une de Québec, l'autre de Montréal, à chaque programme. «Ça fait cent personnes», souligne-t-il.

Et ces amateurs qui prennent l'autobus pour se rendre à Trois-Rivières n'y vont pas pour miser seulement un p'tit 2$...

(Les choix du programme de ce soir à Blue Bonnets en page H7)

CHIFFRES EN DATE DU 12 NOVEMBRE 1990

	1989	1990
Programmes	70	89
Paris	9030068$	11729406$
Moyenne des paris	129000$	131791$
Assistance	84581	97453
Moyenne d'assistance	1208	1095
Bourses payées (Sauf les stakes Perfecta et le Circuit Québec «A»)	1933591$	2007795$
Per Capita	107$	120$

Inscrits à Blue Bonnets

SAMEDI (19h30)
PREMIÈRE COURSE:
Trot — N.G. de $1,000. — Bourse: $3,300.

1	Flos Agile	H. Filion	4	3	4	5-1
2	Mike Hammer	M. Lachance	3	2	9	10-1
3	Moorelands S J	A. Boucher	4	3	4	6-1
4	Multi Faceted	M. Hauver	1	4	-	3-1
5	Garland Loup	M. Giguere	5	8	2	12-1
6	Gentile Land	M. Baillargeon	5	5	7	8-1
7	Sharon Lucas	R. Zeron	6	4	4	5-2
8	Wholly Eyes	R. Gingras	5	3	1	4-1
9	Gambaholic	G. Lamy	3	6	4	9-2
AE1	Ultra Normand	G. Girard	7	2	2	

DEUXIÈME COURSE:
Amble — À Réclamer $8,000. — Bourse: $3,300.

1	Murray Hill Boy	R. Zeron	8	-	8	4-1
2	Old Sarg	F. Oreilly	7	6	4	3-1
3	Crabtree Mo	R. Brunelle	8	7	6	9-2
4	Direct Hold	M. Barrieau	4	9	7	8-1
5	Devils Bag	M. Major	5	4	7	5-1
6	Glenn Skipper	S. Grise	4	5	4	6-1
7	Untel Angus	G. Lamy	6	6	4	5-2
8	Sure Approch	H. Filion	8	7	5	10-1
9	Pat No Ma	R. Cadieux	5	6	5	12-1

TROISIÈME COURSE:
Amble — À Réclamer $10,000. — Bourse: $4,100.

1	Bio Time	S. Bardier	-	6	1	6-1
2	Dovers Kojak	R. Zeron	1	1	2	4-1
3	Jade Bayama	Y. Filion	6	-	7	5-2
4	Ken Noc	J. Hébert	8	6	4	5-1
5	Waltons Breeze	H. Filion	1	7	1	3-1
6	Kawartha Puck	R. Simard	4	2	4	9-2

QUATRIÈME COURSE:
Trot — À Réclamer $8,000. — Bourse: $3,300.

1	Zabrina Seelster	M. Baillargeon	2	2	2	3-1
2	Peter Glory N	Y. Gauthier	2	9	2	4-1
3	Gambis Hideaway	R. Gingras	5	4	1	5-2
4	Tale Teller	G. Lamy	2	4	1	6-1
5	Sushi Bar	M. Lachance	1	1	3	9-2
6	Glencoe Prides Boy	F. Oreilly	-	7	2	5-1
7	Le Coq Hardi	M. Lalonde	4	3	5	8-1
8	Danny G L	R. Zeron	3	4	4	10-1

CINQUIÈME COURSE:
Amble — À Réclamer $8,000. — Bourse: $3,300.

1	Mr Supreme	G. Lamy	3	3	1	4-1
2	Hornby Pat	C. Beausoleil	6	9	1	6-1
3	Droit Montcalm	A. Boucher	8	7	6	8-1
4	Willows Magic	M. Lachance	7	3	5	10-1
5	Joe Semalu	R. Gingras	4	4	-	9-2
6	G Es Romie	M. Barrieau	6	7	2	12-1
7	Cheries Fella N	R. Zeron	8	3	1	5-1
8	Out Of Wedlock	R. Simard	1	4	2	5-2
9	Township Razmataz	M. Baillargeon	3	1	2	3-1
AE1	Township Knight	R. Simard	6	2	2	
AE2	Monsieur B G	G. Lamy	1	3	5	

SIXIÈME COURSE:
Amble — N.G. de $1,500. — Bourse: $3,700.

1	Stonehouse Boo Boo	R. Gingras	6	9	7	5-1
2	Dirty Dancing	D. Aubin	5	8	2	6-1
3	Keystone Arbiter	M. Bourgeois	6	7	7	9-2
4	Camembert	R. Zeron	1	1	-	5-2
5	Champagne Slipper	R. Turenne	5	2	5	4-1
6	Maykit Adouble	N. Bardier Jr	2	3	8	8-1
7	Pin Doka	G. Boily	7	6	-	3-1

SEPTIÈME COURSE:
Trot — À Réclamer $8,000. — Bourse: $3,300.

1	Queen Of Troy	S. Pleau	5	1	8	10-1
2	Da Mel	M. Barrieau	1	2	6	5-1
3	Fatal Vision	R. Renaud	8	5	1	4-1
4	Muckalee Blaze	J. Hebert	2	2	2	5-2
5	Gunga Din	F. Oreilly	3	5	4	12-1
6	Exceptional Jazz	R. Gingras	7	-	2	8-1
7	Diamond Miss	A. Lachance	4	5	3	6-1
8	Gershwin Hanover	R. Zeron	2	4	5	9-2
9	Seacoaster	M. Baillargeon	-	3	5	5-1

HUITIÈME COURSE:
Trot — À Réclamer $12,000. H — Bourse: $4,700.

1	Zeus Hanover	J. Hebert	5	1	9	9-2
2	Armbro Garrison	R. Zeron	9	3	3	4-1
3	Borne Jupiter	M. Baillargeon	3	7	1	3-1
4	Lukes Merle	H. Filion	2	7	4	10-1
5	Montys Chief	F. Oreiliy	6	5	4	8-1
6	Suzy Gabe	M. Baril	6	5	7	6-1
7	Tara Marquis	E. Jansen	3	5	8	12-1
8	Vaudou Angus	R. Gingras	3	1	1	5-2
9	Instinct Grade	Y. Gauthier	6	2	4	5-1
AE1	Jazz Victory	Y. Poirier	2	8	4	

NEUVIÈME COURSE:
Amble — N.G. de $2,000. — Bourse: $4,100.

1	E A Fauna	H. Filion	5	-	1	6-1
2	Ceilin	J. Hebert	1	9	5	3-1
3	In Addition	S. Grise	6	7	2	5-1
4	Particle Beam	M. Baril	4	6	2	8-1
5	Yankee Dollar	A. Lachance	4	2	8	4-1
6	Bannys Prince	F. Picard	9	3	5	5-2
7	Sneaky George	F. Oreilly	1	1	1	9-2

DIXIÈME COURSE:
Amble — N.G. de $2,000. — Bourse: $4,100.

1	Always Funny	A. Boucher	5	4	4	5-2
2	S Ks Roan Boy	M. Baillargeon	1	4	6	4-1
3	Nuclear Concert	M. Bourgeois	4	1	7	5-1
4	Elite Performer	G. Lamy	3	2	3	9-2
5	Charlottes Groovy	M. MacDonald	4	5	5	10-1
6	Tom Char Mindale	R. Gingras	4	5	5	6-1
7	Mononcle Albert	M. Baril	4	4	4	8-1
8	Amrock Ralph	M. Lachance	3	1	3	3-1

ONZIÈME COURSE:
Amble — À Réclamer $8,000. — Bourse: $3,300.

1	Safran Legardeur	G. Lamy	7	6	1	5-1
2	Zoro Royal	H. Filion	4	1	7	10-1
3	C S Bill	M. MacDonald	4	5	2	6-1
4	Terrific Tootsies	J. Hebert	5	4	1	4-1
5	Keramnos	R. Simard	8	2	3	8-1
6	Clear The Bases	R. Zeron	5	2	2	9-2
7	Group Therapy	M. Baillargeon	2	3	8	5-2
8	Opinions Jim	M. Barrieau	7	5	4	12-1
9	Amazone Damour	R. Gingras	1	1	2	3-1
AE1	Under The Son	H. Filion	4	7	3	
AE2	Albie Hanover	M. Baillargeon	1	3	3	

Hockey

L H J M Q

VENDREDI, 14 DÉCEMBRE
St-Hyacinthe **2**, Beauport **5**
Laval **1**, Chicoutimi **6**
Col.Français **2**, Drummondville **4**
Hull **2**, Granby **4**
T-Rivières **1**, Shawinigan **6**
St-Jean **4**, Victoriaville **0**
DIMANCHE, 16 DÉCEMBRE
St-Jean vs Drummondville 14h
Laval vs Col.Français 14h
Chicoutimi vs St-Hyacinthe 14h
Beauport vs T-Rivières 16h
Victoriaville vs Granby 19h30
Shawinigan vs Hull 19h30
LUNDI, 17 DÉCEMBRE
Shawinigan vs Beauport, 20h
St-Hyacinthe vs Laval, 20h
VENDREDI, 28 DÉCEMBRE
Trois-Rivières à Hull, 19h30
Beauport à Chicoutimi, 20h
Granby à Longueuil, 20h
Drummondville à St-Jean, 20h
Laval à Shawinigan, 20h
St-Hyacinthe à Victoriaville, 20h

CLASSEMENT
Section Robert-Lebel

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Col.Français	36	22	14	0	156	120	44
St-Hyacinthe	36	19	15	2	154	143	40
Granby	35	17	15	3	112	117	35
Laval	35	17	16	2	139	131	36
Hull	35	13	19	3	119	152	29
St-Jean	35	13	20	2	112	151	29

Section Frank-Dilio

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Chicoutimi	36	24	11	1	160	126	49
Drummondville	36	23	12	1	187	159	47
T-Rivières	35	21	14	0	193	136	42
Beauport	34	14	18	2	119	139	30
Shawinigan	35	15	20	1	151	142	30
Victoriaville	35	0	69	0	122	199	12

COMPTEURS (au 11 déc.)

	B	A	Pts
Perreault, Yanic, T-Riv.	49	58	107
Gillingham, Todd, T-Riv.	27	56	83
Chalifoux, Denis, Lav.	18	40	58
Corbet, Rene, Dru.	20	36	56
St-Amant, Eric, T-Riv.	16	40	56

A H L

JEUI, 13 DÉCEMBRE
Cap Breton **7**, Fredericton **2**
VENDREDI, 14 DÉCEMBRE
Halifax **9**, Cap Breton **2**
Springfield **2**, Newmarket **3**
Rochester **6**, Baltimore **5**
Moncton **3**, Binghamton **1**
Hershey **7**, C District **5**
Adirondack **2**, N-Haven **5**
Maine **2**, Utica **5**
SAMEDI, 15 DÉCEMBRE
Binghamton vs Adirondack 19h30
Moncton vs Baltimore 19h30
C District vs Hershey 19h30
New Haven vs Maine 19h35
Rochester vs Springfield 19h35
Newmarket vs Utica 19h30
DIMANCHE, 16 DÉCEMBRE
Cape Breton vs Halifax
Moncton vs Baltimore
Fredericton vs Rochester

CLASSEMENT
Division Nord

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Springfield	31	17	11	3	140	110	37
Fredericton	32	16	13	3	115	107	35
Halifax	34	13	14	7	149	151	33
Moncton	33	12	12	9	101	101	33
New Haven	33	12	15	6	104	127	30
Cape Breton	31	11	15	5	107	123	27
Maine	28	11	14	3	85	101	25

Division Sud

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Adirondack	31	15	10	5	137	128	35
Baltimore	31	17	13	1	143	116	35
Utica	31	16	15	0	125	121	32
Rochester	29	13	12	4	110	105	30
Binghamton	30	13	13	4	115	102	30
Newmarket	30	13	14	3	103	107	29
Hershey	30	11	14	5	116	129	27
Capital D.	29	10	15	4	110	126	24

Midget AAA

VENDREDI, 14 DÉCEMBRE
Lac St-Louis **3**, Estrie **2 p**
SAMEDI, 15 DÉCEMBRE
Ste-Foy vs Abitibi, 14h
Saguenay vs Regents LLL, 14h
DIMANCHE, 16 DÉCEMBRE
Mtl-Bourassa vs Abitibi 13h
Saguenay vs Richelieu, 14h
Ste-Foy vs Lac St-Louis, 14h
Estrie vs Régents LLL, 19h30

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
L L L	26	19	7	0	160	121	38
Lac St-Louis	26	19	9	0	143	108	38
Mtl-Bourassa	25	18	7	1	142	88	37
Richelieu	28	16	12	0	158	137	32
Estrie	28	11	17	0	123	145	22
Ste-Foy	27	9	17	1	108	134	19
Sag L St-Jean	27	8	19	0	102	152	16
Ab-Temis	28	6	20	0	125	169	16

O H L

VENDREDI, 14 DÉCEMBRE
Cornwall **3**, Detroit **1**
Sudbury **4**, Kingston **4**
Owen Sound **5**, Kitchener **6**
Niagara Falls **4**, London **6**
Peterborough **6**, Ottawa **2**
Oshawa **6**, S S Marie **5 p**
SAMEDI, 15 DÉCEMBRE
Sudbury vs Belleville
Hamilton vs Niagara Falls
Detroit vs Owen Sound
Windsor vs Peterborough

CLASSEMENT
DIVISION LEYDEN

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Oshawa	32	22	6	4	177	113	48
North Bay	35	22	11	2	173	135	46
Peterborough	34	15	14	5	147	138	35
Ottawa	32	16	14	2	134	137	34
Sudbury	35	15	16	4	166	153	34
Belleville	32	14	12	6	146	148	34
Cornwall	33	15	18	0	146	162	30
Kingston	29	7	18	4	130	172	18

DIVISION EMMS

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
SS Marie	34	21	12	1	145	108	43
London	28	19	7	2	132	107	40
N-Falls	30	17	9	4	147	109	38
Windsor	31	18	12	1	151	132	37
Kitchener	32	16	13	3	154	165	35
Hamilton	32	6	23	3	132	193	15
Detroit	33	6	25	2	97	181	14
Owen Sound	30	4	23	3	110	165	11

Junior de Montréal

MERCREDI, 12 DÉCEMBRE
Iberville **4**, Mtl-Nord **4**
Beloeil **2**, LaSalle **4**
Northshore **4**, E.de l'Est **2**
Laval **5**, Aigles de l'Ouest **5**
DIMANCHE, 16 DÉCEMBRE
Beloeil vs A de l'Ouest
(à Confédération 20h)
Iberville vs E de l'Est
(à Rod. Gilbert 1 20h)
Richelieu vs Lasalle
(à Jacques-Lemaire 20h)
Laval vs Loroste
(à Rosemère 20h)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
E de l'Est	22	16	4	2	128	77	34
Loroste	22	13	8	1	141	120	27
NDAssomption	22	12	9	1	92	97	25
Lasalle	23	11	9	3	100	94	25
Laval	23	11	10	2	124	122	24
Northshore	22	10	9	3	74	70	23
Beloeil	32	9	10	3	99	97	21
Iberville	22	6	8	8	97	96	20
Mtl-Nord	21	8	11	2	88	100	18
Richelieu	21	6	10	5	95	93	17
A de l'Ouest	22	2	18	2	62	135	6

Collégial Majeur

Reprise des activités le 6-01-91

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Lennoxville	16	14	3	1	118	55	29
St-Laurent	15	10	5	0	87	63	20
John-Abbott	13	6	6	1	71	69	17
Joliette	16	6	7	1	92	101	17
Montmorency	15	7	8	0	68	72	14
A-Laurentides	15	7	8	0	72	85	14
Ste-Foy	16	6	8	1	85	87	13
C.M.R.	17	1	16	0	63	133	2

Collégial AA

VENDREDI, 14 DÉCEMBRE
La Pocatière à Lévis-Lauzon, 20h30
R-du-Loup à St-Georges, 20h30
SAMEDI, 15 DÉCEMBRE
Rimouski à St-Georges, 19h30
DIMANCHE, 16 DÉCEMBRE
Lévis-Lauzon à Alma, 14h

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Alma	17	12	4	1	105	68	25
Chicoutimi	18	12	6	0	101	75	24
Rimouski	18	11	7	0	116	90	23
St-Georges	18	8	10	0	91	100	18
L-Lauzon	16	7	9	0	88	74	15
Riviere-Loup	18	6	11	1	86	112	14
La Pocatiere	17	3	12	2	72	123	8

Sénior Métro Québec

DIMANCHE, 16 DÉCEMBRE
BFC Mtl vs Repentigny
(à Verdun Annexe 15h30)
Las-Lachine vs Lunasso
(à Verdun Annexe 16h45)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Las-Lachine	8	6	0	2	61	23	14
Repentigny	8	3	3	2	41	37	8
Lunasso	8	2	3	3	36	44	7
BFC Mtl	8	1	6	1	33	59	3

Junior Prov. Tier II

VENDREDI, 14 DÉCEMBRE
Buckingham **2**, Chateauguay **3**
St-Antoine **3**, St-Hubert **9**
Marieville **5**, Pierrefonds **7**
DIMANCHE, 16 DÉCEMBRE
St-Antoine vs Buckingham
(à Buckingham 14h)
Chateauguay vs Montréal
(à Michel-Normandin 19h15)
St-Hubert vs Marieville
(au CS Rouville 19h30)
Lasalle vs Bourassa-Laval
(à Montréal-Nord 19h30)
LUNDI, 17 DÉCEMBRE
Marieville vs Lasalle
(à Jacques-lemaire 19h30)
St-Hubert vs C-Français
(à Olympia 20h)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Châteauguay	25	19	5	1	159	95	39
Montréal	25	16	8	1	160	134	33
St-Hubert	24	16	8	0	142	145	32
C-Français	23	11	9	3	124	110	25
Lasalle	24	13	10	1	129	124	25
St-Antoine	25	11	13	1	135	135	23
Buckingham	23	9	13	1	108	122	19
Pierrefonds	24	8	16	0	112	141	16
Marieville	24	7	16	1	103	143	15
Bour-Laval	24	6	17	1	107	147	13

W H L

JEUDI, 13 DÉCEMBRE
Portland vs Victoria
VENDREDI, 14 DÉCEMBRE
S Current **6**, Lethbridge **7**
P Albert vs Brandon
Moose Jaw vs Regina
Medicine Hat vs Victoria
SAMEDI, 15 DÉCEMBRE
Saskatoon vs Moose Jaw
Lethbridge vs Swift Current
Medicine vs Kamloops
Tri-Cities vs Portland
Seattle vs Spokane
DIMANCHE, 16 DÉCEMBRE
Prince Albert vs Brandon
Victoria vs Regina
Lethbridge vs Saskatoon
Tri-Cities vs Kamloops
Spokane vs Seattle

CLASSEMENT
DIVISION EST

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Medicine Hat	35	21	12	2	163	152	44
S-Current	34	20	11	3	200	160	43
Lethbridge	34	17	13	4	166	148	38
Moose Jaw	31	16	15	0	161	147	32
P-Albert	34	15	17	2	144	142	32
Saskatoon	35	14	19	2	145	178	30
Regina	31	14	16	1	135	134	29
Brandon	35	12	21	2	129	141	26

DIVISION OUEST

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Kamloops	31	23	8	0	187	108	46
Spokane	31	19	11	1	173	129	39
Tri-Cities	32	19	12	1	169	139	39
Seattle	33	16	16	1	135	165	33
Victoria	32	6	24	2	95	197	14
Portland	28	5	22	1	101	184	11

I H L

JEUDI. 13 DÉCEMBRE
Indianapolis **6**, Albany **1**
VENDREDI. 14 DÉCEMBRE
Indianapolis vs Albany 19h30
Kansas City vsd Milwaukee 20h30
Fort Wayne vs peoria 20h35
Muskegon vs Kalamazoo 20h30
S L City vs Phoenix 21h35

CLASSEMENT
Division Est

	PJ	G	PDP	BP	BC	Pts
Kalamazoo	27	21	6	0	121	85	42
Indianapolis	28	17	9	2	115	80	36
Fort Wayne	26	14	9	3	117	99	31
Muskegon	25	12	13	2	91	116	26
Albany	30	9	18	3	98	127	21

Division Ouest

	PJ	G	PDP	BP	BC	Pts
Peoria	29	23	5	1	140	82	47
San Diego	29	15	11	3	97	109	33
Salt Lake City	28	15	11	2	109	90	32
Milwaukee	25	12	11	2	89	98	26
Phoenix	27	9	17	1	85	111	19
Kansas City	30	6	23	1	81	144	13

Féminin Montréal Métro

VENDREDI, 14 DÉCEMBRE
VMR Anciennes **0**, S St-Laurent **6**
SAMEDI, 15 DÉCEMBRE
C St-Laurent vs Ste-Marie
(a Camillien-Houde 18h)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
C St-Laurent	8	7	1	0	39	3	14
Mtl-Nord	8	5	2	1	23	14	11
VMRAnciennes	8	5	3	0	30	17	10
Brebeuf	8	2	5	1	10	16	5
VMRNouvelles	7	2	4	1	7	10	5
Ste-Marie Or	7	0	6	1	3	42	1

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES
Division Charles Adams

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	10 derniers G	10 derniers P	10 derniers N
Boston	32	18	10	4	110	100	40	10	6	2	8	4	2	6	4	0
Canadien	**33**	**16**	**14**	**3**	**105**	**103**	**35**	**7**	**8**	**2**	**9**	**6**	**1**	**5**	**5**	**0**
Hartford	32	13	15	4	91	107	30	7	7	1	6	8	3	4	6	0
Buffalo	31	10	14	7	95	103	27	6	9	2	4	5	5	3	6	1
Québec	**33**	**7**	**20**	**6**	**92**	**142**	**20**	5	**11**	**2**	**2**	**9**	**4**	**4**	**3**	**3**

Division Lester Patrick

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	10 derniers G	10 derniers P	10 derniers N
NY Rangers	34	18	11	5	130	103	41	8	7	3	10	4	2	3	5	2
Philadelphie	35	18	14	3	121	114	39	8	7	1	10	7	2	4	4	2
Washington	33	18	15	0	112	100	36	9	9	0	9	6	0	7	3	0
New Jersey	33	16	13	4	129	116	36	5	10	1	11	3	3	4	3	3
Pittsburgh	33	14	16	3	133	129	31	7	7	2	7	9	1	3	6	1
NY Islanders	30	10	17	3	80	110	23	4	9	2	6	8	1	2	5	3

CONFÉRENCE CLARENCE CAMPBELL
Division James Norris

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	10 derniers G	10 derniers P	10 derniers N
Chicago	34	22	10	2	116	84	46	11	5	1	11	5	1	6	4	0
St. Louis	31	18	9	4	107	85	40	9	6	0	9	3	4	3	4	3
Detroit	32	15	13	4	121	118	34	2	8	4	13	5	0	6	3	1
Minnesota	33	9	18	6	94	110	24	3	9	4	6	9	2	5	4	1
Toronto	33	8	24	1	88	140	17	3	11	0	5	13	1	4	6	0

Division Connie Smythe

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	10derniers G	10derniers P	10derniers N
Calgary	33	19	10	4	138	104	42	10	6	3	9	4	1	6	2	2
Los Angeles	30	16	9	5	122	99	37	5	5	2	11	4	3	1	5	4
Vancouver	32	14	15	3	99	108	31	6	10	2	8	5	1	3	4	3
Edmonton	29	12	15	2	90	88	26	4	8	1	8	7	1	7	3	0
Winnipeg	34	9	18	7	112	123	25	3	10	5	6	8	2	1	4	5

CALENDRIER

JEUDI, 13 DÉCEMBRE
Hartford **2**, Boston **8**
Québec 2, Detroit **5**
NY Islanders **2**, Philadelphie **2**
New Jersey **5**, Pittsburgh **9**
Winnipeg **4**, Chicago **5**
Minnesota **2**, St. Louis **4**
Calgary **4**, Los Angeles **1**
VENDREDI, 14 DÉCEMBRE
Pittsburgh **4**, Buffalo **3**
NY Rangers à Vancouver, 22h35
SAMEDI, 15 DÉCEMBRE
Detroit à Philadelphie, 13h05
Chicago au Minnesota, 14h35
NY Islanders à **Québec**, 19h35
New Jersey à Boston, 19h35
Hartford à Washington, 19h35
St. Louis à Toronto, 20h05
Montréal à Winnipeg, 20h05 RC CBC
Edmonton a Los Angeles, 22h35
DIMANCHE, 16 DÉCEMBRE
Minnesota à Chicago, 14h35
Calgary à Vancouver, 17h05
St. Louis à Buffalo, 19h05
Detroit à Pittsburgh, 19h35
Philadelphie à Winnipeg, 20h05
LUNDI, 17 DÉCEMBRE
Was ngton vs NYRangers, 19h35 **TSN**
MARDI, 18 DÉCEMBRE
Montréal vs Québec, 19h35 TQS
Toronto vs NY Islanders, 19h35
Winnipeg vs Pittsburgh, 19h35
Buffalo vs Hartford, 19h35
Philadelphie vs Detroit, 19h35
Boston vs New Jersey, 19h45
Vancouver vs Calgary, 21h35
Los angeles vs Edmonton, 21h35
MERCREDI, 19 DÉCEMBRE
Québec vs Montréal, 19h35 TVA
Toronto vs NY Rangers, 19h35
Washington vs Chicago, 20h35
JEUDI, 20 DÉCEMBRE
Winnipeg vs Detroit, 19h35
Buffalo vs Boston, 19h35 **RDS**
Hartford vs NY Islanders, 19h35
New Jersey vs Philadelphie, 19h35
Minnesota vs Pittsburgh, 19h35
Washington vs St.Louis, 20h35
Los Angeles vs Calgary, 21h35
Edmonton vs Vancouver, 22h35
SAMEDI, 22 DÉCEMBRE
Toronto vs Washington, 13h35
New Jersey vs **Québec**, 19h35
Minnesota vs Boston, 19h35
Philadelphie vs Hartford, 19h35
Pittsburgh vs NY Islanders, 19h35
NYR vs Montréal, 20h05 RC CBC
Detroit vs Winnipeg, 20h05
Edmonton vs Calgary, 20h05
Los Angeles vs Vancouver, 20h05
Chicago vs St.Louis

Recommandé par Rodolphe

L'Equipeur

WOOD RIVER OUTFITTING CO.
EPAIS MOLLETON PUR COTON. POUR LES AMOUREUX DES PULLS EN COTON OUATÉ.
30$

Levi's
JEANS GRIFFE ROUGE. TOUTES LES TAILLES, TOUS LES JOURS.
39,99$

MOUNTAIN GEAR
NOTRE POPULAIRE MOLLETON SOLAIRE A COURTE GLISSIÈRE. CONFORTABLE ET DOUILLET.
39,99$

SOREL®
«SNOWCAT» ET «SNOWKITTEN», UN CHOIX UNANIME POUR LES ACTIVITES EXTERIEURES. POUR HOMMES ET FEMMES.
59,99$

DENVER HAYES
SUPERBE CHEMISE EN SERGE BROSSE, AU COL A POINTES BOUTONNÉES COULEURS VARIÉES.
34,95$

MOUNTAIN GEAR
VESTE ATHABASCA. 3 VESTES EN UNE. EXTERIEUR IMPERMÉABILISE AU CELTECH. INTERIEUR EN MOLLETON SOLAIRE.
199,95$

DENVER HAYES
CHANDAIL MODÈLE JACQUARD, 100% COTON. PLUSIEURS MODÈLES, COLORIS ET MOTIFS.
49,95$

Mark's Work Wearhouse
CHAUSSETTES SOUS ZERO. MÉLANGE ÉPAIS 60% LAINE VIERGE ET 40% NYLON. (3 PAIRES)
12,99$

SOREL®
LA «OUTRIDER», PETITE BOTTE D'HIVER LÉGÈRE, CHAUDE ET À LA MODE. ISOLANT THERMALON.
59,99$

parkcity
VESTE LONGUEUR TROIS-QUART AVEC ISOLANT «THINSULATE». COULEURS VIVES. POUR HOMMES ET FEMMES.
129,99$

Mark's Work Wearhouse
MOUFLES ET GANTS EN PEAU DE CHEVAL BEIGE OU NOIRE. A PARTIR DE...
19,99$

Mark's Work Wearhouse
LE PARKA PAR EXCELLENCE. ISOLANT DUVET ET PLUME. EXTÉRIEUR PUR COTON 12 ONCES.
109,99$

Heures d'ouverture:
Lun. au ven. de 9 h à 21 h
Samedi de 9 h à 17 h
Dimanche de 11 h à 17 h
Pour plus d'information téléphoner sans frais au
1-800-463-7588.

L'Équipeur

L'Equipeur a tout ce qu'il faut pour choyer tout vot' monde à Noël.

GREENFIELD PARK
375, boul. Taschereau
(514) 671-3750

LASALLE
7581, boul. Newman
(514) 364-5677

LAVAL
965, Curé-Labelle
(514) 687-6817

LONGUEUIL
614, Place Trans-Canada
(514) 646-5014

MONTRÉAL
1430, Ste-Catherine ouest
(514) 874-1585
908, Ste-Catherine est
(514) 499-1161
7066, rue St-Hubert
(514) 274-4414

POINTE-CLAIRE
183, boul. Hymus
(514) 694-3422

PONT-VIAU
420, boul. des Laurentides
(514) 668-4206

REPENTIGNY
Galerie de la Marina
358, rue Notre-Dame
Suite 50 (514) 585-7800

SAINT-LÉONARD
7373, Langelier
(514) 254-9995

SAINT-LAURENT
Place Vertu
3131, Côte Vertu
(514) 337-0818

SHERBROOKE
Place des Congrès
2655, rue King ouest
(819) 564-1998

SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC
Les Promenades
Deux-Montagnes
2801-A Local #80
Boul. des Promenades
(514) 472-6220

TERREBONNE
1354, boul. Moody
(514) 471-1199

VALLEYFIELD
1430, boul. Mgr Langlois
(514) 371-6461

Hockey

LNH

JEUDI

CALGARY 4
LOS ANGELES 1

Première période

Aucun but.

Pénalités — Benning LA (double échec) 1:21, Fleury Cal (rudesse, conduite anti-sportive), Sabourin Cal, Tonelli LA, Miller LA (rudesse) 5:19, Granato LA (double échec) 7:05, Blake LA (retenir) 13:53, Fleury Cal (bâton élevé) 17:59.

Deuxième période

1. Calgary, Musil 2 1:10
2. Calgary, Gilmour 6 (Fleury, Sweeney) 9:56
3. Los Angeles, Granato 14 (Robitaille, Blake)..... 18:18 (an)

Pénalités — Musil Cal, Breault LA (rudesse) 1:19, Simard Cal, Miller LA (rudesse) 3:06, Nattress Cal (accrocher) 5:16, Los Angeles banc (conduite anti-sportive; purgée par Miller), Webster LA (mauvaise conduite de match) 9:56, Otto Cal (conduite antisportive) 14:36, Suter Cal (accrocher) 18:04, Otto Cal, Miller LA (rudesse) 19:56.

Troisième période

4. Calgary, Roberts 8 (Makarov)..... 9:30
5. Calgary, Nieuwendyk 18 (Roberts) ..... 19:21 (fd)

Pénalités — Fleury Cal (bâton élevé), Robitaille LA (coude) 14:06, Suter Cal (retenir), Miller LA (rudesse, mauvaise conduite) 15:51.

Tirs au but

Calgary	11	7	11	—29
Los Angeles	10	16	6	—32

Gardiens

Calgary: Wamsley ..... (G,4-3-2)
Los Angeles: Hrudey .. (P,7-6-5)....

Buts et avantages Numériques

Calgary: 0-4; Los Angeles: 1-5.
Arbitre — Ron Hoggarth.
Juges de lignes — Brad Lazarowich, Randy Mitton.
Assistance — 16.005.

VENDREDI

PITTSBURGH 4
BUFFALO 3

Première période

1. Pittsburgh, Trottier 3 (Tanti, Loney)..... 14:23
2. Buffalo, Snuggerud 4 (Krupp) 14:47
3. Buffalo, G.Brown 1 (Mogilny, Andreychuk)..... 16:29
4. Pittsburgh, Tanti 4 (Coffey, Trottier)..... 18:18 (an)

Pénalités — Recchi Pgh (cingler), Ruuttu Buf (retenir) 5:20, Roberts Pgh (accrocher) 6:15, Krupp Buf (retenir) 17:29, Ramsey Buf (double échec) 19:10.

Deuxième période

5. Pittsburgh, Pederson 4 (Murphy, Mullen)..... 9:15
6. Buffalo, Andreychuk 14 (Bodger, Vaive) ..... 11:15 (an)

Pénalités — Cullen Pgh (retenir) 5:24, Errey Pgh (assaut) 10: 59, Ramsey Buf (obstruction), Ruuttu Buf (mauvaise conduite) 16:21, Stevens Pgh (cingler) 18:25.

Troisième période

7. Pittsburgh, Mullen 15 (Stanton, Stevens)..... 6:57

Pénalités — Roberts Pgh (accrocher) 4:09, Cullen Pgh (obstruction) 7:52, Vaive Buf (cingler) 12:48.

Tirs au but

Pittsburgh	6	9	8	—23
Buffalo	16	6	9	—31

Gardiens

Pittsburgh: Pietrangelo ... (G,8-6-1)
Buffalo: Puppa ..... (6-4)
Malarchuk .(0:00 de la 2e, 17-15).. .....(P,8-8-4).....

Buts et avantages Numériques

Pittsburgh: 1-4; Buffalo: 1-6.
Arbitre — Rob Shick.
Juges de lignes — Wayne Bonney, Mark Pare.
Assistance — 15.138.

AHL

VENDREDI

HALIFAX 9
CAPE BRETON 2

Première période

1. Halifax, Fortier 4 (Jackson)..... 0:31
2. Halifax, Steinberg 4 (Lapointe, Severyn)..... 7:24
3. Halifax, Fortier 5 (Miller, Smyth)..... 8:09
4. Cape Breton, Hawgood 4 (Maciver, Srsen)..... 16:21
5. Halifax, J.M. Richard (2) (Sevcik)..... 17:27.

Pénalités — Lapointe Hfx 11:13, Richard Hfx 15:07.

Deuxième période

6. Halifax, Pearson 6 0:12
7. Halifax, Fortier 6 (Jackson, Espe) 6:15
8. Cape Breton, Maciver 8 (Van Allen, Currie)..... 16:49

Pénalités — Bzdel Hfx 15:23, Bzdel Hfx, Ware CB 18:44.

Troisième période

9. Halifax, Jackson 7 (Fortier, Miller) 7:58
10. Halifax, Sevcik 8 (McRae)..... 12:04
11. Halifax, Stienberg 5 (Smythe, Pearson)..... 13:07

Pénalité — Tisdale CB 9:23.

Tirs au but:

Halifax	13	7	11	—31
CapeBreton	18	14	8	—40

Gardiens

Halifax: Bishop (V,3-4-0)
Cape Breton: Reddick (D,3-4-0) (13-9) Foster (0:00 2e) (18-13).

Buts et avantages Numériques — Halifax: 0-1; Cape Breton: 2-3.
Arbitre — Rob Martell.
Juges de lignes — Christian, Skinner.
Assistance — 4,838.

AHL

SPRINGFIELD 2
NEWMARKET 3

Première période

1. Newmarket, Johnston 14 (Thibaudeau, Cimetta) 0:30
2. Springfield, Tancill 19 (Govedaris, Black) 9:26

Pénalités — Chapman Spg, Reynolds New (bâton élevé) 6:19, Hulst New (retenir) 16:27.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Hepple New (cingler) 2:02, Bright Spg (retenir) 8: 52, Humeniuk Spg (retenir) 13:50, Stevens Spg, McKenzie Spg (rudesse), Reynolds New (double rudesse) 19:42.

Troisième période

3. Springfield, Day 9 (Baca)..... 11:51
4. Newmarket, Root 1 (Esau, Hulst)..... 14:36
5. Newmarket, Johnston 15 (Thibaudeau, Cimetta) 19:09

Pénalités — Aucune.

Tirs au but

Springfield	6	12	13	—31
Newmarket	11	10	12	—33

Gardiens

Springfield: McKay .....(P,2-4-0)
Newmarket: Rhodes ...(G,4-9-1)....

Buts et avantages Numériques

Springfield: 0-2; Newmarket: 0-2.
Arbitre — Blaine Angus.
Juges de lignes — Dean Warren, Ken Cox.
Assistance — 2.223.

Golf

TOURNOI PGA SR NEW YORK LIFE CHAMPIONS.
À Dorado Beach Puerto Rico

Al Geiberger	30-35—65
Dale Douglass	33-32—65
Don Massengale	33-34—67
Chi Chi Rodriguez	33-34—67
Bruce Crampton	34-34—68
Bob Charles	34-34—68
Lee Trevino	33-35—68
Charles Coody	36-32—68
Rocky Thompson	34-35—69
Frank Beard	33-36—69
Harold Henning	35-34—69
Mike Hill	33-36—69
Ben Smith	35-35—70
Don January	35-35—70
Walter Zembriski	35-35—70
Rives McBee	35-35—70
George Archer	36-34—70
Jim Dent	36-34—70
Jimmy Powell	37-34—71
Terry Dill	35-36—71
Don Bies	36-36—72
Dave Hill	37-35—72
Al Kelley	35-38—73
Miller Barber	37-36—73
Tom Shaw	40-34—74
Joe Jimenez	37-38—75
Orville Moody	36-40—76
Larry Mowry	37-39—76
John Paul Cain	39-38—77

TOURNOI DES MAÎTRES DAIKO
À Palm Meadows Aust.

Dale Eggeling	68
Kristal Parker	70
Anne Jones	70
Chihoro Nakajima	71
Fumiko Muraguchi	71
Jan Stephenson	71
Cindy Figg-Currier	71
Corinne Dibnah	71
Danielle Ammaccapane	71
Tammie Green	71
Jane Crafter	72
Nadene Hall	72
Jennifer Wyatt	73
Pearl Sinn	73
Alison Munt	73
Aki Nakano	73
Karen Lunn	73
Kieko Tagawa	73

Tournoi de hockey

ATOME ST-MICHEL

VENDREDI, 14 DÉCEMBRE
(ATOME C)
R.D T-Rivières 2, R.Lakeshore 4
(ATOME B)
Jets Lachenaie 6, Drummondville 3
(ATOME BB)
Champlain 4, AS 83 1
(ATOME AA)
Étoiles Est 3, Amb.Gatineau 1

Tennis

COUPE SUNSHINE

Quarts de finales
Canada 2 Espagne 1

Alberto Berasategui bat **Sebastien Lareau, Boucherville, Qué.**,..... 6-2, 6-2.
Daniel Nestor, Toronto, bat Emilio Alverez,. 6-2, 3-6, 6-4.
Lareau et Sebastien Leblanc, St-Bruno, Qué., bat Alverez et Alex Correija, 6-2, 6-1.

COUPE DU GRAND CHELEM

Quarts de finales

David Wheaton (8), É-U., bat Ivan Lendl (2), É-U.... 6-2, 7-6 (7-4).
Brad Gilbert, É-U., bat Aaron Krickstein, É-U., 6-7 (5-7), 6-4, 6-3.

Ski acrobatique

COUPE GRUNDIG
À Zermat Suisse

Ballet hommes

	Pts
1. Lane Spina, É-U.,.....	28.25
2. H. Baumgartner, Suisse,	26.45
3. A. Weiss, Allemagne,.....	26.20
4. Jeff Wintersteen, É-U.,...	24.95
5. Fabrice Becker, France,	24.85
6. R. Kristiansen, Norvège,	24.70
7. **Dave Walker,** Ont.,.....	24.45

Autres Canadiens

13. Todd Allison, Calgary, ...	23.45
14. Craig Young, Toronto.....	23.05
22. Korry Zepik, C.B.,.....	20.30
27. Jeff Violo, Alta,.....	18.40.

Ballet femmes

1. Conny Kissling, Suisse..	28.35
2. Jan Bucher, É-U.,.....	24.75
3. Esa Magnusson, Suède,	21.80
4. Karen Hunter, É-U.,.....	21.30
5. Ellen Breen, É-U.,.....	21.70
6. Maja Schmid, Suisse,....	20.65
7. Monika Kamber, Suisse,	20.20
8. Julia Snell, G-Bretagne,.	20.05
9. Cathy Fechoz, É-U., ...	19.75
10. Nadege Ferrier, France,	19.65.

Canadiens

11. Katherina Kubenk, Ont.,.	19.00
14. N. Wankling, Winnipeg, ..	18.20
15. Tanya Clarke, C.B..	18. 15.

Ballon sur glace

Collèges Privés

JEUDI, 13 DÉCEMBRE
C-Lemoyne 1, Laval 0
VENDREDI, 14 DÉCEMBRE
Notre-Dame 2, Montréal 0
LUNDI, 17 DÉCEMBRE
L'Assomption vs Laval 16h
Montréal vs St-J-Vianne 17h
MERCREDI, 19 DÉCEMBRE
C-Lemoyne vs St-J-Vianney 17h
Reprise des activités le 9-1-91

CLASSEMENT
Juvénile Masculin

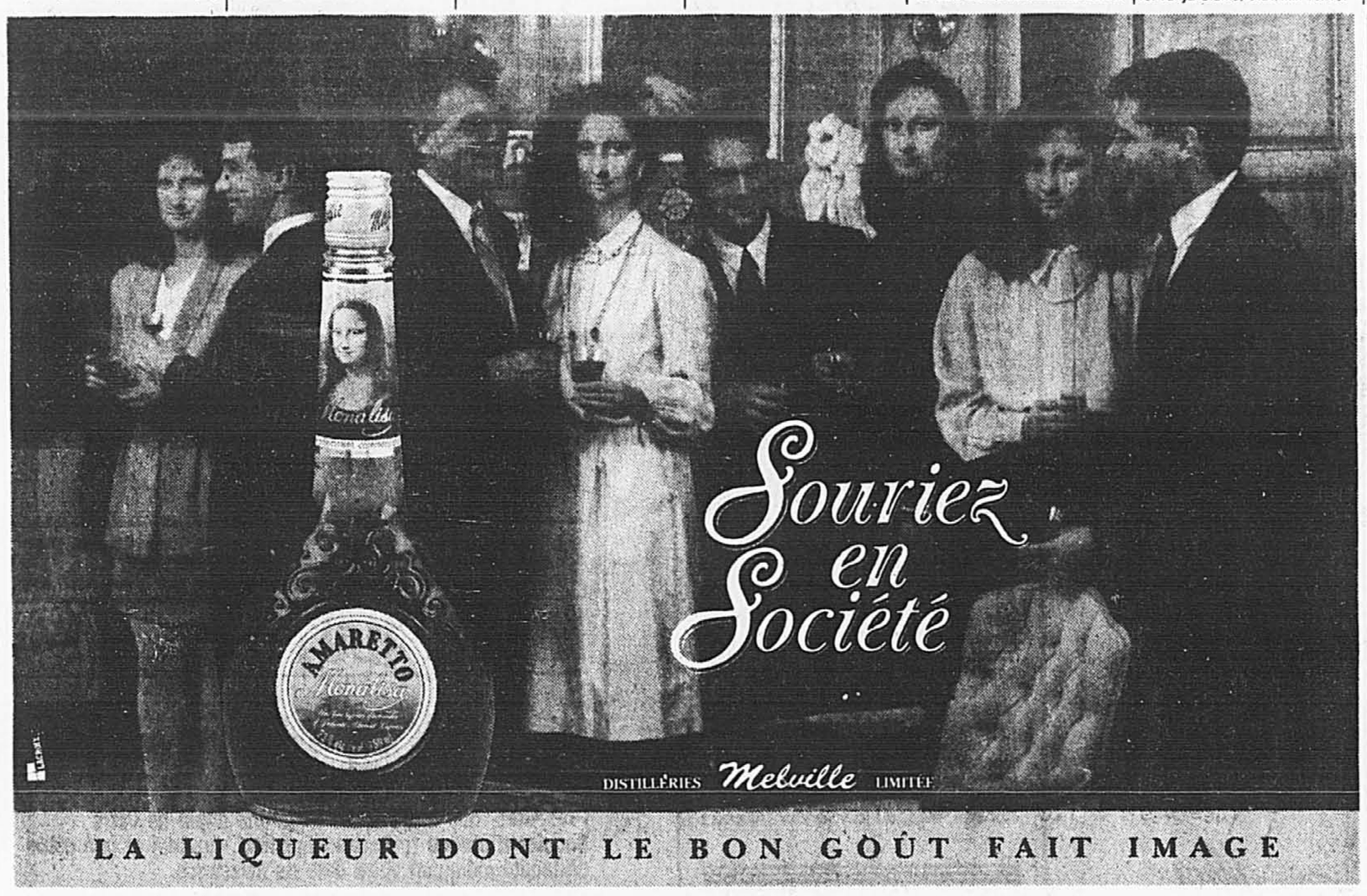
	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
l'Assomption	5	4	1	0	19	11	8
C-Lemoyne ..	3	3	0	0	11	2	6
Laval	3	2	1	0	4	3	4
Notre-Dame	4	2	2	0	6	4	4
Montréal	3	0	2	1	5	8	1
St-J-Vianney	5	0	4	1	9	21	1

Inst. Secondaires

JEUDI, 13 DÉCEMBRE
Stanislas 0, Notre-Dame 0
VENDREDI, 14 DÉCEMBRE
Bourget 0, Stanislas 3
MERCREDI, 19 DÉCEMBRE
C-Lemoyne vs Bourget 20h15
Reprise des activités le 9-1-91

CLASSEMENT
Juvénile Filles

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
C-Lemoyne ..	4	3	0	1	13	1	7
Stanislas	7	2	3	2	5	13	6
Notre-Dame	4	1	0	3	1	0	5
P-Soulanges	3	0	1	2	2	3	2
Bourget	2	0	2	0	0	4	0



A.Gold & Sons DEPUIS 1890

OUVERT DIMANCHE

SOLDE DE COMPLETS

MAINTENANT VOUS ÉPARGNEZ 196 $

Ord. 395$ — 199$ — Épargnez 196$
Ord. 495$ — 299$ — Épargnez 196$
Ord. 595$ — 399$ — Épargnez 196$
VESTONS SPORT Ord. 345$ — 199$ — Épargnez 146$

GROUPES SÉLECTIONNÉS DE NOTRE COLLECTION COURANTE
• COURTS • RÉGULIERS • LONGS • TAILLES 38 A 48 • SIMPLE ET DOUBLE BOUTONNAGE

D'ITALIE, D'ANGLETERRE, D'ÉCOSSE, DE FRANCE, D'ALLEMAGNE, DU PORTUGAL, D'ESPAGNE, DU CANADA, DU JAPON ET DU CHILI, UNE GRANDE VARIETE DE TISSUS, DE COULEURS ET DE MOTIFS.

Et, "Nous Ne Signons Que Des Vêtements Qui Vous Vont À La Perfection" "

• MAIL CHAMPLAIN BROSSARD • CENTRE ROCKLAND • LA PLACE VERTU • LES PROMENADES ST-BRUNO
• FAIRVIEW POINTE-CLAIRE • 960, STE-CATHERINE O. • LES GALERIES D'ANJOU • LE CARREFOUR LAVAL
American Express, Visa, MasterCard, Diners, Carte Blanche, A. Gold & Sons.

15% DE RABAIS

SUR TOUT TOUT TOUT TOUT

DIMANCHE
16 DÉCEMBRE
DE 10 H À 17 H

SUR TOUS LES ARTICLES ACHETÉS EN MAGASIN ET PAYÉS ET EMPORTÉS

Le cadeau de Matco

5 CENTRES DE RÉNOVATION SUR LA RIVE SUD

ST-BASILE
355, boul. Laurier
(près St-Bruno)
653-7861

ST-HUBERT
4630, chemin Chambly
(près aéroport)
678-9010

BELOEIL
215, rue Bréboeuf
467-3351

BROSSARD
9425, boul. Taschereau
659-2925

STE-CATHERINE
4320, route 132
(St-Constant)
632-9760

LIQUIDATION

VÊTEMENTS DE SKI ALPIN
ET DE SKI DE FOND - MARQUES RECONNUES DU SKIEUR
pour hommes et femmes
DES MILLIERS DE MODÈLES À VOTRE CHOIX



- ENSEMBLES 1 et 2 PIÈCES
- PANTALONS RACER
- ANORAKS
- VESTES D'INSTRUCTEUR
- BLOUSONS «POLAR»
- CASQUETTES
- BAS • GANTS
- LUNETTES
- COLS ROULÉS
- SALOPETTES
- COULEURS FLUORESCENTES
- TOUTES LES TAILLES
- COULEURS ET TISSUS
- IMMENSE CHOIX

ÉPARGNEZ DE 40% à 70% INCLUANT MODÈLES 90 / 91

LOUVAIN · MEILLEUR · CHABANEL · ST-LAURENT · METROPOLITAIN

9e étage suite 920
381-8076 9600, rue MEILLEUR
du lundi au vendredi 9 h à 17 h, samedi 8 h 30 à 13 h

VANCOUVER
2 vols hebdomadaires directs, soit le jeudi et le lundi.
Vol aller simple 249$*
À partir de 359$* aller et retour
Minimum 3 jours. Maximum 45 jours.
*Possibilité de changement de dates moyennant supplément.
LES AILES DE L'OUEST

WHISTLER
CET HIVER À partir de 676$
incluant avion, hôtel, transferts et remonte-pente. Départs les lundis et jeudis à compter du 22 novembre.

LAS VEGAS
incluant avion, hôtel de luxe et transferts départs les jeudis et dimanches à compter du 3 janvier
à partir de
3 jours 299$
4 jours 386$
7 jours 455$
VOL DIRECT À partir de 299$
LAS VEGAS TOURS

TURKS & CAICOS
La destination par excellence
incluant avion, hôtel et transferts départs les samedis à compter du 22 décembre
1 semaine à partir de 852$
2 semaines à partir de 1 218$
TURKS & CAICOS TOURS

HAWAII
À PARTIR de 1249$
2 semaines
Incluant avion, transferts et hôtel. Départs tous les vendredis, samedis, dimanches et lundis.
HAWAII TOURS

HAÏTI
Départs de Noël le 24 décembre retour le 7 janvier 739$
Départ tous les dimanches à partir de 299$
HAÏTI TOURS

Taxes d'aéroport, supplément pour le carburant, taxes et frais de service d'hôtel et de TPS s'il y a lieu.
À partir de: Hawaii 196 $ Las Vegas 220 $ Turks & Caicos 1 sem. 147 $ 2 sem. 245 $ Haïti 71 $ Whistler 184 $ Vancouver 112 $ Aller simple 66 $
Pour informations et réservations consultez votre agent de voyages Nombre de places limité

Soldes de FOURRURES
À PARTIR DE 500$... 1 000$... 3 000$... DE RÉDUCTION
VOTRE GARANTIE, C'EST NOTRE NOM APPOSÉ À L'INTÉRIEUR DE VOTRE MANTEAU.
FOURRURES GEORGES POULIOT
4435, rue de La Roche
Tél.: (514) 527-8664 Stationnement privé
G. J. Papillon INC. FOURRURES
370, rue Laurier ouest
(coin av. du Parc)
Tél.: 277-3223 - 277-3523

Les blessés dans la LNH

Bruins de Boston — ailier gauche Bob Carpenter, genou, saison; défenseur Michael Thelven, genou, période indéfinie. Ajouter: ailier gauche Greg Lazaro, du Maine (AHL).
Sabres de Buffalo — ailier droit Donald Audette, genou, saison; gardien Daren Puppa, dos, au jour le jour; défenseur Mike Ramsey, cage thoracique, au jour le jour.
Flames de Calgary — ailier gauche Colin Patterson, genou, période indéfinie; défenseur Dana Murzyn, épaule, période indéfinie; ailier droit Tim Hunter, épaule, période indéfinie; ailier gauche Paul Ranheim, cheville, période indéfinie; défenseur Roger Johansson, infection intestinale, au jour le jour. Ajouter: défenseur Jim Kyte, de Pittsburgh; ailier droit Martin Simard, de Salt Lake (IHL). Enlever: centre Jiri Hrdina, à Pittsburgh.
Blackhawks de Chicago — centre Jeremy Roenick, épaule, au jour le jour; défenseur Doug Wilson, cheville, au jour le jour.
Red Wings de Détroit — ailier droit Joey Kocur, main, au jour le jour; ailier droit Bob Probert, avant-bras, au jour le jour. Enlever: gardien Alain Chevrier, à San Diego (IHL).
Oilers d'Edmonton — ailier gauche Anatoli Semenov, aine, au jour le jour.
Whalers de Hartford — ailier gauche Randy Cunneyworth, cheville, 6 à 7 semaines; défenseur Dave Babych, poignet, 5 à 6 semaines; défenseurs Grant Jennings, épaule, au jour le jour. Ajouter: ailier droit Mark Greig, de Springfield (AHL). Enlever: Marc Bergevin, à Springfield.
Kings de Los Angeles — défenseur Tom Laidlaw, dos, période indéfinie; ailier droit Tomas Sandstrom, vertèbre, deux semaines; défenseur Marty McSorley, cage thoracique, au jour le jour; centre John McIntyre, épaule, au jour le jour. Ajouter: défenseur Rick Hayward, de Phoenix (IHL). Enlever: défenseur Bob Halkidis, ailier gauche Scott Bjugstad, à Phoenix.
North Stars du Minnesota — ailier gauche Basil McRae, abdomen, 10 semaines; défenseur Shawn Chambers, genou, 10 semaines; ailier gauche Stewart Gavin, genou, 5 à 7 semaines. Ajouter: défenseur Pat McLeod, de Kalamazoo (IHL). Enlever: ailier gauche Warren Babe, ailier gauche Larry DePalma, à Kalamazoo; centre Mike Craig, à l'équipe canadienne junior.
Canadien — centre Brent Gilchrist, doigt, huit semaines; ailier gauche Ryan Walter, poignet, trois semaines; ailier droit Todd Ewen, genou, trois semaines; gardien Patrick Roy, genou, deux semaines; ailier gauche Mike McPhee, aine, une semaine; défenseur Donald Dufresne, hanche, au jour le jour. Ajouter: gardien André Racicot, de Fredericton (AHL).
Devils du New Jersey — ailier gauche Walt Poddubny, genou, saison; ailier gauche David Maley, cheville, période indéfinie; défenseur Viacheslav Fetisov, pneumonie, période indéfinie.
Islanders de New York — gardien Mark Fitzpatrick, muscle endolorie, période indéfinie; ailier droit Patrick Flatley, genou, au jour le jour; ailier droit Brad Dalgarno, rein, une semaine; ailier gauche Brad Lauer, jambe, au jour le jour. Ajouter: centre Greg Parks, ailier droit Derek Laxdal, ailier droit Tom Fitzgerald, défenseur Dean Chynoweth, du Capital District (AHL).
Rangers de New York — ailier gauche Jan Erixon, genou, deux semaines.
Flyers de Philadelphie — Ailier droit Tim Kerr, genou 2 à 3 semaines; défenseur Jeff Chychrun, poignet, 6 à 8 semaines; défenseurs Mark Howe, problèmes de dos, période indéfinie.
Penguins de Pittsburgh — centre Mario Lemieux, dos; période indéfinie; défenseur Gilbert Delorme, jambe, période indéfinie; défenseur Randy Hillier, cheville, au jour le jour; défenseur Gordie Roberts, pied, au jour le jour. Ajouter: défenseurs Larry Murphy et Peter Taglianetti, du Minnesota; centre Jiri Hrdina, du Calgary; ailier gauche Troy Loney, du Muskegon (IHL). Enlever: défenseurs Jim Johnson et Chris Dahlquist, au Minnesota; défenseur Jim Kyte, à Calgary.
Nordiques — ailier gauche Daniel Vincelette, genou, période indéfinie; défenseur Wayne van Dorp, épaule, trois mois.
Blues de St. Louis — centre Rick Meagher, genou, période indéfinie; centre Adam Oates, estomac, au jour le jour. Ajouter: ailier gauche Dave Thomlinson, de Peoria (IHL).
Maple Leafs de Toronto — centre Tom Fergus, aine, période indéfinie; ailier droit Gary Leeman, épaule, période indéfinie. Ajouter: ailier droit Mike Millar, de Newmarket (AHL).
Canucks de Vancouver — ailier droit Ronnie Stern, poignet, deux semaines; défenseur Adrien Plavsic, genou, au jour le jour; défenseur Jim Agnew, genou, deux semaines.
Capitals de Washington — défenseur Neil Sheehy, cheville, période indéfinie; centre Peter Zezel, cheville, au jour le jour; gardien Jim Hrivnak, genou, période indéfinie; ailier droit Alan May, épaule, au jour le jour. Enlever: ailier gauche Steve Maltais, centre Alfie Turcotte, à Baltimore.
Jets de Winnipeg — centre Thomas Steen, cheville; ailier droit Dave McLlwain, genou, 4 à 6 semaines; ailier gauche Mark Osborne, pouce, 6 à 8 semaines; gardien Rick Tabaracci, aine, 10 jours. Ajouter: gardien Stéphane Beauregard, de Moncton (AHL).

Ski alpin

SÉRIES NOR-AM SUPER G
À Sugarloaf Maine

1. Tim Hanson, É-U., une minute 23.56 secondes; 2. Craig Thrasher, É-U., 1:23.85; **3. Rob Crossan, Barrie, Ont., 1:23.90**; 4. Paul Casey, É-U., 1:23.97; **5. David Duchesne, Bromont, Qué.**, 1:24.05;
6. Brett Grabowski, É-U., 1:24.28; 7. Bruno Kernen, Suisse, 1: 24.35; 8. Chris Puckett, É-U., 1:24.44; 9. Matt Grosjean, É-U., 1: 24.53; 10. Scott Wither, É-U., 1:24.56.

CLASSEMENTS
(Après sept courses)
1. Jeremy Nobis, É-U., 74 points; 2 Hanson, 73; 3. Grosjean, 63; **4. Crossan, 59**; 5. Rob Parisien, É-U., 57.

Tennis

TENNIS PÉMININ INTER-CLUB MONTRÉAL
— 14 DÉCEMBRE 1990 —

NIVEAU I

ÉQUIPES	Points	Parties
1. St-Laurent	64	30
2. Longueuil A	53	23
3. West Island	50	24
4. Côte de Liesse	50	21
5. Mirabel	49	22
6. Carrefour Laval A	49	21
7. Brossard	48	20
8. Rockland A	47	20
9. Longueuil B	43	19
10. Ile des Soeurs	37	17
11. Carrefour Laval B	30	12
12. Rockland B	20	5

NIVEAU II

ÉQUIPES	Points	Parties
1. West Island A	58	26
2. Brossard A	56	25
3. Carrefour Laval A	53	24
4. Mirabel A	53	24
5. Mirabel B	51	22
6. Longueuil B	50	23
7. Longueuil A	50	21
8. Récréathèque	49	20
9. Brossard B	49	22
10. Val des Arbres	48	21
11. St-Eustache	48	19
12. West-Island B	47	19
13. Côte de Liesse A	47	17
14. Boucherville B	46	18
15. Boucherville A	45	20
16. Ile des Soeurs A	45	19
17. St-Laurent	44	15
18. Repentigny	43	19
19. Carrefour St-Jean	42	17
20. Carrefour Laval B	35	12
21. Rockland	31	11
22. Tennis 13	23	6

NIVEAU III

ÉQUIPES	Points	Parties
1. Mirabel A	67	537
2. West Island A	65	569
3. Brossard B	66	557
4. Mirabel B	65	555
5. Tennis 13	62	510
6. St-Laurent	62	501
7. Carrefour Laval A	60	495
8. Val des Arbres	59	528
9. Brossard A	59	500
10. Boucherville B	58	534
11. Le Sanctuaire	58	527
12. Boucherville A	56	495
13. Ile des Soeurs A	56	494
14. Côte de Liesse B	54	516
15. Ile des Soeurs B	53	492
16. Repentigny	52	469
17. Côte de Liesse A	49	462
18. Longueuil	49	455
19. Rockland	47	479
20. West Island B	40	429
21. Carrefour Laval B	32	393

NIVEAU IV

ÉQUIPES	Points	Parties
1. Repentigny	65	320
2. Boucherville A	62	513
3. Côte de Liesse	60	466
4. Mirabel	58	429
5. Brossard A	58	416
6. Tennis 13	56	481
7. Carrefour St-Jean	55	430

Bobsleigh

CHAMPIONNAT CANADIEN
Bob à deux

1. Greg Haydenluck, Toronto, et Peter Stovel, Winnipeg, ... une minute 54.33 secondes
2. Chris Lori, Windsor, Ont., et Doug Currier, Prescott, Ont., ... 1:54,77
3. Terry Gudzowsky, Calgary, et Patrick O'Donoghue, Toronto, ... 1:54,81
4. Dennis Marineau, Calgary, et Mark Holden, Edmonton, ... 1:55:06
5. Pierre Lueders et Guy Scheffer, Edmonton, 1:55.79
6. David Rivers, Shelburne, Ont., et Chris Farstad, Vancouver, ... 1:55.89
7. Terry Lidster et Mark Trenke, Calgary, ... 1:56.05
8. Darryl Kinley et Michael Bossley, Calgary,.. 1:56.47
9. Neil Dowdell et Ian Nicholson, Calgary,..... 1:56.73
10. Stuart Thorpe et Oliver Sturmer, Calgary,.. 1:56.85.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

Il est encore temps...

INSCRIPTION TARDIVE
HIVER 1991

Il reste encore des places disponibles dans certains cours (sauf aux cours télévisés).

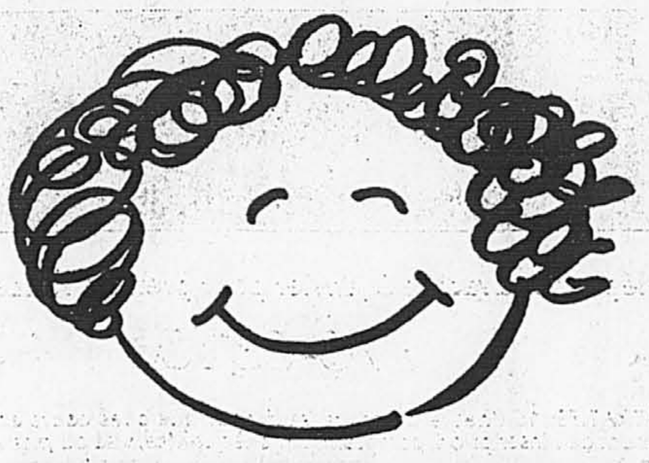
Présentez-vous à la Faculté avec une copie de votre **dossier d'études** (bulletins, diplômes, grades) et une pièce d'identité indiquant votre date de naissance.

17, 18 DÉCEMBRE
DE 17 H 00 À 19 H 30

3744, rue Jean-Brillant 343-6090 ou 1-800-363-8876
(FEP0013)

APPRENDRE *POUR AGIR*

ILLUMINEZ UNE VIE...



LA VIE D'UN ENFANT!

Faites parler votre coeur à Noël et aidez-nous à atteindre notre objectif de **275 000 $**. Achetez un billet de tirage-auto à 2 $ chacun et courez la chance de gagner une "Lumina Euro 1991", courtoisie de Plaza Chevrolet.
Un billet-tirage à 1 $ vous donne la chance de gagner l'un des cinq prix du "Forfait de rêves".

Faites votre don dès maintenant aux "Centres à la mode" — Galeries d'Anjou, Carrefour Laval, Promenades Saint-Bruno, Fairview Pointe-Claire et Place Montréal Trust — du 29 novembre au 24 décembre 1990.

Hôpital Sainte-Justine
Hôpital de Montréal pour Enfants
ILLUMINEZ UNE VIE®

Consommation
Mercredi, dans le cahier consommation, *La Presse* vous propose **Le plaisir de créer ses décorations de Noël**



Un article signé Danielle Bonneau
La Presse

Obtenez un Certificat en Bureautique



- Cours intensifs, pratiques et accessibles
- Soyez à la fine pointe de la technologie bureautique
- Améliorez vos chances d'emploi
- Service de placement disponible

Cours de jour et/ou de soir débutant le 21 janvier

- Apprentissage du clavier
- Micro-ordinateur
- Rédaction d'affaires
- Anglais langue seconde
- Bureautique — systèmes et technologie
- WordPerfect 5.0
- Comptabilité
- Prise de notes

Cours enseignés en français et en anglais.
Service de placement disponible.
Programmes de prêts et bourses.

Composez: (514) 866-4622

Collège O'Sullivan
1191, rue de la Montagne
Montréal, Québec H3G 1Z2
Métro Peel ou Lucien L'Allier

Maisons d'enseignement

La Presse

LA PRESSE, MONTRÉAL, SAMEDI 15 DÉCEMBRE 1990

L'éducation des adultes

LANGUES SECONDES ET ÉTRANGÈRES

- Les cours sont donnés selon une approche communicative et favorisent l'interaction entre les participants.
- Les groupes ont une moyenne de 15 participants.

1. COURS DU SOIR

- Français, anglais, espagnol, italien, japonais, russe
- Des ateliers réservés à la conversation sont offerts en espagnol et italien

Inscriptions et tests: sur rendez-vous avant le 14 janvier 1991, en composant le 332-3000, poste 313

Horaire: à compter de la semaine du 28 janvier 1991, de 19 h à 22 h

2. COURS INTENSIFS

- Anglais, tous les niveaux
- Espagnol et italien, niveau débutant 1 et 2

Horaire: 10 samedis consécutifs, de 9 h à 13 h, à compter du 26 janvier 1991

Inscriptions et tests: présentez-vous sans rendez-vous au hall d'entrée du Pavillon Ignace-Bourget, les 8, 9 ou 10 janvier 1991, de 19 h à 20 h 30

Coûts: 90$, incluant les tests de classement

Collège de Bois-de-Boulogne
10555, avenue de Bois-de-Boulogne
Montréal, Québec
H4N 1L4

« M. Lambert va vous rappeler. Il travaille sur un dossier important. »



À vous de jouer.

Ne restez pas collé sur votre chaise. Étirez-vous entre deux appels. C'est bon pour votre dos et vos dossiers.

PARTICIPACTION

COURS D'INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIEURE I, II, III, IV ET V
sous la direction des

ARTISANS DU MEUBLE QUEBECOIS INC.
88 est, rue St-Paul
Vieux-Montréal
H2Y 1G6

RENSEIGNEMENTS:
866-1836

Début des cours:
11 février 1991

Permis CP 0637

Enseignement de culture personnelle (Jour et soir)

AUSSI **COURS**
- CUISINISTE
- ÉTALAGISTE
- DÉCORATION FLORALE



Collège de photographie MARSAN INC.
1600, Berri (Palais du Commerce)
Suite 3117, Montréal H2L 4E4
(Métro Berri-UQAM)

DEVENEZ
PHOTOGRAPHE
AMATEUR OU PROFESSIONNEL (570.34 AEC)

Cours de jour et de soir: Temps partiel et temps complet. | *Niveau collégial. Prêts du gouvernement*

LA PROCHAINE SESSION: 14 JANVIER 1991

Prospectus gratuit: **842-8643**
Permis 749553

COLLÈGE D'INFORMATIQUE MARSAN
1600, Berri (Palais du Commerce)
Suite 3117, Montréal, H2L 4E4
(Métro Berri-de-Montigny)

TU PEUX GAGNER TA VIE EN
INFORMATIQUE

- Programmeur-analyste (420.52 CEC) (12 mois, jour)
- Programmeur (420.31 AEC)
- Gestion: micro-informatique appliquée (900.91 AEC) (jour ou soir)

Prochaine session: 7 janvier 1991
Prospectus gratuit: 842-8643

Prêt du gouvernement
Permis 749770

PÉNURIE EN ÉLECTRONIQUE DE TECHNICIENS ET DE TECHNICIENNES!

Évaluez sérieusement une carrière dans ce secteur

- l'emploi y est exceptionnel
- les salaires sont élevés
- le travail est motivant
- les milieux de travail sont diversifiés
- les conditions de travail sont excellentes
- l'avenir est grandement ouvert

Choisissez Teccart

- c'est le pionnier de la formation en électronique
- le placement de ses diplômés est remarquable
- le cours est pratique, au point, près de la réalité industrielle
- l'étudiant obtient un suivi personnalisé
- trois programmes sont offerts:
- 243.03 - Électronique industrielle/télécommunication
- 244.01 - Technologie physique automatisation/contrôle/analyse de procédés
- 247.01 - Technologie de systèmes ordinés langages/systèmes d'exploitation

Teccart plus qu'un diplôme: l'excellence, la confiance, la fierté

Vous avez un D.E.C. ou presque? Inscrivez-vous au cours intensif et obtenez votre D.E.C. en 2 ans.

Vous êtes diplômé du secondaire professionnel, secteur électro-mécanique? Teccart vous permet de faire le D.E.C. en deux ans.

DEVENEZ BOURSIER D'UNE ENTREPRISE PRESTIGIEUSE

Hydro-Québec · Lavalin · NCR · Teleglobe Canada (Une société du Groupe Memotec)

offrent quatre bourses couvrant les frais de scolarité pour les trois années nécessaires à l'obtention d'un DEC à l'Institut Teccart. Pour obtenir un formulaire d'inscription, adressez-vous au service d'information scolaire ou d'orientation de votre école ou contactez l'Institut Teccart. **Date limite d'inscription: 11 janvier 1991**

Vous préférez étudier chez vous, à votre rythme et obtenir des crédits inscrits au bulletin d'études collégiales (B E C) du Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science ainsi qu'un diplôme Teccart?

Choisissez la formation à distance

Les programmes continuellement mis à jour sont tous présentés par objectifs, facilitant grandement l'apprentissage. Les cours sont complétés par de l'équipement de laboratoire vous permettant de développer les habiletés et aptitudes propres aux techniciens. Deux profils sont offerts: en électronique industrielle et en électronique numérique, de même que des cours spécifiques.

1945e anniversaire

3155, rue Hochelaga,
Montréal (Québec)
H1W 1G4
(Métro Préfontaine)

TECCART

un collège qui tient ses promesses

(514) 526-2501

COLLÈGE FRANÇAIS

Primaire (Maternelle) • Secondaire • Collégial

Inscriptions EN SECONDAIRE 1 ou 1re SECONDAIRE

2 possibilités:
1) Solliciter une ENTREVUE INDIVIDUELLE et se présenter, avec l'étudiant muni des derniers bulletins au: 185, rue Fairmount ouest, Montréal (ou 1340, rue Nobert, Longueuil) du lundi au vendredi de 9 h à 18 h et le samedi de 10 h à 12 h (Test si necessaire). Décision et inscription immediates.

2) S'enregistrer si possible ou se presenter avec ou sans rendez-vous pour l'examen d'entree les 12 et 19 janvier à 9 h 30 au 185, rue Fairmount (apporter les derniers bulletins).

AUTRES INSCRIPTIONS PRIMAIRE ET MATERNELLE

- **Annexe Centre** 5155, de Gaspé, Montréal
- **Annexe Nord** 12349, de Serres, Cartierville
- **Annexe Sud** 1391, Beauregard, Longueuil (EXTERNAT-PENSIONNAT) Tél.: 670-7391

SECONDAIRE I, II, III, IV, V

- **Montréal** 185, av. Fairmount O. (Places limitées)
- **Longueuil** 1340, rue Nobert Tél.: 679-0770

COLLÉGIAL I et II:
DEC en 2 ans

Inscriptions: sessions hiver 90 et automne 91

- **SCIENCES:** Sciences de la santé; Sciences pures et appliquées
- **SCIENCES HUMAINES:** avec ou sans mathématiques; Sciences de l'administration; Lettres

PRÊT ET BOURSE DU MINISTÈRE
TRANSPORT SCOLAIRE
(Assuré par le Collège)
Montréal, Laval, les Basses Laurentides et Rive-Sud
PENSIONNAT:
Primaire (à Longueuil): 250 places
Secondaire (à Montréal): 100 places
RENSEIGNEMENTS:
prospectus, inscriptions 495-2581

1509884 **Le samedi, utilisez le stationnement du collège,**



SECONDAIRE - MONTRÉAL
185, av. Fairmount Ouest, Montréal
Métro Laurier, autobus 51
ou métro Place-des-Arts, autobus 80

À TITRE D'INFORMATION

. Programmes et examens du Ministère
. Le Collège Français reçoit des élèves de toutes nationalités mais avec une majorité de Québécois.
. Le Collège Français encourage les sports à tous les niveaux et a mis en place, au niveau Collégial, le programme Sports-Études.
. Le Collège Français - 3 campus - offre tous les niveaux: Primaire (avec pensionnat), Secondaire (avec pensionnat), Collégial (résidence pour joueurs).
. Le Collège Français vous invite à suivre, dans les médias d'information, ses équipes de sports: HOCKEY JUNIOR MAJEUR, TIER 2 (Collège Français de Longueuil), Collégial, Football (Collégial AA), TENNIS (Collégial), SOCCER... Le Collège Français - portes ouvertes - tous les jours - vous réservera, lors de votre visite, le meilleur accueil.



SECONDAIRE - LONGUEUIL
1340, rue Nobert, Longueuil
Autobus 16 de la STRSM, arrêt en face du Collège.

Cours d'informatique au YWCA



Intro. Dos, WordPerfect, Lotus, DBase

Inscription: **322-7580**

Excel, gestion d'information

1355, RENÉ-LÉVESQUE OUEST MONTRÉAL

UNIVERSITÉ LAVAL

Direction générale des programmes de premier cycle

LES COURS DE L'ENSEIGNEMENT TÉLÉVISÉ DE L'UNIVERSITÉ LAVAL
Une occasion unique d'élargir le champ de ses connaissances et d'acquérir des crédits universitaires tout en demeurant chez soi.

HIVER 1991
Les cours offerts seront :

- **ADM - 18777 — CRÉATION ET DÉVELOPPEMENT D'ENTREPRISE**
  Professeur : Yvon Gasse
  Frais d'inscription : **171 $** — 3 crédits
- **ADS - 13852 — LE SYSTÈME SCOLAIRE DU QUÉBEC I**
  Professeurs : G. Raymond Laliberté et Jean Plante
  Frais d'inscription : **161 $** — 3 crédits
- **BIO - 18958 — LES ANIMAUX ET LES HOMMES**
  Professeur : André Duval
  Frais d'inscription : **161 $** — 3 crédits
- **EMR - 16839 — INTERVENTION EN ENSEIGNEMENT MORAL ET RELIGIEUX CATHOLIQUE AU PRIMAIRE**
  Professeure : Lisette Montminy-Brodeur
  Frais d'inscription : **161 $** — 3 crédits
- **GGR - 10564 — INTRODUCTION À LA CARTE DU MONDE**
  Professeur : Rodolphe De Koninck
  Frais d'inscription : **161 $** — 3 crédits
- **GUI - 18714 — INVESTISSEMENT IMMOBILIER**
  Professeur : Dominique Achour
  Frais d'inscription : **171 $** — 3 crédits
- **MED - 11535 — SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL : NOTIONS DE BASE**
  Équipe de professeurs
  Frais d'inscription : **161 $** — 3 crédits
- **THL - 11800 — LES ÉVANGILES SYNOPTIQUES**
  Professeur : Pierre-René Côté
  Frais d'inscription : **161 $** — 3 crédits

Les frais d'inscription comprennent le coût des documents d'accompagnement et, le cas échéant, des volumes nécessaires aux cours.

Le paiement par carte de crédit (Visa et MasterCard) est accepté.

DÉBUT DES COURS: semaine du 14 janvier 1991

Possibilité de s'inscrire à titre d'étudiant libre (pour les personnes qui désirent acquérir des crédits universitaires) ou d'auditeur (pour les personnes qui ne désirent pas acquérir de crédits universitaires).

Les personnes intéressées par un ou plusieurs de ces cours et qui désirent recevoir les documents d'information sont priées de s'adresser avant le **22 janvier 1991** à:

ENSEIGNEMENT TÉLÉVISÉ
Bureau 342
Pavillon Félix-Antoine-Savard
Université Laval
Québec G1K 7P4
Téléphone : (418) 656-7883 (à frais virés)
ENTENTE INTERUNIVERSITAIRE ACCEPTÉE

COLLÈGE DE ROSEMONT

Éducation des adultes
Inscription hiver 1991

Téléphonez avant le 8 janvier pour prendre rendez-vous

376-6310

FRAIS ADMINISTRATIFS: 1$ l'heure de cours (sauf pour quelques cours en micro-informatique) payables au moment de l'inscription, comptant, par chèque visé, visa ou mastercard.

DOCUMENTS REQUIS: relevé de notes du secondaire et du collégial; s'il y a lieu acte de naissance.

COURS OFFERTS DANS LES DISCIPLINES SUIVANTES:

ADMINISTRATION*	ÉCONOMIE*	HISTOIRE*	PHYSIQUE
ANGLAIS	ESPAGNOL	IMMOBILIER	PSYCHOLOGIE*
BIOLOGIE	FORESTERIE URBAINE	INFORMATIQUE	SOCIOLOGIE
BUREAUTIQUE	FRANÇAIS*	MATHÉMATIQUES	
CHIMIE	GÉOGRAPHIE	PHILOSOPHIE*	

* certains cours sont également offerts par correspondance

Services à la collectivité

Demandez notre brochure

Collège de Rosemont
6400, 16e Avenue
Montréal (Québec)
H1X 2S9

PROCHAINS COURS

FORMATION AS/400

- **COURS DE PROGRAMMATION RPG / 400**
  HORAIRE: JOUR: 14 JANVIER 1991
  SOIR: 15 JANVIER 1991
- **COURS D'OPÉRATION**
  HORAIRE: JOUR ET SOIR SUR DEMANDE
- **ADMISSIBLE AU CRÉDIT D'IMPÔT À LA FORMATION**

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC NOTRE CENTRE DE FORMATION

RDI

SERVICES CONSEILS RDI INC.
5055, boul. Métropolitain est, bureau 104
Saint-Léonard, Québec H1R 1Z7

(514) 955-0213

ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC

LES ENCANTEURS Continental AUCTIONEERS LIMITED LIMITÉE

478, rue McGill
Montréal, Québec H2Y 2H2
TÉL.: (514) 398-0616
FAX: (514) 398-0619

AVIS D'ENCAN

DAN L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
GERVAIS MEUBLES, INC.
ARTHUR ANDERSEN, INC. SYNDIC.
POUR NOTRE COMPTE ET/OU AUTRES INTÉRETS

USINE MODERNE DE MEUBLES

MACHINERIE À BOIS * MACHINERIE À REMBOURRAGE
MACHINES À COUDRE * COUPAGE HYDRAULIC
OUTILLAGE * QUINCAILLERIE * MANUTENTION
BOIS * MOUSSE * MATÉRIEL/TISSUS
CAMION CHEVROLET * CHARIOT/FOURCHES
ÉQUIPEMENT DE BUREAU

SERONT VENDUS PAR

ENCAN PUBLIC

EN LOTS DÉTAILLÉS - SANS RÉSERVE

LE MARDI 18 DÉCEMBRE 1990 À 11 H A.M.
SUR LES LIEUX:
171, 4 e RUE, MONTMAGNY, QUÉBEC

MACHINE À BOIS

DELIGNEUSE MOD: 4-3 AVEC TABLE * PERCEUSE MULTIPLE "SICOTTE" MOD: J3H * TOUPIE "L'INVICIBLE" MOD. R9 * SCIE À RUBANS * "POITRAS" CMC * SABLEUSE À DISQUE "POITRAS"
MOD. P503 * SABLEUSE À BALLON "PROGRESS" * COROVER (JOINER) "POITRAS" FACONNEUSE "POITRAS" * SCIE ÀRUBANS "POITRAS" 12" * POSEUSE DE CLIPS "HESTER" MOD-AK * SABLEUSE HORIZONTALE * SCIE CIRCULAIRE "ROCKWELL" * SCIE RONDE "DEWALT" * OUTILLAGE/AIR (SABLEUSE, PERCEUSE, TOURNE-VIS, BROCHEUSE, TOUPIES, SCIES-SAUTEUSES) * OUTILLAGE/MANUEL * CONVOYEURS * FUSILS/RÉSERVOIR PRESSION "DEVILBISS" * POMPES/GRACO *

ASSEMBLAGE & REMBOURRAGE

MACHINES/COUDRES * PFAFF 8 (545-43-6/01 * 463) * ADLER: 3 (5212 * 88-60 * 1117-273) * DÉCOUPEUR HYD. M.S.M. MOD. 881D AVEC TABLE * MACHINE À MESURER/TISSUS * COUTEAUX ÉLECTRIC "WOLFE" & "EASTMAN" * PERCEUSE/TISSUS * TABLE/COUPE * ÉTENDEUR/TISSUS/TABLE * MACHINE À REMPLIR/COUSSINS * MACHINES À BOUTONS * COUTEAUX ÉLEC./FOAM * SCIE À FOAM *

ÉQUIPEMENT D'USINE

TABLES DE TRAVAIL * ÉTAGÈRES/MÉTAL * CAHRIOTS/PLATEFORME * CONVOYEURS/ROULEAUX *
RÉSERVOIRS * MACHINES AUTOCOLLANTE * ÉCHELLES * POINCONNEUSE/ITM * EXTINCTEURS *

MATIÈRE PREMIERES & ACCESSOIRES

APPROX. 8000 MTS TISSUS REMB. * GRANDE QUANTITÉ MOUSSE ÀREMBOURRAGE * FILS À COUDRE
* DACRON * POLYESTER * TEXEL * ZIPPER * VELCRO * STRUCTURES/FRAMES * QUINCAILLERIE
(VIS, BOULONS, CLOUS, COLLE, BROCHES, ETC.) * PRESSWOOD * MASONITE * CARTONS * ETC.

MATÉRIEL ROULANT

CHARIOT/ÉLÉVATEUR "VALLÉE" MOD. F0423 AVEC FOURCHES EXT. - 5000 LBS - CAMION
CHEVROLET MOD. C60 *

MEUBLES DE BUREAU

BUREAUX * CRÉDENCES * FAUTEUILS * CHAISES * FILIÈRES CABINETS * COFFRE-FORT *
DACTYLO/ÉLECT. "XEROX" * CALCULATRICES/ÉLECT. * PAX/TÉLÉCOPIEUR "NEC" *
IMPRIMANTE/LASER N.E.C. * ORDINATEURS * ÉCRANS TÉLÉ-VIDÉO *

INSPECTION DES ACTIFS: LE LUNDI 17 DÉCEMBRE DE 10 H A.M. À 4 H P.M.
CONDITION DE VENTE: ACOMPTE 25% COMPTANT, SOLDE COMPTANT OU PAR CHÈQUE CERTIFIÉ ET SELON LES CONDITIONS AFFICHÉES

1515577.

VENTE DIRIGÉE PAR **ENCANTEURS CONTINENTAL LIMITÉE**
TÉL.: (514) 398-0616
478, rue McGILL - MONTRÉAL FAX: (514) 398-0619

ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC

ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN

AVIS D'ENCAN

Nous avons été mandaté pour vendre par

ENCAN PUBLIC

SUR LES LIEUX
AU 8075, BOUL. LANGELIER
ENCAN: MERCREDI 19 DÉCEMBRE 1990 À 10 H 30

INSPECTION: LE MATIN DE L'ENCAN

EQUIPEMENTS: Accessoires de bureau ● Calculatrices de marque OLYMPIA, SHARP, CANON, FACIT, OLIVETTI, MAJESTIC, MIIDA, etc ● Machine à chèques ● Horloge à poinçon ● Balance électronique de marque TEC ● Caisse enregistreuse de marque TOWA TA-460 et 709.B.-MA-135 ● Machine signature de chèques ● Machine micro fiches ● Machine à écrire IBM SELECTRIC-SILVER REED 225C-ADLER ● Enregistreuses ● Machine à étiqueter ● Comptoir de réception de luxe ● Tables pour ordinateur ● Fauteuil pour président ● Table de travail ● Séparateur de bureau ● Étagère murale assortie ● Table de conférence ● Chaises ● Ensemble de bureaux exécutif (bureau, crédence, cabinet de bois de qualité) neufs et usagés ● Bureaux de retour ● Bureaux régulier ● Bureaux exécutifs ● Filières de tout genre laterales (2, 3, 4, 5 tiroirs) ● Légal (2, 3, 4, 5 tiroirs) ● Table ronde ● Cabinet en metal ● Chaise visiteur ● Étagère en métal ● Tableau de conférence ● Programme pour ordinateur ● Photocopieur CANON-NP 2015-S TOSHIBA BD 5610, SHARP SF 9750, KONICA ROYALE 5503, MINOLTA EP 300 ● Ordinateurs (marques sont à venir) ● Télécopieur CANON, FUJITSU, etc.

GOLDSMITH & PETERSON
Encanteurs
2945, rue Diab. Saint-Laurent, Québec
H4S 1M1
Tél.: (514) **331-6668** — Télécopieur (514) **331-6664**

ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN

ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

Selon les instructions de Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon, Inc., nous procedons à la vente des biens de

VENMAR LISI INC.
auparavant
MARK HOT

AVIS PRÉLIMINAIRE

Mercredi et jeudi 16 et 17 janvier 1991

2 ADRESSES
1365 California Avenue, Brockville, Ontario
2 Air Care Drive, Smith Falls, Ontario

Centre de tôlerie FMS CNC Warner & Swasey, comprenant cisaille Optishear Wiedematic, appareil de fabrication Wiedematic W-4560 Mach II avec plasma, système de chargement CNC et système de transfert. Équipement neuf installé en 1981 au coût de $1,5 million.

- Table de coupage CNC avec plasma, neuve en 1985
- Chaînes de production d'ailettes de tubes, jusqu'à 1977
- Système de coupe de tubes de cuivre en longueurs, neuve en 1987
- (12) pleuses hydrauliques et mécaniques, jusqu'à 225 tonnes et jusqu'à 1980
- Brocheuses et grignoteuses, jusqu'à 1988
- Rouleaux cylindres de cintrage de plaques et angles, jusqu'à 1984
- Machine à border les tubes et les plaques, hydraulique, neuve en 1985
- (3) appareils de fabrication de tôles (plasma), jusqu'à 1977
- (18) presses OBI, jusqu'à 110 tonnes et jusqu'à 1988
- (45) soudeuses MIG, TIG, à goujons et à baguettes
- (2) appareils d'équilibrage, cap. jusqu'à 5 000 lb
- Plus tours, fraiseuses, foreuses, meules, scies, ponts roulants, chariots élevateurs, équipement de manufacture, machinerie variée, systèmes de peinture, équipement et ameublement de bureau, outillage d'inspection et outils jetables.

Demandez, par téléphone ou par télécopieur, un dépliant descriptif illustré gratuit.
Nos bureaux seront fermés du 21 décembre au 2 janvier.
****** Joyeuses Fêtes et soyez prudents! ******

CIA ENCANTEURS INDUSTRIELS CANADIENS

TORONTO (416) 454-2806 Fax (416) 459-9253
ENCANTEURS ET EVALUATEURS
MONTREAL (514) 933-1151 Fax (514) 933-2896

ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC

ENCAN

AVIS JUDICIAIRE ETI 428

DANS L'AFFAIRE DE FAILLITE

LES EXCAVATIONS TURGEON INC.
Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc. (Syndic)

ÉQUIPEMENT D'EXCAVATION

● EXCAVATRICES ● TRACTEURS SUR CHENILLES ● CHARGEUR SUR ROUES ● RÉTROCAVEUSE/LOADER BACKHOE ● REMORQUE DOMPEUSE ● FARDIER/LOWBOY 50 Ton. AVEC DEVANT DÉTACHABLE ● MATÉRIEL ROULANT ● REMORQUES ● FOURNITURES ET MATÉRIAUX ● ÉQUIPEMENT ET OUTILLAGE DE GARAGE ● ETC., ETC...

SERONT VENDUS PAR
ENCAN PUBLIC

(EN LOTS DÉTAILLÉS) SUR LES LIEUX
AU: 190, De l'Industrie, L'Assomption, P.Q.
DATE: MARDI 18 DÉCEMBRE 1990
HEURE: DÉBUTANT À 10:30 A.M.

Direction: Prenez l'autoroute 40 Est, jusqu'à la sortie L'Assomption/ L'Épiphanie, prenez la Route 341 Nord pour environ 4 km et tournez au boulevard de l'Industrie.

MACHINERIES ET ÉQUIPEMENTS

1985 EXCAVATRICE «LIEBHERR, Model R932Hd, patins 30", beam 9'10", moteur DEUTZ 913, capacité de 1¼ verge.
1984 EXCAVATRICE «LIEBHERR, Model R932HC, patins 30", beam 9'10", shaft 21", moteur DEUTZ 913, capacité de 1¼ verge.
1981 EXCAVATRICE «LIEBHERR, Model R942LC, patins 30", beam 13'1", shaft Monobloc, moteur DEUTZ 913, capacité de 1¼ verge.
1983 TRACTEUR «BULLDOZER» sur chenilles «INTERNATIONAL», Model TD-8, moteur Inter DT239
1974 TRACTEUR «BULLDOZER» sur chenilles «CASE», Model 450, moteur Case-G 188D.
1988 CHARGEUR SUR ROUES «LOADER» «VOLVO», Model Michigan L-70, moteur Volvo TD-458, capacité de 2¼ verges.
1988 COMPACTEUR «CASE», Model 602, moteur Case.
1986 RÉTROCAVEUSE/ LOADER BACKHOES (PÉPINE) «CASE», Model 580 SE (4x4), moteur Case 4 cyl. 390
Pelle à neige 8' long, pour PÉPINE model 580, avec capacité de 3½ verges ● DÉFONCEUSE à terrain 4' (RIPPER) ● Pelle à fosse 5' ● Fourche pour loader Michigan 5'x5' ● Fourche pour PÉPINE 5'x5' ● Boite à pierre «EFFICIENCY» d'une capacité de 9 verges avec TOE BAE.

MATÉRIELS ROULANTS

1988 «FORD» Pick-up Diesel, Model 250XL
1988 «FORD» Pick-up, Super-Cab, Model F-150
1987 «FORD» Econoline, Model 150
1982 «KENWORTH» Camion 10 roues, Model C-500, 15 vitesses, moteur c-350
1980 «FORD» Camion, Model E-350
1974 «FORD» Camion, Model 750, 6 roues

REMORQUES

● FARDIER «GAYMOR» avec devant détachable, capacité de 50 tonnes. ● 1988 Remorque Dompeuse avec boite de 22', Model TAAJ0198 ● Remorque «RAM» de 45' ● Remorque Plate-forme (Flatbed) de 45' ● 2 remorques de 40' ● Essieux auxiliaire «JEEP DOLY» ● Roulotte de chantier en aluminium de grandeur 7' x 8'.

PIÈCE ET MARCHANDISES

● Valves papillons ● Filtres à air ● Lumières ● Bearings ● Filtres à l'huile ● Démarreurs ● Boulons ● Écroux ● Fils électriques ● Pièces de machineries et Camions, neuves et usagées ● Huiles ● Graisses ● Solvants ● Dégraisseurs ● Détergeants ● Valves ● Accouplements ● Pneus usagés ● Jantes ● Transmission ● Trolley ● ETC...

MATÉRIEL DE CONSTRUCTION

● Sump-pump ● Pièces de machinerie ● Adapteurs en PVC tel que: «Y», «T», «COUDRES de grandeurs diverses ● Valves manchon de 6' ● Cap en fonte ● 3 Boyaux d'incendie ● Poutres en acier ● Tuyaux de FOSSE en plastique et acier ● Couvert de trou d'homme (Canal) ● Valves ● Tuyaux et «T» ● Manchons ● Coudres ● Bagues ● Selettes ● Bouchons ● Talons Toupies ● Unions ● Madriers ● Etc...

ÉQUIPEMENTS ET OUTILLAGES

● Pompes à l'huile «STEWART WARNER» avec réservoir de 800 litres ● Chargeur à batteries «SOLAR» ● Étau «RECORD No. 4 ● Pompe à eau au gaz ● Scie à ciment «STIHL» ● Perceuse électrique ⅜" «MAKITA» ● Marteau à percussion (Air Wrenche) «CP» ● Perceuse électrique ½" «SKILL» ● Ponceuse «WOLF» & «MAKITA» ● Air nibbler ● Levier hydraulique ● Chargeur à batterie «CANADIAN» & «SOLAR» ● Ensemble de torche acetylène, oxygène avec régulateur ● Levier hydraulique de transmission ● Perceuse à colonne «JSME» ● Laveuse à pression «SHUR LIFT» ● Machine à Sandblaster «CANABLAST» ● Compresseur à air «BINK» ● Pompe à l'huile ● Machine à graisser «POWER» ● Laveuse de pièces «ZEP» ● Meule sur pied ● Soudeuse sur roues «MILLER» cap. 500 amps ● Pompe à différentiel ● Extensions ● Treuil ● Etc...

ÉQUIPEMENTS

● Casiers ● Pelles ● Échelles ● Grattoirs ● Fourches ● Table en acier sur roues ● Enlève moteurs de style chèvre sur roues ● Tire-forts (Puller) ● Boite de camion en acier ● Dolleys ● Supports de sécurité ● Cabinets en acier ● Réservoir à eau en acier de 250 gal. ● Boites à outils ● Réservoir en acier pour l'huile de 1,000 gal. ● Pinces à tuyaux No. 15, 21 et 30 ● Réservoir à gazoline de 200 gal. avec pompe «PETROQUIP» ● Etc...

MOBILIER ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU

● Bureaux exécutifs ● Chaises pivotantes ● Étagères en métal ● Four micro-ondes «MOFFAT» ● Réfrigérateur «DANBY» ● Lampes de table ● Babillards ● Fontaine à eau «OASIS» ● Chaises en bois ● Bureaux en métal ● Chaises ● Calculatrices ● Bibliothèque ● Chaises de secrétaire ● Dactylo électrique ● Classeurs latéral et vertical ● Cabinet «ALB» ● PAYMASTER ● Photocopieur «3M» ● Tables ● Séparateurs ● Balayeuse «IONA» ● Sous-chaises ● Porte-manteaux ● Rolodex ● Agrafeuses ● Broches ● Etc...

Le lundi 17 décembre de 9 h à 17 h.

L'encan sera exécuté selon les termes et conditions affichées sur les lieux de la vente.
PAIEMENT: Dépôt de 25% comptant ou chèque visé, le solde comptant ou par chèque visé à la livraison.

ENCANTEURS UNIVERSELS
ENCANTEURS • ÉVALUATEURS • LIQUIDATEURS
TÉL.: (514) 683-9930

BROSSEAU

ENCAN PUBLIC

Dans l'affaire de
FLEXI-MÉTAL
EN FAILLITE
ÉQUIPEMENT DE FABRICATION DE MÉTAL ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU

seront vendus, en lots détaillés

LE MARDI 18 DÉCEMBRE 1990 À 10 H 30
au 800, chemin Bernard, Granby

Liste partielle:

ÉQUIPEMENT À MÉTAL:
Plieuse PELS, mod: APO5, cap.: 10' x 160 tonnes / Cisaille hydraulique ADIRA, cap.: 10' x ⅜" / 2 cisailles universelles PIRANHA, 5" x 5", mod: P-3 / Tour à métal SOPHIA, mod.: C11C / 2 scies à metal HYD-MECH, mod.: S-20 / Poinçonneuse, cap.: 50 tonnes / Coupeuse à plasma THERMAL-AIR, mod.: PAK 5XR / Soudeuse longitudinale KAT travel avec accessoires / 4 soudeuses semi-auto MILLER, mod.: CP300 / 3 soudeuses semi-auto DELTA, mod.: 451/2 soudeuses semi-auto LINDE, mod.: V1253 / Soudeuse par point WELD O MATIC / Système de peinture basse pression ACCUSPRAY / Système de peinture RANGSBURG avec pompe GRACO / Compresseur WORTINGTON ROLLAIR / Compresseur WORTINGTON à vis 50 HP.

2 chariots élevateurs pneumatiques MITSUBISHI, cap.: 4 000 et 5 000 lb

2 treuils à chaine FAMAC 2 tonnes / 2 treuils à air ARO, 2 tonnes / Treuil électrique LOAD LIFTER, 1 tonne / Plieuse à métal 35" manuelle / Lot de petits outils assortis.

ÉQUIPEMENT DE BUREAU ASSORTI
Bureaux en «L» / Bureaux 30" x 60" / Tables de travail / Chaises d'exécutif / Chaises pour visiteur / Table de conférence avec 9 fauteuils / Téléviseur SONY couleur 14" / Video SONY, mod.: TT300 / Video SONY ¾" tape, mod.: VO-2660 / Vidéo SEARS VHS / Stéréo cassette MITSUBISHI / 2 classeurs latéraux 2 tiroirs / 4 classeurs latéraux 4 tiroirs / Fax SANYO SANFAX, mod.: 715A / Lampes de bureau halogènes / Machine à écrire IBM SELECTRIX / 2 ordinateurs MICOM, mod.: 200IE / 2 imprimantes PHILIPS / Etc.

MATÉRIEL ROULANT:
JETTA CARAT 1987, «bijou»

INSPECTION: Lundi 17 décembre 1990 de 10 h à 17 h
CONDITIONS: Dépôt 25% comptant ou chèque certifié
Balance comptant ou chèque certifié

BROSSEAU

7007 Beaubien est, suite 203, Montréal, Québec H1M 3K7
Tél.: (514) 355-1909 — Fax.: (514) 355-7785
ENCANTEUR, LIQUIDATEUR, ÉVALUATEUR

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

TAPIS PERSANS ET ORIENTAUX

NOUS AVONS ÉTÉ MANDATÉS DE LIQUIDER PAR ENCAN PUBLIC UNE GRANDE QUANTITÉ DE TAPIS DE PERSE ET AUTRES, Tapis de soie Qum, Nain, Isfahan, Tabriz, Kashan, Bakhtiar, Heriz, Bokhara, Kashmiri, des tapis d'Iran, Pakistan, Chine, TAPIS NEUFS, SEMI-ANTIQUES et plusieurs autres. Toutes taxes fédérales, douanes et autres déjà payées par courtiers cautionnés. Les tapis seront vendus un à un. Ils valent de 100$ à 40 000$. Les marchands seront exonérés de la taxe sur présentation de pièces justificatives.

Dimanche 16 décembre, 13 h 30
(Inspection 12 h 30)
au 2111, Saint-Régis, Dollard-des-Ormeaux
Les Encans Belec Inc., liquidateurs, encanteurs, 683-0661.

Frais de manutention de 10% à payer. Conditions: argent comptant, cartes de crédit et chèques avec I.D. Direction: Transcanadienne, sortie des Sources nord, droite sur Brunswick (1re lumière), droite sur Deacon et gauche sur Saint-Régis.

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

Principalement pour notre compte et/ ou autres parties intéressées.
LE MARDI 18 DÉCEMBRE À 11 HEURES PRÉCISES
(inspection le lundi de 9 h à 17 h.)
au: 2111-A, boul. Saint-Régis Dollard-des-Ormeaux
(Direction: Transcanadienne sortie Des Sources nord, droite sur Brunswick, droite sur Deacon et gauche sur Saint-Régis.)

SUPER ENCAN D'ORDINATEURS
&
MOBILIER DE BUREAU

ORDINATEURS, IMPRIMANTES, LOGICIELS et TELECOPIEURS

(3) **IBM-PS2** mod. 30, 66meg et 33meg disques durs ● **IBM PS-2** mod. 25, 20meg ● (5) **NEC Multi-Speed** EL «laptops» ● **PHILLIPS AT-386,** 40meg ● **ZENITH AT-286,** 80meg ● **EPSON Equity AT-286,** 40meg ● **MAGITRONIC** et **ALTUS 286** et autres ● Imprimantes: **IBM Laser** mod. 4216 ● **HP Laser Jet** Series II ● (3) **FUJITSU DL3400** ● **ROLLAND PR-1012** ● **PANASONIC P-1524** ● **IBM Pro-Printer II** ● **OKIDATA MC-320** et autres ● Machines Fax: **RICOH 20E** ● (2) **TOSHIBA TF-111** et (2) **TF-331** ● **NEC Nefax** Bit V. **SANYO** 100 ● **3M** mod. 1112 ● Logiciels et composantes: Grande quantité, comme suit: **NOVEL, LOTUS, INFOSTAR, WORDPERFECT,** ainsi que «tape back-up units», lecteurs de disques durs et «floppy», etc.

MOBILIER DE BUREAU ET EQUIPEMENT

Bureaux exécutifs et crédences en noyer, chêne et couleur grise, chaises en cuir à haut dossier et autres chaises basculantes et de secrétaires, tables de réunion et de conférence, classeurs latéraux et verticaux à 3, 4 et 5 tiroirs, lampes halogènes de bureau, tables d'ordinateurs, déchiqueteuse à papier **WILSON-JONES,** panneaux diviseurs **ARTOPEX** et **ALL-STEEL,** coffres-forts **CARDEX,** etc.

PHOTOCOPIEURS, DACTYLOS, SYST. TEL.

GESTETNER 325 ● **TOSHIBA** BD-5620, BD-5511, BD-4501 ●, **CANON** NP-4040F, NP-2015, NP-3025 ● **RICOH** FT-5560, FT-4060 ● **MINOLTA** EP-4102 et EP-4502 ● Caisse enregistreuse **SHARP** ER-2580 ● Dactylos **OLIVETTI** et **OLYMPIA** XL-122 ● Système téléphonique **CTG** 3 téléphones, téléphone cellulaire **UNIDEN** CP-500, etc.

MATÉRIEL ROULANT

(à être vendu à 13 h 30) **DODGE** Ram De Ville 1988 «campwagon» ● Van **GMC** 1988 ¾ tonne ● **TOPAZ** 1988 ● **HONDA** Accord LX 1987 ● **TAURUS** 1986 ● **TORONADO** 1986 ● **MAZDA** 1988 «Pick Up» ● **HONDA** Accord S 1985, 5 vitesses, etc.

COMMENTAIRE DE L'ENCANTEUR:
Très belle marchandise, dernier encan cette année avant la TPS — À ne pas manquer!!
À ÊTRE VENDU ITEM PAR ITEM, selon les conditions affichées.
DÉPÔT DE 20% COMPTANT avec mise durant l'encan.
SOLDE COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ.

LES ENCANS BELEC AUCTIONS INC Tél.: **683-0661**

ENCAN PUBLIC

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

AVIS

Avis est par les présentes donné conformément à l'Article 1571d du Code civil, qu'un acte de transfert et cession de toutes les créances présentes ou futures de **LOCATION LE CAROUSSEL (1986) INC.** ayant sa principale place d'affaires au: 770, boul. Taschereau, Longueuil, Qc J4K 2W9 en faveur de la Banque Nationale du Canada en date du 11 janvier 1990, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Chambly le 15 janvier 1990 sous le numéro 835997.

Montréal, le 12 décembre 1990.

BANQUE NATIONALE DU CANADA

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

Hydro-Québec

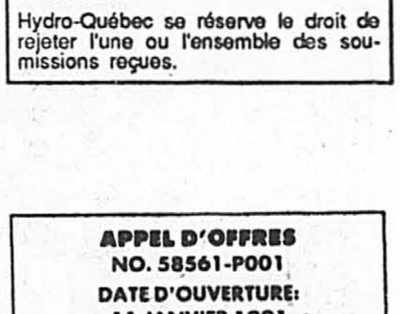
APPEL D'OFFRES
LS-PI-90-001
pour 10 h 30 (heure locale)
le mardi 10 janvier 1991

Toute soumission déposée après cette date et cette heure sera non recevable.

Terrain à louer, terme 50 ans

Obligation de construire et droits de superficie.

Priorité d'achat pour le locataire.



Terrain composé du lot 468-148 du cadastre, village de St-Jérôme, division d'enregistrement de Terrebonne. Superficie 10.78 acres.

Bail : **120 000,00 $ par année. Un de douze milles dollars (12 000,00 $) doit accompagner l'offre. Le règlement doit en être effectué par mandat ou par chèque visé. Ce dépôt sera remboursé si l'offre n'est pas acceptée par Hydro-Québec.**

Indexation du coût du loyer tous les cinq (5) ans selon l'indice du coût de la vie.
ou
Réévaluation du loyer selon la valeur de la propriété.

Formule : **Bail selon les conditions et formules d'Hydro-Québec. Les conditions du présent appel d'offres de location sont stipulées dans un document qui peut être obtenu gratuitement ou consulté du lundi au vendredi inclusivement de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h, à l'endroit suivant :**

333 Jean-Paul Hogue
St-Antoine des Laurentides, Qué.
J7Z 6Y3

Téléphone : (514) 565-2091

Seules les personnes ayant obtenu le document d'appel d'offres directement d'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une ou l'ensemble des soumissions reçues.

APPEL D'OFFRES
NO. 58561-P001
DATE D'OUVERTURE:
11 JANVIER 1991

Hatch & Associés Inc., pour le compte et au nom de l'Université McGill, demande des offres pour des transformateurs à sec. Pour obtenir des dossiers de soumission, s'adresser au Service des Approvisionnements, Hatch & Associés Inc., 630, boul. René-Levesque ouest, Montréal, Québec H3B 1S6, 13e étage à compter de mercredi, le 12 décembre 1990 jusqu'au jeudi, le 20 décembre 1990 de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Vous pouvez vous procurer les documents au coût de 50$, par chèque certifié au nom de l'Université McGill.

Pour être validement reçues, les soumissions doivent se trouver physiquement au Service de l'Approvisionnement, Hatch & Associés Inc., 630, boul. René-Lévesque ouest, 13e étage à la date mentionnée ci-dessus, avant 15 h.

Les soumissions seront ouvertes à 15 h 30, heure officielle de Montréal, au jour susdit.

L'Université McGill se réserve le droit de rejeter les soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:

NADINE STOJANOFF
82, Rochefort, Repentigny, Québec

Les soumissions cachetées seront reçues au bureau du syndic, DRUKER & ASSOCIÉS INC. jusqu'à jeudi, le 20 décembre 1990 à 12 h, (midi), pour l'achat des biens suivants:

Lot no 1:
Un cottage situé au 82 Rochefort, Repentigny, Québec, connu et désigné comme étant le lot numéro VINGT-TROIS de la subdivision officielle du lot originaire numéro DIX (10-23) aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Notre-Dame-de-l'Assomption
Sujet à des hypothèques d'environ 215 500$

Les soumissions doivent être cachetées et porter sur l'enveloppe la mention:

«SOUMISSION NADINE STOJANOFF»

2. Tous les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu le jeudi 20 décembre 1990 à midi au bureau du syndic.

3. La propriété peut être visitée sur rendez-vous seulement. Les parties intéressées doivent communiquer avec le bureau du syndic le lundi 17 décembre 1990 entre 10 heures et 14 heures p.m. Les rendez-vous seront fixés pour le mardi 18 décembre 1990.

4. Les termes et conditions se rapportant à la présente vente par soumissions seront disponibles au moment de l'inspection et il incombe au soumissionnaire de s'en procurer une copie.

Max B. Druker, c.a.
Syndic

DRUKER & ASSOCIÉS INC.
SYNDIC DE FAILLITES
4333 O. STE-CATHERINE, SUITE 420
MONTRÉAL, QUÉ. H3Z 1P9
TÉL. 935-8501

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:

YVON ET LISETTE CAMIRAND INC.
245, rue Principale, Ste-Cécile de Lévrard, Québec

Les soumissions cachetées seront reçues au bureau du syndic, DRUKER & ASSOCIÉS INC. jusqu'à mercredi, le 19 décembre 1990 à midi, pour l'achat des biens suivants:

Lot no 1:
Marchandise inventoriée comprenant accessoires de plomberie, d'électricité et nourriture;

Lot no 2:
Équipement de magasin, comprenant caisse enregistreuse, congélateurs, tablettes, comptoirs, etc.

Lot no 3:
Un immeuble situé à Ste-Cécile de Lévrard, connu et désigné comme étant une partie du lot TROIS CENT VINGT-CINQ (Ptie 325) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Pierre-les-Becquets, portant le numéro civique 245, rue Principale.

Les soumissions doivent être cachetées et porter sur l'enveloppe la mention:

«SOUMISSION YVON ET LISETTE CAMIRAND INC.»

2. Tous les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu le mercredi 19 décembre 1990 à midi, au bureau du syndic.

3. Les actifs peuvent être inspectés au 245, rue Principale, Ste-Cécile de Lévrard, le lundi 17 décembre 1990 entre 10 h a.m. et 4 h p.m.

4. Les termes et conditions se rapportant à la présente vente par soumissions seront disponibles au moment de l'inspection et il incombe au soumissionnaire de s'en procurer une copie.

5. Une offre «en bloc» doit indiquer clairement le montant offert pour chacun des lots.

David A. Druker, B.Comm.
DRUKER & ASSOCIÉS INC.
Syndic

DRUKER & ASSOCIÉS INC.
SYNDIC DE FAILLITES
4333 O. STE-CATHERINE, SUITE 420
MONTRÉAL, QUÉ. H3Z 1P9
TÉL. 935-8501

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS

Vous êtes commerçant ?

Lisez attentivement ce qui suit.

Le 1er janvier 1991, des modifications concernant la taxe de vente du Québec vont toucher plusieurs biens mobiliers exempts de taxe jusqu'à cette date.

Si vous êtes commerçant et **que vous n'êtes pas enregistré comme mandataire du ministère du Revenu du Québec pour la perception de la taxe de vente,** vous devez vous inscrire en utilisant le formulaire approprié. Demandez-le dès maintenant.

Et n'oubliez pas que le taux de la taxe de vente du Québec passera de 9 % à 8 % le 1er janvier 1991.

Pour toute question concernant les modifications qui entreront en vigueur le 1er janvier 1991, la façon de vous inscrire en tant que mandataire et vos obligations comme tel, téléphonez-nous.

TVQ

À Québec : (418) 659-4692

À Montréal : (514) 873-4692

Ailleurs au Québec (sans frais) : 1 800 567-4692.

LA TAXE DE VENTE DU QUÉBEC

Québec — Revenu Québec

Occasion de Placement dans l'Immobilier

Nous avons reçu mandat de notre client de solliciter des offres pour l'achat d'un immeuble comprenant des espaces à bureau, un hangar pour avions, un atelier de réparation et un restaurant situé au 9501, avenue Ryan, Dorval, Québec, à proximité de l'Aéroport de Dorval. L'immeuble, d'une superficie totale de quelque 24 000 pieds carrés est érigée sur un terrain d'environ 105 000 pieds carrés, loué du Ministère des Transports.

Les offres, portant sur l'immeuble accompagnées d'un chèque visé représentant 5% du prix de l'offre, adressée à Richter & Associés, seront recue jusqu'à 15 heures, le 22 janvier 1991.

Un cahier d'information, y compris un formulaire d'offre d'achat, les conditions de vente et l'heure de l'inspection des biens seront fournis en communiquant avec M. Marc Charette, c.a., de Richter & Associés, 2 Place Alexis Nihon, 22e étage, Montréal, Québec H3Z 3C2, Téléphone (514) 934-3497, Télécopieur (514) 934-3504.

RICHTER & ASSOCIÉS

SUPER VENTE DE FIN D'ANNÉE
ÉQUIPEMENTS DE MANUTENTION

Environ 25 chariots élévateur de 2 000 à 22 000 lbs (aussi lifts de construction)

Tel que: Pettibone 8 000 lb levage 30' diesel.
Ciseaux lift de 700 à 1 000 lb, propane et électrique.
Ford Finley 5 000 lb, 24' levage, 1987, pneumatique, diesel.
(3) Allis Charmers 6 000, pneumatique, propane et diesel.
Clark 7 000 lb, essence, pneumatique.
T.C.M. 8 000 lb, diesel, pneumatique.
(2) Hyster 8,000 et 9.000 lb, diesel,pneumatique.
Beaucoup d'autres chariots élévateur en stock.

(4) GRUES MOBILE: Pettibone 15 tonnes 4WD, diesel, automatique, 60' levage.
Pettibone 15 tonnes renforcie, moteur neuf garanti, diesel, 75' levage.
Galion 12½ tonnes, 60' levage, tout terrain, essence.
Austin-Western 10 tonnes, boom 3 sections, diesel.

PONTS ROULANTS ET PALANS complets ou en pièces de 1 000 lb à 20 tonnes, électrique, manuel et air.

POUR INFORMATIONS: **(514) 464-8711** FAX 464-0456
Ponts Roulants R. Reddy Inc.

COMMUNAUTÉ RÉGIONALE DE L'OUTAOUAIS
SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

APPEL D'OFFRES

DEMANDE DE PROPOSITIONS POUR LA DISPOSITION DES BALLOTS DE DÉCHETS SOLIDES CONTRAT NO E-90-23

La Communauté régionale de l'Outaouais recevra jusqu'à 14h (heure locale), le jeudi 31 janvier 1991, des soumissions pour une demande de propositions pour la disposition des ballots de déchets solides des corporations municipales sises sur le territoire de la C.R.O.

Les documents de soumission seront disponibles au siège social de la Communauté régionale de l'Outaouais, 25, rue Laurier, bureau 500, Hull (Québec), après 9h, le mercredi 12 décembre 1990, moyennant un paiement non remboursable de vingt-cinq dollars (25 $) pour chaque exemplaire, sous forme de chèque visé payable à la Communauté régionale de l'Outaouais.

Toute soumission, pour être acceptée, doit être accompagnée, soit d'un chèque visé fait à l'ordre de la Communauté régionale de l'Outaouais pour un montant égal à dix pour cent (10%) du prix annuel, soit d'un cautionnement de soumission correspondant à dix pour cent (10%) du prix de la soumission et émis selon les prescriptions de l'appel d'offres.

Toute soumission doit être présentée sous pli cacheté, dans les enveloppes qui accompagnent les documents de l'appel d'offres et se trouver physiquement au bureau du secrétaire de la Communauté, monsieur Jacques Tremblay, 25, rue Laurier, bureau 500, Hull (Québec), J8X 4C8, au jour et à l'heure précédemment indiqués. Les soumissions seront ouvertes publiquement à 14 h 15 le même jour, par le secrétaire ou son mandataire officiel, accompagné d'un témoin.

La durée de validité des soumissions sera de cent quatre-vingts (180) jours à compter de la date du dépôt des soumissions.

La Communauté régionale de l'Outaouais ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte, envers le ou les soumissionnaires.

Le secrétaire,
Jacques Tremblay

Société de l'assurance automobile du Québec

NOUS AVEZ TOUTE NOTRE ATTENTION

APPEL D'OFFRES

RM-2671-AP-90

La Société de l'assurance automobile du Québec sollicite des offres pour la réparation, peinture et livraison de diverses composantes métalliques telles que classeurs, armoires, mini-mobilex, etc., pour approximativement 760 composantes.

DOCUMENTS DE SOUMISSION
Disponibles à compter de lundi, le 17 décembre 1990 aux heures normales de bureau: 8 h 30 à 12 h, 13 h à 16 h 30 à l'endroit suivant:

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC
Direction des ressources matérielles et immobilières
1122, chemin Saint-Louis, 2e étage, local 212
Sillery (Québec)
G1S 1E5
Tél.: (418) 643-8217

GARANTIE DE SOUMISSION
L'offre des soumissionnaires devra être accompagnée d'une garantie de soumission sous forme d'un cautionnement fait à l'ordre de la Société de l'assurance automobile du Québec, par une compagnie habilitée à se porter caution, ou d'un chèque visé à l'ordre de la Société de l'assurance automobile du Québec équivalant à 10% de l'offre totale (hors taxes).

La garantie de soumission sera échangée lors de l'adjudication du contrat par une garantie d'exécution équivalant à vingt-cinq pour cent (25%) du coût total du contrat (hors taxes).

DATE ET HEURE DE CLÔTURE
Lundi, le 7 janvier 1991 à 15 heures.
Les soumissionnaires pourront assister à l'ouverture des soumissions qui se tiendra au 1122, chemin Saint-Louis, 2e étage, salle 214-B à Sillery, immédiatement après l'heure de clôture.

Seuls les soumissionnaires ayant une place d'affaires au Québec et effectuant les travaux au Québec seront considérés aux fins d'octroi du contrat.

La Société de l'assurance automobile du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

Directeur des Ressources matérielles et immobilières
Yves Traversy

Ville de Saint-Constant

Saint-Constant

APPEL D'OFFRES
Vente d'équipements

La Ville de Saint-Constant demande des soumissions publiques pour la vente des équipements suivants:

1er équipement: Balai de rue Inter
moteur V8 à gaz, cylindre 400 po. cu., essieu avant: 9 000 lbs essieu arrière: 9 000 lbs.
Moteur auxiliaire
moteur diesel, marque Ford, cylindre 4 254 po. cu
2e équipement: Thermopompe
modèle DU0510, capacité 15 kW, thermopompe au glycol.

Les soumissions, chacune dans des enveloppes scellées différentes, portant 1° la mention **«Balai de rue»** et 2° la mention **«thermopompe»**, seront adressées au Directeur général et reçues à l'Hôtel de Ville de Saint-Constant jusqu'à 15 h le mercredi 16 janvier 1991 pour y être ouvertes publiquement.

Un dépôt de 25% du total de la soumission, sous forme de chèque certifié, devra être inclus pour chaque soumission.

Si des renseignements supplémentaires sont nécessaires, veuillez communiquer avec monsieur Gilles Desponts, contremaître au service des Travaux publics, au numéro de téléphone 632-9411.

La Ville de Saint-Constant ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute ou aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Ville de Saint-Constant
Michel Pineault, Directeur des Travaux publics
147, rue St-Pierre, C.P. 130
Saint-Constant (Québec) J5A 2G2

Appel d'offres

OUTILS COUPANTS INTERNATIONAL INC.

Arthur Andersen Inc., en sa qualité de syndic à la faillite de Outils Coupants International Inc., requiert par les présentes des offres d'achat pour la vente en bloc d'une entreprise de fabrication d'outils coupants en exploitation comprenant notamment la machinerie, l'outillage et la bâtisse, à l'exception des stocks et des comptes-clients.

Les soumissions doivent être envoyées au bureau de **Arthur Andersen Inc. 600, boul. de Maisonneuve ouest, 27ième étage, Montréal (Québec) H3A 3J2, lequel les recevra jusqu'à 16h00, le 8ième jour de janvier 1991.** Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

Les détails des éléments d'actif et des conditions de ventes seront disponibles lors de **l'inspection des éléments d'actif,** laquelle aura lieu sur rendez-vous seulement.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec M. Daniel Girouard ou Mme Fabienne Rémillard du bureau du syndic au (514) 848-1641.

ARTHUR ANDERSEN INC.
Syndic
Jean-Guy Daoust, C.A.
Responsable de l'actif

ARTHUR ANDERSEN INC.

600, boul. de Maisonneuve ouest, 27e étage
Montréal, Qué. H3A 3J2
Tél.: (514) 848-1641

CENTRE HOSPITALIER DES LAURENTIDES
ET
CENTRE D'ACCUEIL ET DE RÉADAPTATION DES HAUTES-VALLÉES
170, Principale Nord, L'Annonciation, Québec J0T 1T0

AVIS PUBLIC
APPEL D'OFFRES PUBLIC POUR LES SERVICES PROFESSIONNELS

Le Centre hospitalier des Laurentides et Centre d'accueil et de réadaptation des Hautes-Vallées prévoit procéder, dans le cadre d'un programme de sécurité vétuste, à un projet «d'Alarme incendie et de communication».

L'établissement demande des offres de services d'une firme d'ingénieurs-conseils pour l'étude, la préparation de plans et devis, le contrôle des matériaux et la surveillance des travaux.

Ne sont admises, à présenter une offre de services, que les firmes ayant leur principale place d'affaires au Québec.

Les documents nécessaires à la présentation des offres de services seront disponibles à compter du 17 décembre 1990 au service de la gestion des approvisionnements à l'adresse suivante:

170, Principale Nord
L'Annonciation (Québec)
J0T 1T0
Téléphone: (819) 275-2118 (poste 241)

Les offres de services devront être remises avant 14 heures, heure locale, le 15 janvier 1991, dans une enveloppe scellée portant la mention «Projet, Alarme incendie» au Centre hospitalier des Laurentides et Centre d'accueil et de réadaptation des Hautes-Vallées, à l'adresse précitée.

Le Centre hospitalier des Laurentides et Centre d'accueil et de réadaptation des Hautes-Vallées n'est tenu d'accepter aucune des offres reçues.

LE RESPONSABLE DE LA GESTION DES APPROVISIONNEMENTS
Michel Boivin

Samson Bélair Deloitte & Touche

LOI SUR LA FAILLITE

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
GESTION GASTON McGRAW INC., corps politique légalement incorporé, ayant son siège social et sa place d'affaires au 5701, Auteuil, Brossard, district de Longueuil, Québec J4Z 1M6.

Débitrice

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ que la débitrice susdite a déposé une cession le 5e jour de décembre 1990, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 21e jour de décembre 1990, à 10 h, au bureau du syndic soussigné, 1, Place Ville-Marie, 32e étage, en la ville de Montréal, dans la province de Québec.

DATE DE MONTRÉAL, ce 7e jour de décembre 1990.

SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.
Syndic

Jean-Marc Poulin de Courval
Syndic-Administrateur
Tél.: (514) 393-5122

Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.
Syndics et gestionnaires
1, Place Ville-Marie
Bureau 3210
Montréal (Québec) H3B 2W3
Téléphone : (514) 393-7115
Télécopieur : (514) 393-5459

AVIS DE LA PREMIERE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de : COMPRESSEURS QUÉBEC LTÉE, maintenant désignée sous la raison sociale de 1132-1041 Québec Ltée et ayant sa principale place d'affaires au 160, rue Gince, Ville St-Laurent, Québec

Failli

AVIS est par les présentes donné qu'une ordonnance de séquestre a été rendue contre COMPRESSEURS QUÉBEC LTÉE, le 5e jour de novembre 1990, que la faillite est rétroagir et commencer au 2e jour d'octobre 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 27e jour de décembre 1990 à 10 heures au bureau du séquestre officiel, Complexe Guy-Favreau, 200, boulevard Dorchester Ouest, Basilaire 00, Tour Ouest, chambre 07, dans la ville de Montréal, dans la province de Québec.

Ce 15e jour de décembre 1990.

Robert Ste-Marie
Syndic administrateur

LE GROUPE MMG

MOQUIN, MÉNARD, GIROUX, DU TEMPLE INC.
Syndic de faillite

PLACE MONTÉRÉGIE,
101, BOUL. ROLAND-THERRIEN, BUREAU 500,
LONGUEUIL (QUÉBEC)
J4H 4B9 (514) 679-7020 • (514) 875-6215

AVIS

Avis est par les présentes donné conformément à l'Article 1571d du Code civil, qu'un acte de transfert et cession de toutes les créances présentes ou futures de **AUTO CENTRE 2000 ENR.** ayant sa principale place d'affaires à 1510, boul. Jacques-Cartier est, Longueuil, Qc J4M 1B3 en faveur de la Banque Nationale du Canada en date du 10 août 1990, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Chambly le 16 août 1990 sous le numéro 856134.

Montréal, le 12 décembre 1990.

BANQUE NATIONALE DU CANADA

ERRATUM

dans l'annonce parue samedi le 8 décembre
MILLER PRÉSENTE LA SHARP'S
vous auriez du lire
La sans alcool que vous attendiez, à 0.5% d'alcool par volume
Les Sélections VILKIM Ltée,
Montréal (Québec) H3E 1C6

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS

Samson Bélair Deloitte & Touche

APPEL D'OFFRES

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
LES PRODUITS MONTJOIE (1989) INC.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un chèque visé représentant 15% pour chacun des lots, à titre d'arrhes, et portant ostensiblement sur le recto de l'enveloppe la mention «SOUMISSION - LES PRODUITS MONTJOIE (1989) INC.», seront reçues au bureau de SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC., Syndic, 1, Place Ville-Marie, 32e étage, Montréal, jusqu'au 21 décembre 1990 à 11 heures, pour l'achat en bloc ou en lots séparés des actifs ci-après décrits:

BIENS SITUÉS AU 1555, DE L'INDUSTRIE, BELOEIL, QUÉ.
— tous actifs «sujets à liens»

Lot = 1 **Marchandise et équipement:**
comprenant: bains tourbillons grandeurs assorties, pompes, filtreurs, echelles, tables, etc.
Evalués à **111 000$**

Lot = 2 **Mobilier et équipement de bureau:**
Evalués à **4 475$**

Lot = 3 **Materiel roulant**
comprenant: camion international 1985
remorque 1962, 45 pieds
Evalué à **14 500$**

BIENS SITUES AU 1300, NEWTON, BOUCHERVILLE, QUÉ.
— tous actifs «sujets à liens»

Lot = 1 **Marchandise:**
Matiere premiere: peinture, fibre de verre, resine polyester, silicone, nettoyant, etc.
Accessoires: toiles, tremplins, boyaux, pompes, filtreurs, lumiere, etc.
Produits finis: piscines, grandeur et forme assorties, bains grandeur et forme assorties
Evaluée à **63 300$**

Lot = 2 **Machinerie et équipement:**
comprenant: outillage, compresseur, chariot, machine à fibre de verre, melangeur, etc.
Evalués à **111 000$**

Lot = 3 **Moules de piscine — grandeurs assorties**
moules pour fabrication de bain — grandeurs assorties **5**

Lot = 4 **Mobilier et équipement de bureau:**
Evalues à **28 350$**

Lot = 5 **Equipement informatique:**
comprenant: ordinateur Spevory
ordinateur AT & T avec modem **5**

Lot = 6 **Matériel roulant:**
comprenant: Camion GMC Vandura
Camion International 1985
Remorque 45' extensible à 65'
Tracteur Allis-Chalmer
Evalué à **29 000$**

INSPECTION DES ACTIFS

Les personnes interessées pourront inspecter les lots le 18 decembre 1990 de 10 h a 16 h en se presentant aux adresses précitées.

CONDITIONS ET RESERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le detail des conditions et réserves se rapportant à la vente des actifs pourra être obtenu au bureau du syndic ou lors de l'inspection. Ces conditions et reserves font partie integrante de l'appel d'offres.

Copie de la liste d'inventaire sera disponible au bureau du syndic et lors de l'inspection des actifs, et ce, aux frais des personnes interessées.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Tous les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions au bureau de SAMSON BELAIR/DELOITTE & TOUCHE INC., 1, Place Ville-Marie, 32e etage, Montreal, Québec, le 21 décembre 1990 à 11 heures.

SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.
Syndic

Samson Belair/Deloitte & Touche Inc.
Syndics et gestionnaires
1, Place Ville-Marie
Bureau 3210
Montréal (Québec) H3B 2W3
Téléphone : (514) 393-7115
Télécopieur : (514) 393-5459

VILLE DE LA TUQUE

APPEL D'OFFRES

Vente de la pourvoirie: Domaine Touristique Enr. (04-578)

La Ville de La Tuque est propriétaire des bâtiments et constructions de la pourvoirie «Domaine Touristique Enr.», située dans la MRC du Haut-St-Maurice. De plus, la ville gère, en vertu d'un bail de droits exclusifs de pêche, de chasse et de piégeage, octroyé par le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, cette pourvoirie de 110,9 km².

Ce territoire est doté d'un réseau de routes et sentiers permettant l'exploitation de la chasse et de la pêche ainsi qu'un ensemble d'activités connexes. Les actifs mis en vente comprennent sept (7) chalets permettant d'accueillir la clientele selon la formule plan européen, des équipements et des meubles.

L'acheteur, dans la mesure où il rencontre les exigences et les conditions définies par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, se verra octroyer un permis de pourvoirie ainsi qu'un bail de droits exclusifs d'une durée de neuf (9) ans pour exploiter ce territoire.

Les exigences et conditions définies par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche se retrouvent dans les documents de soumission.

Sont admises à soumissionner, les personnes physiques et morales ayant leur principale place d'affaires au Québec, ou qui s'engagent à l'établir au Québec.

Mise à prix initiale: 140 000$

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du lundi 17 décembre 1990 par la remise d'un montant de 30$ non remboursable, soit en argent comptant, soit par chèque visé ou par mandat-poste fait à l'ordre de la ville de La Tuque.

Les documents peuvent être obtenus de 9h à 16h, du lundi au vendredi à l'adresse suivante:

Ville de La Tuque
558, rue Commerciale
La Tuque (Québec)
G9X 3A9
Tél.: (819) 523-5110

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission d'un montant représentant 5% du montant total de la soumission sous forme de chèque visé ou d'un cautionnement émis par une institution habilitée à se porter caution.

Une visite des lieux pourra être faite le 18 janvier 1991 aux frais du soumissionnaire en communiquant au moins cinq (5) jours avant cette date au numéro (819) 523-5110 avec M. Régent Ouellet ou son représentant.

La soumission devra être valable pour une période de 90 jours.

Endroit : **Ville de La Tuque**
558, rue Commerciale
La Tuque (Québec)
Tél.:(819) 523-5110

L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement à la date et à l'endroit indiqués à 15 heures.

La ville ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Le greffier
Régent Ouellet
1990-12-12

AVIS PUBLIC — Kruger Inc.

PROJET DE COGÉNÉRATION À L'USINE KRUGER INC. DE TROIS-RIVIÈRES

Avis est donné au public qu'il lui est loisible de consulter le dossier afférent au projet susmentionné qui comprend notamment une étude d'impact sur l'environnement préparée en vertu de la section IV.1 de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2).

Cette étude d'impact sur l'environnement a été présentée au ministère de l'Environnement qui la rend publique le 17 décembre 1990 et la met à la disposition du public pour fins de consultation.

Ce dossier est notamment disponible pour consultation par le public à la bibliothèque municipale de Trois-Rivières (1225, Place de l'Hôtel-de-Ville), du mardi au vendredi, de 10h à 20h, samedi, de 10h à 17h et dimanche, de 13h30 à 17h; à la bibliothèque municipale de Cap-de-la-Madeleine (45, rue Dorval), lundi et mercredi, de 13h30 à 20h, mardi, jeudi et vendredi de 13h30 à 17h30; à l'hôtel de ville de Bécancour (1295, av. Nicolas-Perrot), du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30 et aux locaux du bureau d'audiences publiques de Québec (12, rue Sainte-Anne) et Montréal (5000, 199A, rue Sherbrooke est), du lundi au vendredi, de 8h30 à 16h30.

D'ici le 30 janvier 1991, toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit au ministre de l'Environnement la tenue d'une audience publique relativement à ce projet.

15 décembre 1990

Cet avis est publié par Kruger inc. conformément au Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (R.R.Q., c.Q-2, r.9) adopté en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c.Q-2).

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. M.P.G.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue

St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgre n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire eternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si cela pourait paraitre difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue, sans dire la demande. M.C.

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. J-D.C.

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. N.V.Q.

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. M.C.D.

REMERCIEMENTS

ETHIER (Simone)
A la suite du décès de Mme Simone Ethier survenu le 29 septembre 1990, ses enfants et sa famille désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Opération Nez rouge
MONTRÉAL: 849-1011
LAVAL BASSES LAURENTIDES: 686-7911

Chez moi, c'est sécuritaire

Ville de Montréal

L'électricité et les risques d'incendies

L'électricité est une source importante d'incendies à domicile. Voici quelques conseils qui rendront votre foyez plus sécuritaire.

NE FAITES PAS COURIR DE CORDONS ÉLECTRIQUES sous les tapis ou dans des endroits très passants.



N'AGRAFEZ PAS LES CORDONS ÉLECTRIQUES au mur et ne percez pas les matériaux isolants.

NE SURCHARGEZ PAS les prises de courant en y branchant plusieurs appareils électriques.

INSTALLEZ un avertisseur de fumée chez vous et vérifiez régulièrement l'état des piles.

*Sur demande, les pompiers du Service de la prévention des incendies de Montréal peuvent effectuer une visite de prévention à votre domicile. Composez le 872-3800 pour prendre rendez-vous. Ce service vous est offert gratuitement.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

CENTRE D'ACCUEIL JUIF
JEWISH NURSING HOME

Centre d'Accueil Juif
Jewish Nursing Home

APPEL D'OFFRES

PROJET:
Centre d'Accueil Juif
Construction d'un Centre d'Accueil de 160 lits.
No 06390A-01

PROPRIÉTAIRE:
Centre d'Accueil Juif
4637, ch. de la Côte-Ste-Catherine
Montréal, Québec
H3W 1M1 (514) 735-4488
Fax: 352-3022

ARCHITECTES:
Tolchinsky & Goodz
5165, ch. de la Reine-Marie — Bureau 507
Montréal, Québec
H3W 1X7 (514) 489-5791
Fax: 487-6207

INGÉNIEURS EN MÉCANIQUE:
Piafsky, L'Écuyer
5000, Jean-Talon Ouest — Bureau 210
Montréal, Québec
H4P 1W9 (514) 342-2730
Fax: 342-7389

INGÉNIEUR EN ÉLECTRICITÉ:
Leo Loebenberg
5000, Jean-Talon Ouest — Bureau 245
Montréal, Québec
H4P 1W9 (514) 739-3229
Fax: 342-3471

INGÉNIEUR EN STRUCTURE:
Marcel Laurin
5095, De Salaberry
Montréal, Québec
H4J 1J1 (514) 332-2711
Fax: 332-1136

Le Centre d'Accueil Juif, propriétaire, demande des soumissions pour les travaux du projet en titre.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs en construction qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis en leur nom.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, à partir du mardi 18 decembre 1990, contre un dépôt de CINQUANTE DOLLARS (50$) non remboursable, à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié représentant au moins dix pour cent (10%) du montant de la soumission, à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions. À la signature du contrat, cette garantie de soumission devra être échangée pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies), dans des enveloppes cachetées et adressées au propriétaire, seront reçues chez le propriétaire au 4637, chemin de la Côte-Ste-Catherine, **jusqu'à 15 h, heure en vigueur localement, le 5 février 1991,** pour être ouvertes publiquement le même jour, à la meme heure et au même endroit.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage a accepter ni la plus basse ni quelque autre des soumissions reçues.

Durant la période des soumissions, les entrepreneurs et sous-traitants pourront visiter les lieux.

Isaac Katofsky
Directeur général

D

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA FAILLITE

Dans l'affaire de la faillite de:
FLAMINGO WOVEN FABRICS LTD/ LES TISSUS FLAMINGO LTÉE, une corporation légalement constituée, ayant son siège social et principale place d'affaires au 3401, boul. Industriel, Laval, Québec.

AVIS est par les présentes donné que par jugement rendu le 11 decembre 1990, la proposition soumise par la débitrice en rubrique le 15 octobre 1990, laquelle avait été acceptée par ses créanciers et ratifiée par le Tribunal le 30 octobre 1990 a été annulée.

En conséquence, le débiteur est réputé avoir fait cession de ses biens le 11 décembre 1990. La première assemblée des créanciers sera tenue le 15 janvier 1991, à 13:30 hres, au bureau du Séquestre Officiel, Complexe Guy Favreau, 200 ouest, boul. René- Lévesque, Tour Ouest, Basilaire 00, suite 7, Montréal, Québec.

Montréal, ce 12 décembre 1990.

DAVID A. DRUKER, B.Comm.
Syndic

DRUKER & ASSOCIÉS INC.
SYNDIC DE FAILLITES
4333 O. STE-CATHERINE, SUITE 420
MONTRÉAL, QUÉ. H3Z 1P9
TÉL.: 935-8501

D

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de:
MENUISERIE DU CONFORT INC., une corporation légalement constituée, ayant son siège social et principale place d'affaires au 2372, route 133, Iberville, Québec.

AVIS est par les présentes donné que la susdite compagnie débitrice a fait cession de ses biens le 12 decembre 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 4 janvier 1991 à 9:30 a.m., au bureau du syndic, 4333 ouest, rue Ste-Catherine, bureau 420, Montréal, Québec.

MONTRÉAL, ce 12 décembre 1990.

DAVID A. DRUKER, B.Comm.
DRUKER & ASSOCIÉS INC.
Syndic

DRUKER & ASSOCIÉS INC.
SYNDIC DE FAILLITES
4333 O. STE-CATHERINE, SUITE 420
MONTRÉAL, QUÉ. H3Z 1P9
TÉL. 935-8501

Parc olympique

APPEL D'OFFRES
SOUMISSION NO 91-008
SONORISATION
FOURNITURE DE 85 UNITÉS UPS

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires au Québec et qui auront réquisitionné les documents de soumission à leur nom.

Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Régie des installations olympiques
Service des achats
4141, av. Pierre-de-Coubertin
(coin rue de LaSalle)
Montréal (Québec)
H1V 3N7
Téléphone: 252-4675
9h à 12h et 13h30 à 17h

La RÉCEPTION des soumissions se fera à la même adresse et les enveloppes dûment scellées seront déposées aux soins du secrétaire.

Pour de plus amples informations techniques, veuillez communiquer avec Monsieur Daniel Lefebvre au numéro 252-4639.

La CLÔTURE de la réception des soumissions est fixée au jeudi 10 janvier 1991 à 10h.

La Régie des installations olympiques ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Secrétaire
Me Mireille Zigby

MISE AU POINT

Dans l'annonce **«VENTE D'UN JOUR»** en vigueur le samedi 15 décembre 1990 à notre magasin Sears des Galeries Rive Nord à REPENTIGNY, veuillez noter que le four à micro-ondes **n°87678** annoncé à 229,99$ ne sera pas disponible pour cette promotion, mais que nous le remplacerons par les **n° 87050-52 à 259,99$** (Ord. 329,99$).

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

À La Croisée

APPEL D'OFFRES

RECHERCHE D'UN LOCAL POUR FINS DE RELOCALISATION DU SIÈGE SOCIAL

LOCALISATION ET DESCRIPTION DU PROJET

Le Centre de réadaptation À La Croisée desire louer un espace à bureaux respectant les critères suivants:

— Endroit: le local doit être situé dans un endroit conforme au règlement de zonage, mais non dans une zone industrielle ni dans un local situé à l'intérieur d'un centre commercial. Il sera compris à l'intérieur d'un des deux périmètres suivants et comprenant:

1) au nord le boul. Métropolitain, à l'ouest le boul. Les Galeries d'Anjou, au sud la rue Beaubien et la rue Wilfrid-Pelletier, à l'est le boul. de la Loire:
2) au nord la rue Beaubien, à l'ouest le boul. Lacordaire, au sud la rue Sherbrooke et à l'est le boul. Louis-H.-Lafontaine.

— Superficie: min. 365 m², max. 375 m², mesurée selon les normes de mesurage fournies avec le projet. La superficie doit être regroupée et située sur un même niveau.
— Le local doit être disponible pour le 1er avril 1991.
— Durée du bail: cinq (5) ans.
— Le local doit être accessible aux personnes handicapées.
— Espaces de stationnement: 15 espaces adjacents à l'immeuble, et 5 espaces disponibles dans un rayon de cinquante (50) mètres.

INFORMATION ET PROCÉDURE

Le projet vous sera expliqué au cours d'une seule réunion d'information tenue à 13h, le 19 décembre 1990.
Endroit: 8700, Place Ray-Lawson, Anjou.

Les documents de proposition sont fournis aux proposants intéressés, moyennant un dépôt en argent de vingt-cinq (25) dollars non remboursable.

CLÔTURE DES PROPOSITIONS

Les propositions doivent être reçues dans l'enveloppe préadressée fournie à cet effet avant 13h, le 15 janvier 1991.

Endroit:
8700, Place Ray-Lawson
Anjou, Québec
H1J 1Z2

L'ouverture des propositions suit l'heure de clôture. Les propositions doivent être valides pour soixante (60) jours à compter de la date de clôture.

Le centre d'accueil de réadaptation ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune autre des propositions présentées.

Hélène Duval
Directeur général
CAR *À La Croisée*

COMMISSION SCOLAIRE DES MANOIRS

APPEL D'OFFRES 9091-14SE

PROPRIÉTAIRE:
COMMISSION SCOLAIRE DES MANOIRS
775, rue St-Louis (Annexe: 793, rue St-Louis)
Terrebonne (Québec) J6W 1J7
492-3562

ARCHITECTES:
BIRTZ, BASTIEN
1011, rue St-Louis
Terrebonne (Québec) J6W 1K1
471-4765

PROJET:
Agrandissement et reaménagement des écoles Sacré-Coeur et La Mennais à Mascouche: l'agrandissement de l'école Sacré-Coeur est d'environ 6 300 metres carrés et l'agrandissement de l'école La Mennais est approximativement 900 mètres carrés.

OBTENTION DES DOCUMENTS:
Au bureau des architectes à partir du 7 janvier 1991.

DÉPÔT:
Deux cents dollars (200$) remboursables.

VISITE DES LIEUX DU PROJET:
Le samedi 19 janvier 1991 à 9 heures.

CAUTIONNEMENT:
Chèque visé ou cautionnement au montant de 10% du prix de la soumission valide pour quarante-cinq (45) jours.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS:
Le 1er février 1991 à 10 heures au Centre administratif Annexe de la Commission scolaire des Manoirs.

Cet appel d'offres représente un abrégé du texte d'appel d'offres officiel inclus aux documents remis aux soumissionnaires.

Donné à Terrebonne ce
13e jour de décembre 1990

MARCEL THÉORET
Directeur général

AVIS

Avis est par la présente donné qu'un contrat signé le 21 novembre 1989 en vertu duquel toutes les créances présentes et futures de Matériaux de Construction R.L. Inc. ont été vendues à la Banque Canadienne Impériale de Commerce, a été enregistré le 5 décembre 1989 au bureau d'enregistrement, division d'enregistrement de Montréal, sous le numéro 4225472.

BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE

AVIS

Avis est par la présente donné qu'un contrat signé le 21 novembre 1989 en vertu duquel toutes les créances présentes et futures de Métal R.L. (1989) Inc. ont été vendues à la Banque Canadienne Impériale de Commerce, a été enregistré le 5 décembre 1989 au bureau d'enregistrement, division d'enregistrement de Montréal, sous le numéro 4225473.

BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE

AVIS

Avis est par les présentes donné conformément à l'article 1571d du Code civil, qu'un acte de transfert et cession de toutes les créances présentes ou futures de Liquidation Mara Inc. ayant sa principale place d'affaires à 2670, Brabant-Marineau, Ville St-Laurent (Québec) en faveur de la Banque Nationale du Canada, en date du 23 octobre 1990, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Montréal le 30 octobre 1990 sous le numéro 433008.

Montréal le 14 décembre 1990.

BANQUE NATIONALE DU CANADA
Nick Bitetto
Directeur

ERRATUM

PUBLICITÉ CLUB VOYAGES
PAGE 12

Veuillez prendre note qu'une erreur s'est glissée dans le bloc RÉPUBLIQUE DOMINICAINE — SPÉCIAUX DE JANVIER.
Vous devriez lire:

	1 SEM.	2 SEM.
PUERTO PLATA FLAMENCO BEACH RESORT	**499$**	**749$**
COLIBA SOL Y MAR	**419$**	**619$**
VOL SEULEMENT	**299$**	**299$**

Woolco

ERRATUM

Veuillez prendre note des changements suivants dans notre cahier **«Célébrez l'Après-Noël Dès Maintenant»** inséré dans *La Presse* du samedi 15 décembre 1990.

À la page 4
L'illustration pour les serviettes essuie-doigts diffère de la marchandise offerte dans nos succursales.

À la page 10
L'épinette n'est pas offerte dans nos succursales.

À la page 11
On aurait dû lire: Liquidation de jouets jusqu'à 50% de rabais, au lieu de 50% de rabais.

À la page 14
On aurait dû omettre la marque «Playtex» sur l'illustration du slip, et le placer sur l'illustration de la culotte «Super Look».

TOUTES NOS EXCUSES POUR CES CONTRETEMPS.

Avis

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

OUTILS COUPANTS INTERNATIONAL INC.
Corporation légalement constituée, ayant son siège social et sa principale d'affaires au 10833, Place Moisan à Montréal (Québec) H1G 4N6

AVIS est par les présentes donné que OUTILS COUPANTS INTERNATIONAL INC. a fait cession de ses biens le 13ième jour de décembre 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 8ième jour de janvier 1991 à 14h30 au Séquestre Officiel 200, boul. René-Lévesque ouest, Niveau 00, tour ouest, chambre 07 à Montréal (Québec).

DATÉ DE MONTRÉAL, ce 13ième jour de décembre 1990.

ARTHUR ANDERSEN INC.
Syndic
Jean-Guy Daoust, C.A.
Responsable de l'actif

ARTHUR ANDERSEN INC.
600, boul. de Maisonneuve ouest
27e étage
Montréal, Qué. H3A 3J2
Tél.: (514) 848-1641

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

-ARPIN (Jean Ouimet) Montréal
-AYOUB, Christina (Tina) Ste-Agathe
-BELLAVANCE (Marie-Cécile) Arthabaska
-BERARD (Sr Bernadette) Outremont
-BERTRAND (Béatrice) Montréal
-BERTRAND (Guy) Laval
-CHARBONNEAU (Sr Blandine) Montréal
-CHOLETTE (Alberta) Laval
-DAUNAIS (Jean-Paul) Montréal
-DESMARAIS BLANCHARD (Marcelle) St-Marc-sur-Richelieu
-DESROCHES (Maurice) Montréal
-DORVAL (Roger) Laval
-DROLET (Conrad) Laval des Rapides
-DUBOIS (Solange) St-Jérôme
-DUROCHER (Thomas) St-Jérôme
-ETHIER (Gérard) Montréal
-FAVREAU (Richard) St-Philippe de La Prairie
-GAMACHE (Gertrude) Montréal
-GOBEILLE (Colette) Magog
-HAREL (Janet) St-Sauveur des Monts
-HYRAT (Smiljana) Montréal
-LENOIR-BENNI (Anita) Montréal
-MARETTE (Maurice sr) Montréal
-NACHOU (Henri) Montréal
-NORMANDIN (Ida) Longueuil
-PELLAND (André) Québec
-PROVENCHER (Stéphanie) Greenfield Park
-ROUTHIER (Jacqueline) Arkansas
-SABOURIN (Robert) Montréal
-SEGUIN (Jacques) Longueuil
-ST-MARSEILLE LEONARD, Juliette Montréal
-VINCENT (Estelle) Ste-Anne de Bellevue

ARPIN (Jean Ouimet)
Subitement à l'hôpital Royal Victoria, le jeudi 13 décembre 1990, à l'âge de 50 ans, est décédé Jean Ouimet Arpin époux bien-aimé de Betty (née Hamonic), cher père de Stéphanie et Jean jr, fils dévoué de feu Gérard et Adrienne Arpin, cher frère de André. Il manquera beaucoup à sa belle-famille, ses tantes, oncles, neveux, nièces, cousins et chers amis. Diplômé du collège Loyola, Jean était gérant général de Leeming Pacquin Co. En sa mémoire, des dons à la Fondation du Québec des maladies du coeur seraient appréciés. Exposé à la maison funéraire:
Collins, Clarke MacGillivray, White
222 Autoroute 20 (coin Cartier)
Pointe-Claire
samedi de 19 à 21 h, dimanche de 14 à 16 h et de 19 à 21 h. Les funérailles auront lieu en l'église St-Luc (48 West Park, Dollard-des-Ormeaux) lundi le 17 décembre à 11 h suivi de l'inhumation au Repos St-François d'Assise.

AYOUB Christina (Tina)
À Ste-Agathe, le 14 décembre 1990, est décédée Christina Ayoub, 42 ans, fille de John Ayoub et de Jean Szczensny. Elle laisse également dans le deuil sa grand-mère Zakia, ainsi que plusieurs parents et amis. Exposée aux salons:
Urgel Bourgie Ltée
745 Crémazie est
Montréal
Les funérailles auront lieu lundi le 17 décembre 1990 à 10h en l'église St-George Orthodox et de là au cimetière Mount-Royal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: dimanche de 14h à 17h et de 19h à 21h. Au lieu de fleurs, des dons à l'église St-George Orthodox seraient appréciés.

BELLAVANCE (Marie-Cécile)
À l'Hotel-Dieu d'Arthabaska, le 13 décembre 1990, à l'âge de 50 ans, est décédée Mme Marie-Cécile Bellavance, épouse de M. Bernard Gagné, domiciliée au 105 E, boul. Jutras Est à Victoriaville. Les funérailles auront lieu lundi le 17 décembre à 11 h à l'église des Saints Martyres de Victoriaville. La famille reçoit dimanche de 14 à 16 h et de 19 à 22 h, lundi, jour des funérailles, à partir de 9 h 30 à la maison funéraire:
Marcoux et Dion Inc.
121 Bois Francs Sud
Victoriaville
Outre son époux, Mme Gagné laisse dans le deuil son fils Jean, sa mère Mme Julie Bellavance, ses frères et soeurs Mme Gilles Gingras (Thérèse), Mme Jacques Nadeau (Gaby), M. Roger Bellavance, époux de Gervaise Marcoux, Mme Yvon Pellerin (Rita), Céline et Benoit, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. La famille apprécierait des dons pour le centre Marie-Paqé. Les formulaires disponibles au bureau de la maison funéraire.

Prière au St-Esprit
St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si cela pourait paraitre difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue, sans dire la demande. Y.M.

BERARD (Sr Bernadette) S.N.J.M.
À Outremont, le 13 décembre 1990, à l'âge de 99 ans, est décédée Sr Bernadette Bérard, en religion Soeur Benoit Marie. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil, ses deux nièces Monique Guévremont, Suzanne Guévremont (Mme Jean-Guy Montpetit), un neveu Richard Guévremont. Les funérailles auront lieu le 15 décembre à 10 h à la Maison mère des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie, 1410, boul. Mont-Royal. Inhumation au cimetière de Longueuil, chemin Chambly. A été exposée vendredi à 14 h à la Maison mère. Direction
Alfred Dallaire Inc

BERTRAND (Béatrice)
À Montréal, le 14 décembre 1990, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme veuve Philias Bertrand, née Béatrice Bourgeois, mère de André, décédé, Denis, Jean-Claude, Robert, Louise, Hélène et leur conjoint, grand-mère de plusieurs petits et arrière-petits-enfants. Exposée aux salons
Urgel Bourgie Ltée
2095 de Salaberry
Montréal
Les funérailles auront lieu samedi le 15 décembre à 13 h en l'église St-Joseph de Bordeaux et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites samedi à 10 h.

BERTRAND (Guy)
À La Cité de la Santé, le 13 décembre 1990, à l'âge de 63 ans, est décédé Guy Bertrand, ex-agent d'assurances, époux d'Adéla Favreau, demeurant à Terrebonne. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Daniel (Elyse Robillard), Andrée (Richard Lachapelle), Yves (France Fournier), cinq petits-enfants, sa soeur et ses frères, Marcel, Mariette, Serge, ainsi que plusierus beaux-frères, belles-soeurs parents et amis. Exposé au salon funéraire
Guay Inc
756 St-Louis
Terrebonne
Les funérailles auront lieu lundi le 17 décembre à 11h30 h en l'église St-Louise de France de Terrebonne. Inhumation au cimetière du même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites samedi et dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h lundi dès 10 h. S.V.P. au lieu de fleurs des dons à l'Eucan seraient appréciés.

REMERCIEMENTS

JODOIN (Maurice)
Je tiens à remercier très vivement les parents, amis qui nous ont témoigné des marques d'amitié et de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit, lors du décès de M. Maurice Jodoin, survenu le 22 septembre 1990, à l'âge de 82 ans.
Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.
Son épouse Mme Fleurette Gariépy Jodoin.

REMERCIEMENTS

Louise Hébert
M. Jacques Hébert et ses enfants Simon, Mathieu et Catherine remercient tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de symphathie et d'affection, soit par offrandes de messes, fleurs, carte, assistance aux funérailles ou don à la Société canadienne du cancer, lors du décès de son épouse, Mme Louise Hébert, survenu à Montréal, le 25 octobre 1990, à l'âge de 47 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

CHARBONNEAU Sr Blandine, s.g.m.
À Montréal, le 14 décembre 1990, à l'âge de 79 ans, est décédée Soeur Blandine Charbonneau, native de Sherbrooke, Québec.
Elle laisse dans le deuil, outre ses consoeurs, ses soeurs, Mme A. Villeneuve (Yvette), Mme G. Turcotte (Fernande), Mme M. Gauthier (Thérèse); sa belle-soeur, Mme Réal Charbonneau (Lise), ainsi que des neveux et nièces.
La dépouille est exposée à la
Maison mère des Soeurs Grises
1190, rue Guy
Montréal
dimanche le 16 décembre à 13h30.
Les funérailles auront lieu au même endroit, lundi le 17 décembre à 13h30.
L'inhumation suivra au cimetière des religieuses, sur l'Ile Saint-Bernard, Châteauguay. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Des aumônes en faveur des oeuvres de Mère d'Youville seraient appréciés. Direction
Alfred Dallaire Inc

DAUNAIS (Jean-Paul)
À Montréal, le 14 décembre 1990, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Jean-Paul Daunais, époux de Reine Pepin Bergeron. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa soeur Madeleine, son frère Marcel (Claire), sa belle-fille Ginette (André Lazure), son gendre Jean-Pierre Bergeron (Denise), plusieurs neveux et nièces, ainsi qu'autres parents et amis. Exposé samedi le 15 décembre à 19h, dimanche le 16 de 14h à 17h et de 19h à 22h. Les funérailles auront lieu lundi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons:
Alfred Dallaire Inc.
11813 Notre-Dame est
Pointe-Aux-Trembles
pour se rendre en l'église St-Marcel où le service sera célébré à 13h et de là au cimetière Notre-Dame-Des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESMARAIS BLANCHARD (Marcelle)
À St-Marc-sur-Richelieu, le 13 décembre 1990, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Marcel Desmarais, née Marcelle Blanchard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Selon les volontés de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Une rencontre en l'église de St-Marc-sur-Richelieu, où la famille recevra les condoléances des parents et amis, aura lieu samedi le 15 décembre à 13 h, suivie du service funèbre qui sera célébré à 14 h. Inhumation au cimetière du même endroit. S.V.P. pas de fleurs, des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés (cartes disponibles à l'église. Direction funéraire
Maurice Demers Inc.
Beloeil

DESROCHES (Maurice)
À Montréal, le 14 décembre 1990, est décédé M. Maurice Desroches, 74 ans, époux de Marie-Paule Coulombe. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: Paul (Lise-Anne Bélanger) et Jacques, son frère Jacques, sa soeur Madelcine, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Exposé aux salons:
Urgel Bourgie Ltée
400 Henri-Bourassa Est
Montréal
Les funérailles auront lieu lundi le 17 décembre 1990 en l'église St-André Apôtre (heure à confirmer) et de là au cimetière du Parc Commémoratif de Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h. S.V.P. pas de fleurs, des dons à l'Association d'Entraide Ville-Marie seraient appréciés.

REMERCIEMENTS

Robert Poirier
Suite au décès de M. Robert Poirier, survenu le 25 octobre 1990, à l'âge de 62 ans, son épouse Lucille Boivin et sa famille désirent remercier sincèrement les parents et amis qui ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, dons, visite ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

CLOUTIER, Lucette
Très touchés par les nombreux témoignages d'amitié et de sympathie exprimés lors du décès de Lucette Zurenski-Cloutier, survenu le 18 septembre 1990, madame Muguette, soeur de Lucette et Fernand Lévesque remercient tous les parents et amis qui ont manifesté des marques de condoléances: offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs, bouquets spirituels, visites dons, assistance aux funérailles et autres preuves d'attachement.
Nous aimerions atteindre tous ceux et toutes celles qui ont manifesté tant de sympathie, pour les prier d'accepter nos plus profonds sentiments de reconnaissance et d'affection.

DORVAL (Roger)
À Laval, le 14 décembre 1990, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Roger Dorval, époux de Cécile Vaillancourt. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Diane (Marcel Pelletier) et son fils Guy (Monique Lecompte), ses six petits-enfants: François, Lucie, Claudine et Mathieu, Maxime et Patrick, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé dimanche le 16 courant de 14h à 22h au Complexe:
Alfred Dallaire Inc.
2159 est boul. St-Martin
Duvernay, Laval
Les funérailles auront lieu lundi le 17 courant. Le service sera célébré à 10h en l'église St-Vincent-De-Paul, 5443 boul. Lévesque, St-Vincent-De-Paul, Laval et de là au crématorium Alfred Dallaire Inc.

DROLET (Conrad)
À Laval des Rapides, le 14 décembre 1990, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Conrad Drolet, époux de Marguerite Desjardins. Outre son épouse, il laisse ses enfants Yves, Louise, Normand, Françoise, Jocelyne, Christian, Jacques, Anne, Yolande et Denis ainsi que cinq petits-enfants. Exposé au salon funéraire:
J.C. Filiatrault et Fils et Magnus Poirier Inc.
76 rue Dussault
Laval des Rapides
Funérailles lundi le 17 décembre à 10 h en l'église Bon-Pasteur, inhumation au cimetière Notre-Dame de l'Espérance. Heures de visites: de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

DUBOIS (Solange)
À St-Jérôme, le 13 décembre 1990, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Solange Lamoureux, épouse de feu M. Bruno Dubois. Elle demeurait à Ste-Thérèse, autrefois de St-Basile, comté Portneuf. Elle laisse dans le deuil son fils Denis (Diane Poulin), ses frères: Bernard, Claude, Joseph, Georges, ses beaux-frères, belles-soeurs et autres parents et amis. Elle laisse également dans le deuil Linda et Michèle Desgagné, ainsi que Linda et Pierre Turgeon. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire:
L. Leclerc & Fils Ltée
18 av. du Parc
St-Basile, Cté Portneuf
Le service religieux sera célébré le lundi 17 décembre 1990 à 14h en l'église St-Basile et de là au cimetière paroissial. Heures des visites: samedi de 14h à 16h30 et de 19h à 21h, dimanche de 14h à 16h30, lundi à compter de 13h.

REMERCIEMENTS



Dr Adolf Leibovici
Suite au décès du Dr Adolf Leibovici, survenu le 26 novembre 1990. Jeanne Roy Leibovici et sa famille désirent remercier très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par visite, cartes, présence aux funérailles, ou dons à l'Institut de cardiologie, ou la Fondation du coeur. Remerciement spécial au personnel de nuit de l'hôpital Général de Montréal.
Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

1er Anniversaire



Blanche St-Jean Daigneault
Chère épouse,
Il y a un an tes souffrances ont pris fin. A une autre vie tu as sourit. A travers ton cheminement personnel et l'acception de ton mal, tu gardais espoir.
Combien de fois, t'es tu relevé et fait face à la vie, parsemée d'embûches. Tu as su être grande, forte et aussi disponible à chacun de nous, même à travers la séparation.
Aujourd'hui tu demeures très présente pour nous tous, et l'enseignement que tu nous as transmis à travers ce départ, aujourd'hui nous parle encore et nous permet de vivre, ainsi grandit.
Ton époux Roland, Serge, Daniel, Sylvain, Yves, Guillaume, Julie, Eric, Yan.

DUROCHER (Thomas)
À St-Jérôme, le 13 décembre 1990, à l'âge de 78 ans, est décédé Thomas Durocher, époux de feu Alfréda Moore. Il laisse dans le deuil ses fils Barry (Thérèse Rochon), Douglas, son petit-fils Martin. Exposé lundi à compter de 12 h aux salons de la maison funéraire
Trudel
400 rue Labelle
St-Jérôme
Une cérémonie de prières aura lieu lundi le 17 décembre à 14 h et de là au crématorium. Un service commémoratif sera célébré ultérieurement.

ETHIER (Gérard)
À Montréal, le 13 décembre 1990, à l'âge de 60 ans, est décédé subitement M. Gérard Éthier, fils de Julien Éthier, époux de Carolina Nassa. Il laisse aussi dans le deuil son fils Robert "Bob" (Karen), ses filles: Johanne (Ben Topor), Lynn (Robert Forrest), ses cinq petits-enfants, son frère Paul (Thérèse), ses soeurs: Denise (Guy Delorme), Pauline (Robert Deguire), plusieurs neveux et nièces. Selon la volonté du défunt, il ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu lundi le 17 courant. Le service aura lieu à 11h en l'église Ste-Odile, 4545 ouest de Salaberry, Montréal. Direction:
Alfred Dallaire Inc.

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue.L.G.G.

REMERCIEMENTS



DUPONT-TRUDEL (Louise)
Alors que nous étions très peinés par le décès si subit de Louise survenu à Pierrefonds le 1er novembre 1990; nous: son époux Yvan, ses enfants Jean et Marie-Josée ainsi que les membres des familles Dupont et Trudel, désirons remercier toutes les personnes qui nous ont témoigné des marques de sympathie.

REMERCIEMENTS



ROUSSE Patrick
Pour avoir partagé leur peine lors du décès de Patrick Rousse, survenu le 7 décembre 1990, à l'âge de 14 ans, sa mère Lucille, son père Richard et sa soeur Eliane désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné leur sympathie soit par leur présence, offrandes de messes, cartes, fleurs ou don à la Dystrophie musculaire.
Que chacun trouve ici, l'expression et considère ces remerciement comme personnels.

REMERCIEMENTS



THIVIERGE (Marcel)
Madame Lucille Lafond Thivierge et sa famille remercient sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Marcel Thivierge, survenu le 13 juillet 1990, soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons à la Fondation du cancer, à l'hôpital et au CLSC de Baie St-Paul, ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

FAVREAU (Richard)
Subitement à St-Philippe de La Prairie, le 13 décembre 1990, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Richard Favreau, époux de Louise Van Chestein, père de Lucienne (Robert Rousseau), Yolande (Claude St-Jean), Romain, Robert (Simone Leblanc), Marie, Francine (Gaëtan Duguay), Raymond (Thérèse Beausoleil), Richard jr (Lise Legrand), Roland, Thérèse, Lucille (Hubert Brownrigg) et Réjean. Il laisse également dans le deuil dix-sept petits-enfants, quatre arrière-petits-enfants, quatre frères, deux soeurs ainsi que plusieurs parents et amis. Exposé au salon:
Poissant et Fils Ltée
237 boul. Edouard VII
St-Philippe
Les funérailles auront lieu lundi le 17 décembre à 11 h am en l'église de St-Philippe et inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites: samedi et dimanche de 13 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi dès 9 h am.

GAMACHE (Gertrude)
À Montréal, le 14 décembre 1990, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Paul Gamache née Gertrude Léveillée, demeurant autrefois à Joliette. La défunte laisse dans le deuil ses enfants Renée et Pierre ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Parents et amis sont invités à se rendre à l'église St-Pierre de Joliette pour les funérailles lundi le 17 décembre à 11 h. Direction
Omer Landreville et Fils
Joliette

GOBEILLE (Colette)
À Sherbrooke le 14 décembre 1990, à l'âge de 63 ans, est décédée Colette Gobeille. Elle laisse dans le deuil son exconjoint M. Guy Morency, ses enfants Claude Morency (Louise Duquette), M. Gilles Morency, M. Daniel Morency, ses petits-enfants autres parents et amis. Heures de visites lundi le 17 décembre de 14 à 16 h à la résidence funéraire
Léo Paul Ledoux
Magog Inc
150 Sherbrooke
Magog

HAREL (Janet)
À St-Sauveur des Monts, le 12 décembre 1990, à l'âge de 76 ans, est décédée la capitaine Janet Harel, demeurant à St-Sauveur des Monts, fille de feu Adélard Harel et de feu Lorette Lacoste. Selon les volontés de la défunte, des funérailles privées ont eu lieu, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Direction:
Maison Funéraire Trudel
St-Sauveur des Monts

REMERCIEMENTS



M. Ferdinand Morel
Pour avoir partagé notre douleur lors du décès de M. Ferdinand Morel, sa famille désire remercier parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, de fleurs, visite et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

NECROLOGIE



CHOLETTE Girard (Alberta)
À la Résidence Ste-Dorothée de Laval, le 12 décembre 1990, à l'âge de 104 ans, est décédée Mme Alberta Girard, épouse de feu M. Jules Cholette, résidente de la paroisse Ste-Cécile de Montréal durant 62 ans. Elle laisse dans le deuil son fils Roland (Thérèse Fontaine), ses filles Irène (Marcel Watier) et Laurette (Roland Bédard), son gendre Philippe Lavoie (feu Cécile Cholette), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces, parents et amis. Exposée samedi le 15 décembre de 19 à 22 h et dimanche de le 16 décembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au complexe
Alfred Dallaire Inc
2159 St-Martin est
Duvernay, Laval
Les funérailles auront lieu lundi le 17 courant. Le service sera célébré à 13 h à l'église St-Yves, 2975 Saguenay, Duvernay, suivi de l'inhumation au cimetière St-Vincent-de-Paul.

HYRAT (Smiljana)
À Montréal, le 13 décembre 1990, à l'âge de 66 ans, est décédée Smiljana Sepic, épouse de Carlo Hyrat. Outre son époux, elle laisse ses enfants: Loretta, Clara et Robert, ses frères: Ivica et Josip, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons:
Paul & Fortin
(Membre R.F.A.Q.)
835 est av. Laurier
Montréal
pour se rendre en l'église Notre-Dame-de-la-Salette où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière Notre-Dame-Des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h.

LENOIR-BENNI (Anita)
Au centre hospitalier Jacques-Viger, le 13 décembre 1990, est décédée Mme Anita Benni-Lenoir, veuve de Wilfrid Lenoir. Elle laisse dans le deuil son fils Ernest (Jacqueline Dussault), une belle-soeur Alma Lenoir ainsi que plusieurs autres parents. Exposée aux salons:
Urgel Bourgie Ltée
1385 Ontario Est
Montréal
Funérailles lundi le 17 décembre à 9 h en l'église Sacré-Coeur et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons aux bénévoles de Jacques-Viger seraient appréciés. Heures de visites: samedi et dimanche de 14 a 17 h et de 19 à 22 h.

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. Y.C.

1er ANNIVERSAIRE



M. Jules Patenaude
15 décembre 1989
Il y a un an, notre coeur a cessé de battre en même temps que le tien, mais nous avons dû revenir à la vie sans toi. Ton départ est si difficile à accepter. Dans ton coeur, il y avait tant d'amour et de générosité.
Comment oublier tous ces beaux moments passés près de toi?
Donne-nous ta force, ton courage et ton amour afin qu'un jour nous soyons à nouveau réunis dans le Royaume de Paix, de Sérénité et de Lumière.
Veille sur chacune de nous.
Nous t'aimons,
Nicole, Sylvie et Josée

REMERCIEMENTS



VINCELLI (Frank)
Pour avoir partagé leur peine lors du décès de M. Frank Vincelli survenu le 19 novembre 1990, son épouse Filomene Pellin, ses frères, ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies, soit par des fleurs, offrandes de messes, dons ou présence aux funérailles. Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

MARETTE (Maurice sr)
À Montréal, le 13 décembre 1990, à l'âge de 74 ans, est décédé Maurice Marette sr, époux de Thérèse Théberge, père de Maurice jr (Nicole Gingras), Francine (Jacques Courville), Nicole (Michel Boyte). Il laisse dans le deuil ses petits-enfants, ses frères, sa soeur, ses neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 17 décembre. Le convoi funèbre partira des salons
J.A. Guilbault Inc
membre R.F.A.Q.
5359 boul. St-Michel
pour se rendre à l'église St-François Solano, où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière Repos St-Francois d'Assise. Heures de visites samedi de 19 à 22 h et dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

NACHOU (Henri)
À Montréal, le 14 décembre 1990, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Henri Nachou, époux de Marguerite Ackad. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Pierre et Denise (Yves Trépanier), ses petits-enfants Alain et Vincent, son frère Mourad et ses neveux Gilbert, Lucien et Paulette. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances des parents et amis le dimanche 16 décembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h aux salons
Urgel Bourgie Ltée
790 boul. Ste-Croix
St-Laurent
Les funérailles auront lieu le lundi 17 décembre à l'église St-Laurent, 805 boul. Ste-Croix où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière St-Laurent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à l'oeuvre de votre choix seraient appréciés.

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. L.F.

REMERCIEMENTS

Emile Beauchamp
A la suite du décès de Emile Beauchamp, son épouse Alma et son fils Ghislain remercient sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, télégrammes, cartes, dons, visite ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

---

995 REMERCIEMENTS, PRIÈRES

MERCI à St-Antoine et au Frère André pour faveur obtenue. M.M.
REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue. D.P.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. R.S.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. I.F.
REMERCIEMENTS à St-Jude pour faveur obtenue. S.G.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. D.B.
REMERCIEMENTS à St-Antoine pour faveur obtenue. C.G.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. C.B.

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. C.G.

REMERCIEMENTS



PALLASCIO MORIN Massicotte (Aline)
La famille de Madame Aline Massicotte Pallascio Morin, décédée le 8 novembre 1990 désire remercier tous ceux qui ont témoigné leurs marques de sympathie, soit par fleurs, cartes, dons pour recherche sur le cancer, dons à la Fondation Palli-Ami ou assistance au service commémoratif. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

NORMANDIN (Ida)
À Longueuil, le 14 décembre 1990, à l'âge de 89 ans, est décédée Ida Normandin, autrefois de Boucherville, fille de feu Victor Normandin, notaire et de feu Corinne Laforce. Elle laisse dans le deuil sa belle-soeur Mme Armand Normandin (Gisèle Desrochers) et de nombreux neveux et nièces. Exposée aux salons:
Urgel Bourgie Ltée
190 Lemoyne
Longueuil
Funérailles lundi le 17 décembre à 10 h en l'église St-Antoine (rue St-Charles, Longueuil) et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

PELLAND (André)
A Québec, est décédé André Pelland, fils de Guy Pelland (décédé) et de Françoise Guilbault. Il laisse dans le deuil ses soeurs Suzanne (Pierre Blanchard) et Johanne, son neveu Philippe Blanchard et sa niece Amélie Blanchard. Les funérailles privées ont eu lieu à Montréal. Des dons à la Fondation des maladies mentales (212 St-Joseph ouest, Montréal, H2T 1X3) seraient appréciés. Direction
Urgel Bourgie Ltée

PROVENCHER (Stéphanie)
A Greenfield Park, le 23 novembre 1990, à l'âge de 14 ans, est décédée Stéphanie Provencher. Ceux et celles qui l'ont connue et aimée sont invités à une messe commémorative à l'École Pierre-Laporte, 1005 rue Centenaire, Greenfield Park, dimanche le 16 décembre 1990 à 14h. Ses parents: Maryse Piché et Yvon Provencher, ses soeurs: Amélie et Marie-Pierre, ses grand-parents: Cécile et Ubald Provencher, de St-Félix de Kingsley et sa grand-mère Jeannette Cousineau Piché, de St-Lambert, seront présents une demi-heure avant la cérémonie pour recevoir vos témoignages de sympathie. Des dons à l'Association Québécoise De La Fibrose Kystique, 407 McGill, Montréal, H2Y 2G2, seraient appréciés. Direction:
Ed. Darche et Fils
505 Curé-Poirier O.
Longueuil

REMERCIEMENTS

ST-ONGE HOULE Rachel
La famille de feu Rachel St-Onge Houle remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rachel St-Onge Houle survenu le 29 août 1990, soit par offrandes de messes, dons, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

TESSIER (Wilfrid)
Mme Hélène Levac Tessier et toute sa famille, désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Wilfrid Tessier, survenu le 14 octobre 1990, à l'âge de 68 ans, à Charlemagne, soit par offrandes de messes, cartes, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

NECROLOGIE



SEGUIN JACQUES
De Longueuil, le 13 décembre 1990, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Jacques Séguin, retraité du Journal La Presse, époux de Christine Brunet. Il était le père de Jean (Jacqueline Thifault), Diane (Léo Paduano), Andrée (Richard Denis), Jocelyne (Robert Tibi) et Michel, grand-père de Philippe, Geneviève, Guillaume Séguin, François, Dominic, Maxime Paduano, Christine Tibi, neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 17 décembre. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Ed Darche et Fils
505 ouest, Curé Poirier
Longueuil
pour se rendre à l'église Sacré Coeur de Jésus, où le service sera célébré à 11 h, suivies da la crémation au salon Ed Darche et Fils. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites samedi et dimanche de 14 à 22 h et ouverture des salons lundi le 17 à compter 9h a.m.

ROUTHIER (Jacqueline McCann)
À Eldorado, Arkansas, le 5 décembre 1990 à l'âge de 63 ans. Elle laisse dans le deuil son époux Lycial, ses enfants Bobby, Larry et Carole Hinsley, ses frères Rene et Maurice, sa soeur Denise, ses beaux-frères, belles-soeurs et petits-enfants. Les dons à la Société du cancer.

SABOURIN (Robert)
À Montréal, suite à une longue maladie, le 11 décembre 1990, à l'âge de 35 ans, est décédé Robert Sabourin, époux de Monique

De belles économies

L'excellence légendaire de Siffari se poursuit... à un prix très abordable.



192$ 172$

179$ Onyx et diamant 10 carats

499$ Neuf diamants se manifestent avec éclat sur l'or d'une monture finement polie. Pt: 0.18 carats

ENSEMBLE Trio or 10 carats rehausse de quinze diamants Pt.: 1.10 carat. 399$

401$ 363$

Perles d'eau douce en spécial
Collier 18 po 24,95$
16 po 19,95$ Bracelet 15,95$

Grande sélection de montres de qualité
● Cartier ● Raymond Weil ● Bulova ● Citizen ● Simon Chang ● Alfred Sung ● à des prix abordables.

CERTIFICAT-CADEAU 5$

En reconnaissance de votre estimée clientèle, les bijoutiers Gérard et Fils sont heureux de vous présenter ce certificat-cadeau applicable sur vos prochains achats dans nos magasins. Merci et à bientôt.

● Aucune date limite ● Non remboursable
● Déductible sur prix avant rabais
● 1 par achat / Valable sur achat valant plus de 35$

Galeries d'Anjou 351-6231 Promenades St-Bruno 653-0274

gérard & fils bijoutiers inc.

Créations exclusives — Montres de qualité
Remodelage de bijoux — Réparations soignées

7593, boul. Les Galeries d'Anjou, Anjou Tél.: 351-6231
262, boul. Les Promenades Saint-Bruno Tél.: 653-0274

En Suisse, le viol conjugal ne sera réprimé que si la victime loge une plainte

Agence France-Presse

BERNE

■ Désormais réprimé par le droit pénal suisse, le viol conjugal ne pourra cependant être poursuivi que sur plainte de la victime, ont décidé mercredi à la majorité les élus du conseil national (chambre basse).

La minorité voulait que la réforme prévoit des poursuites judiciaires d'office par exemple à la suite d'un témoignage.

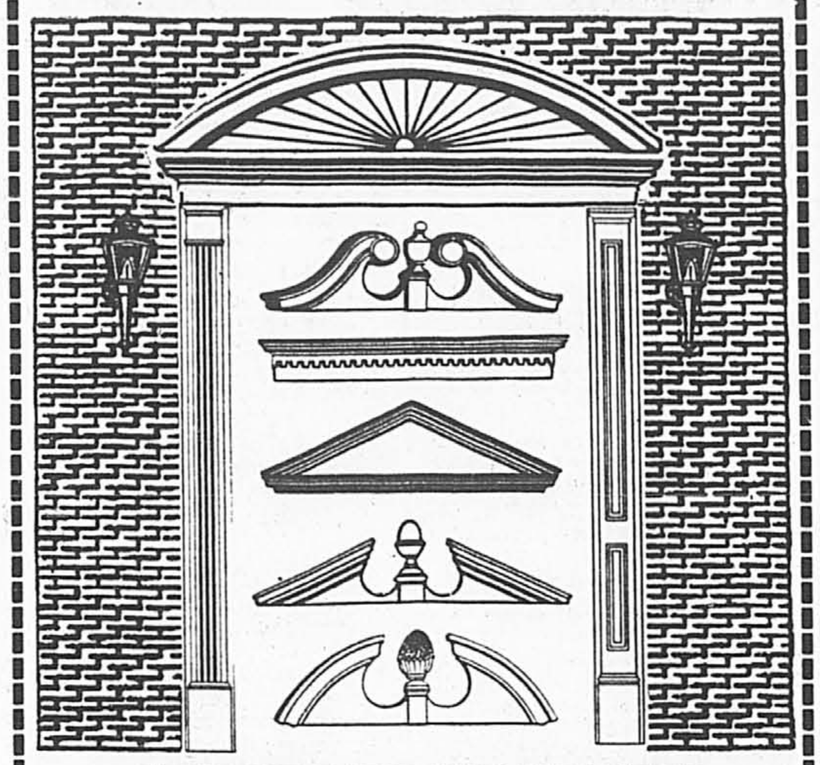
Les députés et le gouvernement étaient d'accord à l'unanimité pour inclure dans l'arsenal répressif la notion du viol entre époux, jusqu'à présent juridiquement inconnue, mais les divergences ont porté sur les modalités d'ouverture de la procédure.

Une forte minorité de députés ont demandé à ce qu'il ne soit pas fait de distinguo entre les viols, celui entre époux devant être considéré selon le droit commun. La poursuite d'office après un viol conjugal a été admise seulement pour le cas ou l'auteur aurait fait « preuve de cruauté » comme par exemple sous la menace d'une arme.

Socialistes écologistes et indépendants ainsi que la plupart des femmes élues ont voté en faveur des poursuites d'office, expliquant qu'il ne fallait pas défavoriser les femmes mariées. La majorité s'est rangée à l'avis du président de la Confédération, M. Arnold Koller qui a estimé que la «poursuite sur plainte a l'avantage d'éviter, dans l'intérêt de la famille, la condamnation d'un homme auquel son épouse a pardonné».

L'assemblée a également refusé une contre proposition socialiste favorable aux poursuites d'office mais laissant à la victime la possibilité de s'y opposer.

Elément architectural



TÊTES DE PORTE, PILASTRES, ARCHES, VOLETS, TÊTES DE FENÊTRE, VENTILATEURS, CONSOLES, MÉDAILLONS, PANNEAUX DE FENÊTRE, CLÉS, COLONNES DE BOIS ET D'ALUMINIUM, CHAPITEAUX, MOULURES ARCHITECTURALES, ETC.

Pour recevoir notre catalogue couleur de 70 pages, faites parvenir 3,50$ à l'adresse mentionnée.

MATÉRIAUX BOMAT INC.

1212, chemin Industriel
Berniéres G7A 1A6
(418) 831-4848

Que dissimule le kilt?

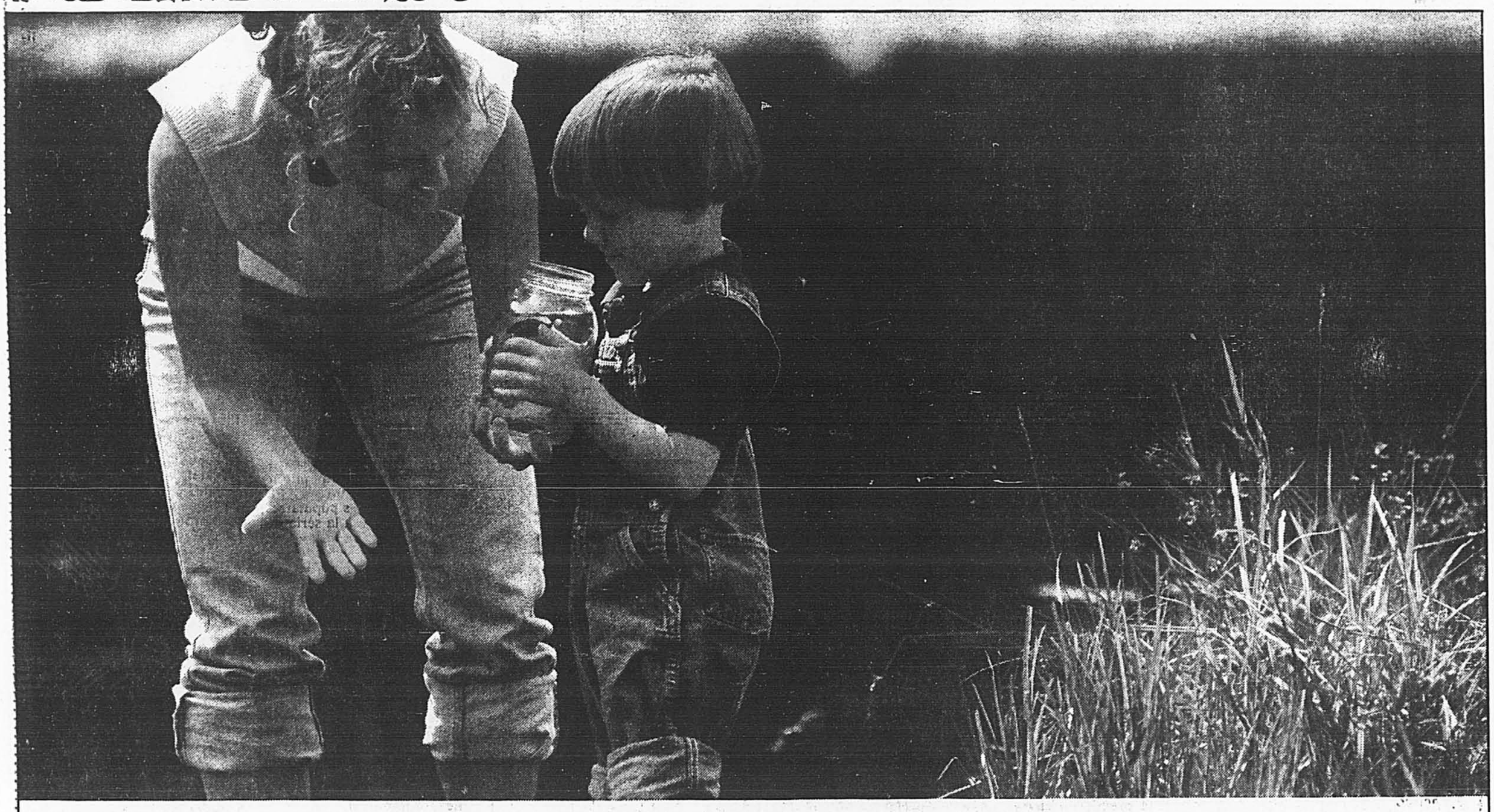
■ La justice britannique a contribué mercredi à éclaircir un mystère vieux comme l'Écosse: que portent les Écossais sous leur kilt?

La Haute Cour de Londres a décidé qu'une fabricante de poupée britannique avait le droit de commercialiser un petit Écossais doté de tous les attributs de la virilité sous son kilt de tartan.

La poupée, baptisée Hoggi, mesure cinquante centimètres. Elle ne porte pas de culotte mais est sans conteste du sexe masculin.

Devant son succès, sa créatrice, Mme Pamela Masterman, a dû demander un brevet de fabrication pour se protéger des contrefaçons. Mais l'office des brevets a refusé d'accéder à sa demande arguant que la poupée risquait d'offenser certaines susceptibilités.

Mme Masterman, 52 ans, a fini par porter l'affaire devant la justice. Après avoir examiné la pièce à conviction, le juge Aldous a tranché: «L'imitation des organes masculins ne provoque pas l'excitation sexuelle et n'incite pas à la débauche».



Ce que Louis et sa mère attendent de Grande-Baleine

Comme la plupart des Québécois, *Louis et sa mère voudraient que le projet Grande-Baleine se fasse dans le respect de l'environnement. Tout développement a nécessairement des impacts, mais il est possible de construire en respectant le milieu naturel et les communautés qui y vivent. Les résultats des mesures prises au complexe La Grande le démontrent. Aujourd'hui, quinze ans après ces travaux, la population de caribous a augmenté de 200 000 à 700 000. Par ailleurs, les relevés scientifiques indiquent que les caribous fréquentent en hiver les routes et les réservoirs du complexe pour se déplacer et se nourrir. Quant à la sauvagine, on estime que le complexe aurait déplacé les aires de nidification de moins de 10 000 du million de couples d'oiseaux qui viennent chaque année dans la région. Ils y produisent plus de 6 millions d'oiseaux, dont 30 % sont prélevés par la chasse sportive et de subsistance durant leur migration vers le sud.*
Pour obtenir de plus amples renseignements, composez le 1 800 ÉNERGIE, quel que soit votre indicatif régional.

Hydro-Québec

NOTRE PROPRE ÉNERGIE

Les échecs

Lesiège s'attaque au champion du monde



YVES BOISVERT

Pour la première fois depuis deux ans, et comme par hasard encore une fois grâce à des gens de Québec, il se passera quelque chose dans le merveilleux monde des échecs du Québec.

Enfin, quelque chose d'un peu transcendant.

Alexandre Lesiège s'en prendra au champion du monde junior, l'Américain Ilya Gourevitch. Cela se passera les 2, 3, 5 et 6 janvier, à Montréal pour les deux premiers affrontements, à Québec pour les deux derniers.

Le «jeune prodige», l'étoile montante, le plus jeune maître international de l'histoire des échecs canadiens, enfin, Lesiège, ce jeune sacripant international quoique Longueuillois, jouera sans doute le match le plus important de sa courte carrière (eh! oui, encore une fois!).

Plus important? Enfin, très important. Pas nécessairement en terme d'apprentissage, d'expérience et tout le tralala échiquéen. Important, parce que le sacripant jouera devant ses meilleurs supporteurs: les Québécois. Il fera sans doute un peu parler de lui et c'est peut-être le coup de pouce publicitaire qui lui manque pour se faire commanditer par une société québécoise, afin de réaliser son grand potentiel.

Vous connaissez Lesiège et si ce n'est pas encore le cas, ça ne saurait tarder.

Parlons plutôt de Gourevitch.

Quand il avait huit ans, ce jeune Soviétique a émigré avec sa famille aux États-Unis, plus précisément à Worcester, dans le Massachussetts. Aujourd'hui, il a 18 ans et étudie à l'Université de New York.

Gourevitch a déjà remporté le titre mondial des moins de 14 ans, ce qui n'est pas mal.

Mais il y a mieux. Cet été, il a causé une grande surprise en remportant le titre de champion junior (moins de 20 ans) mondial, à Santiago, au Chili. Surprise, parce que Gourevitch n'est coté que 31e chez les moins de 20 ans du monde entier. Sa «cote» est de 2415. Au même tournoi, plusieurs joueurs le surclassaient, dont le prodigieux Alexei Shirov, grand-maître soviétique de 18 ans, classé 41e au monde tous âges confondus et coté 2580...

Pourtant, Gourevitch l'a devancé, lui et tous les autres.

Il est clair que Gourevitch n'est pas le meilleur des moins de 20 ans: Gata Kamsky, 16 ans, est numéro huit au monde chez les adultes... alors, vous voyez, Gourevitch, à côté de ça... On pense aussi au jeune GMI Joël Lautier, de France, qui est classé 53e au monde à 17 ans, et à la jeune Judith Polgar... Tous ces jeunes n'ont pas de temps à perdre dans des compétitions pour junior, que cela soit bien entendu.

Mais il reste que Gourevitch a remporté un tournoi relativement fort, où la plupart des jeunes prodiges de moins de 20 ans étaient présents. C'est donc un solide joueur qui est «sous-classé». La prochaine liste de cotes de la FIDE, à paraître en janvier, devrait réajuster les choses.

Bon. Alexandre a-t-il des chances? Alexandre a joué deux fois contre Gourevitch, au cours des trois dernières années. Son score: une victoire et une nulle! Prometteur! Sauf que Gourevitch a fait un bond prodigieux au cours des dernières années, il est plus vieux, et ainsi de suite. Mais Alexandre aussi, les amis!

Bref, ça promet, les amis, ça promet.

Le match, donc, comprendra quatre parties, et le gagnant remportera une bourse de 2000 $ — 1000 $ pour le perdant.

C'est le Musée de la civilisation qui organise l'événement, en collaboration avec Echecs et maths. Le musée insère l'événement dans son exposition *Jeux; un jeu, beaucoup, passionnément*, qui a débuté plus tôt cet automne. L'exposition sera consacrée en partie au jeu d'échecs pendant le match. C'est une autre occasion de mourir un peu moins idiot qui nous est offerte et je parie qu'on va en profiter, ne serait-ce que pour des motifs bassement échiquéens.

Les deux premières parties auront toutefois lieu à Montréal, à la Maison de la culture Frontenac. L'analyse, sur place, sera assurée par le maître montréalais Richard Bérubé. Ca commence à 15 heures et c'est gratuit: premier arrivé, premier servi (514-872-7888).

Les deux dernières parties ont lieu au musée, dans le vieux port de Québec (418-643-2158). Même heure, même Bérubé, aussi gratuit.

Olympiades

L'équipe masculine canadienne a terminé au 29e rang, aux Olympiades de Novi Sad, qui prenaient fin il y a deux semaines. Kevin Spraggett, sur le premier échiquier, a réalisé une performance moyenne de 6,5 en 12 (trois victoires, sept nulles et deux défaites), et ce contre des pays qui ne sont pas, pour la plupart, des puissances échiquéennes...

Le MI montréalais Jean Hébert, lui, a terminé le tournoi avec un décevant 2,5 en 7 parties. Le maître a souffert d'une vilaine grippe et il n'a joué que dans la moitié des 14 parties. Bryon Nickoloff a fait six points en 10 rondes sur le troisième échiquier. Tom O'Donnell, sur le quatrième, a marqué 4,5 points en 11 rondes. Deen Hergott, sur le cinquième (premier remplaçant) a joué neuf fois et a réalisé l'excellent score de sept points. Gordon Taylor, lui, a marqué 4,5 points sur sept parties.

Les filles ont terminé au 53e rang. Vesma Baltgailis, de Montréal, qui a aussi été malade, a réalisé un triste 1 en 12 sur le deuxième échiquier. Diane Mongeau, de Saint-Jean, a par contre marqué un superbe huit points sur 12 sur le troisième échiquier.

Voici une victoire du grand maître Spraggett, contre le Chilien Cifuentes.

Spraggett-Cifuentes

1.g3 d5 2.Fg2 Cf6 3.d3 e6 4.f4 g6 5.Cf3 Fg7 6.0-0 b6 7.e4 dxe4 8.dxe4 Dxd1 9.Txd1 Fb7 10.e5 Cd5 11.ç4 Ce7 12.Cç3 0-0 13.Fe3 Cf5 14.Ff2 h5 15.Cb5 Tç8 16.Cg5 Fg2 17.Rg2 Ff8 18.h3 Fe7 19.Ce4 a6 20.Cbç3 Cç6 21.g4 Ch6 22.Rf3 Td8 23.Cf6 Rg7 24.gxh5 Cf5 25.Cçe4 Cçd4 26.Fxd4 Txd4 27.Txd4 Cxd4 28.Rf2 Ff6 29.Cf6 Th8 30.b3 gxh531.Tg1 Rh6 32.ç5 Td8 33.cxb6 cxb6 34.Td1 Cç6 35.Td6 Td6 36.exd6 Rg6 37.Cd7 Rf5 38.Re3 e5 39.Cç5 a5 40.Cb7 Cb8 41.a4 bxa4 42.bxa4 e5 43.Ca5 exf4 44.Rf3 Re6 45.Cç4 Cd7 46.a5 Cç5 47.Rf4 f6 48.Rg3 f5 49.h4 Rd5 50.a6 Les noirs abandonnent (1-0).

Tricheurs!

«Silence... On triche!» Voilà, selon le flamboyant Arrabal, la consigne de l'actuel championnat du monde des échecs, «le plus fade de l'histoire des échecs».

Arrabal, dans un billet bien piquant paru dans *Libération* (7 décembre), s'en prend cette fois au «jeu d'équipe» des deux K, qui s'appuient sur une batterie d'experts analystes et de machines infernales.

En effet, le règlement favorisant les ajournements fréquents (après une quarantaine de coups), les joueurs sont tentés de s'en remettre de plus en plus à leurs ordinateurs et leurs nombreux seconds qui vont analyser la nuit durant les possibilités de gain. Résultat: la crédibilité des joueurs et du jeu s'en trouvent amochées.

Arrabal prétend que Kasparov, qui avait vite joué le nombre de coups réglementaires (40 en deux heures trente) a délibérément perdu quanrante-cinq minutes lors de la 16e partie afin de parvenir à l'ajournement (l'ajournement est décrété après cinq heures de jeu, et non après un nombre de coups déterminé).

«Il a préféré perdre trois-quarts d'heure plutôt que de continuer à jouer seul, sans avoir recours à ses secondants et aux ordinateurs, écrit Arrabal. Eux, pensait-il, pourraient gagner la partie qu'il ne parvenait pas à remporter seul... Sans cette aide, il ne se sentait pas capable de juger si la position le menait ou non à la nullité. Avec quel ferme entêtement le doute s'est-il emparé de sa nuit!»

La solution? «Qu'ils congédient sur-le-champ leurs équipes d'assistants et leurs ordinateurs. Ainsi nul ne pourra affirmer que les innovations des deux K ont été trouvées par des salariés ou des puces». Et qu'on abolisse les ajournements, quitte à ce qu'ils jouent dix heures!

Où est-ce qu'il faut signer? J'approuve!!

Le bridge

Mahmood et Hugh Ross enlèvent un titre



ANDRÉ TRUDELLE

Zia Mahmood, du Pakistan, et Hugh Ross, d'Oakland, ont gagné le tournoi des paires de maîtres aux Championnats nord-américains qui ont débuté à la fin du mois dernier et qui se sont terminés le 2 décembre, à San Francisco. Les deux hommes ont amassé 1 622 points.

Ils ont terminé avec une avance respectable de 26 points sur le Suédois Tommy Gullberg et l'Américain Michael Polowan. Parmi ceux qui ont participé à ce tournoi, on relève des noms avantageusement connus, tels Eric Rodwell, Benito Garozzo, Chip Martel, Lew Stansby, Bob Hamman et quelques autres.

Voici une main bien jouée par Hugh Ross.

Donneur: Nord
Vulnérabilité: tous

Nord
♠ R 9 6 5
♡ 10 9 7 5
◇ A R 4
♣ R D

Ouest	Est
♠ D 3	♠ A 10 7
♡ D 8 4	♡ A 6
◇ 8 2	◇ D 7 6 3
♣ 10 9 6 5 4 3	♣ A V 7 2

Sud
♠ V 8 4 2
♡ R V 3 2
◇ V 10 9 5
♣ 8

Les enchères:

Nord	Est	Sud	Ouest
1 K	passe	1 Co	passe
2 Co	contre	passe	3 Tr
passe	passe	3 K	passe
3 Co	passe	passe	passe

Entame: Dame de Pi

Hugh Ross, en Sud, a joué la main. Il peut perdre deux Pi, deux Co, un K et un Tr. Il couvre la Dame de Pi du Roi et perd à l'As en Est. Ce dernier rejoue le 7 de Pi et après un moment d'hésitation, Ross laisse filer vers le 9. Il sauve ainsi une levée à Pi.

Ross revient du 10 de Co et gagne du Roi. Petit Tr vers le Roi qu'Est prend de l'As. Retour Pi coupé. Retour K pour l'As. Petit Co. Est pend de l'As, mais il n'a plus de retour. S'il revient K, il cède au Valet. S'il joue Tr, il donne coupe et défausse au déclarant. Contrat réussi. La défense n'a encaissé qu'un Pi, deux Co et un Tr.

À Montréal

Ross, qui avait fait partie de nombreuses équipes gagnantes, en était à sa première victoire en duo. Hugh et Zia jouaient ensemble pour la deuxième fois seulement.

Ils avaient terminé sixièmes lors de leurs débuts comme partenaires dans un tournoi disputé à Reno.

Ross a déjà été étudiant à l'Université McGill, à Montréal. C'est ici, d'ailleurs, qu'il avait rencontré Peter Pender pour la première fois. Pender est décédé à San Francisco quelques jours avant le début des Championnats nord-américains.

Ross a fait partie trois fois de l'équipe gagnante du Bermuda Bowl et il a terminé deux fois second. Il a aussi remporté six Reisingers et deux Vanderbilts.

Ligue de bridge de Montréal

Le conseil d'administration de la Ligue de bridge de Montréal est formé de Mark Yudin, président (488-1171); de Christian Chantigny, vice-président (387-6886); du secrétaire R. James MacDougall (399-7058 ou 489-1699); du trésorier Kevin Grégoire (871-4678 ou 721-7812); de Mari Retek, directrice des tournois (488-8249) et de Robert J. Scruton (399-4169 ou 688-3417).

Mac Paterson (631-9348) s'ocupe des novices et Dorothy Fagan (482-1931) représente le trait d'union avec les clubs.

George Retek (937-9907), délégué du district à l'ACBL, Pierre LaSalle (729-7001), Francine Chartrand (748-6171) et Peggy Kemf (934-2214) sont aussi directeurs de la ligue.

À Québec

Voici les résultats enregistrés au tournoi de la Vieille Capitale, à la mi-novembre, à Sainte-Foy.

Le dimanche 18 novembre — Équipes de quatre, groupe «A»: 1- Robert Latulippe, René Pelletier, Jean-Claude Morissette, Hervé Chatagnier; 2- Hélène Fournier, Marthe Labrie, David Stothart, Jim Riegle, G. Tremblay et Wilfrid Aziz. Groupe «B»: 1- Georges Guart, Michel Morin, Sylvain Mayer et Slaveyko Savov; 2- Françoise Gravel, Jocelyn Simard, Huguette Sanfaçon et C. Lefebvre.
Le samedi 17 novembre — Paires stratifiées, groupe «A»: 1- Maurice Larochelle et le docteur Raymond Fortin; 2-3- Jacques Paradis et Janine Rivard, André et Jacques Laliberté. Groupe «B»: 1- Jean-Guy Bélanger et Camille Tremblay; 2- Lucille Demers et Rita Delage.
Le vendredi 16 novembre — Paires de dames: 1- Valentine Deschamps et Gisèle Filteau; 2- Yvette Guimont et Jacqueline Keenan. Paires libres: 1- André et Jacques Laliberté; 2- A. Pakenham et F. Stevens. Paires mixtes: 1- Peter Grover et Daniel Doston; 2- Nicole Hardy et Yolande Coulonval.

En bref

Le club de la Rive-Sud a annulé ses séances de duplicata du jour de Noël et du jour de l'An. Autrement, on joue le dimanche à 13 h 30, le mardi soir à 19 h 30 et le venedredi à 19 h 45. Le jeudi soir, à 19 h 30, soirée spéciale réservée aux novices. Renseignements: ***Monique Gosselin*** au 676-6465.

Il n'y aura pas de bridge non plus à Saint-Pie X les 27 décembre et 3 janvier. Les duplicatas du jeudi reprendront le 10 janvier.

Les championnats d'hiver auront lieu du 10 au 13 janvier au Ramada Aéroport, au 6600 chemin de la Côte-de-Liesse.

Rollande Makarewicz, de Jonquière, et ***Marc-André Fourcaudot***, de Chicoutimi, ont obtenu de bons résultats aux derniers Championnats nord-américains d'automne, à San Francisco.

Un conseil de Gabriel Chagas

Le Brésilien Gabriel Chagas a soumis le conseil suivant au concours international annuel des Bols, conseil qui pourrait se lire ainsi: «Ne gaspillez pas le brillant jeu de votre partenaire.»

Et Chagas en fournit l'exemple suivant. Vous êtes en Est et votre partenaire entame du 3 de Tr.

Donneur: Sud
Vulnérabilité: aucune

Nord
♠ 8 2
♡ V 10 4 3
◇ A R 10 9 8 7 6
♣ aucun

Ouest	Est
♠ A R 10 4	♠ D 6
♡ D 6 5	♡ 9 8 7
◇ D 4 2	◇ V
♣ V 8 3	♣ R 1097652

Sud
♠ V 9 7 5 3
♡ A R 2
◇ 5 3
♣ A D 4

Les enchères:

Sud	Ouest	Nord	Est
1 Pi	passe	2 K	passe
2 SA	passe	3 K	passe
3 SA	passe	passe	passe

Entame: 3 de Tr

Dans ces enchères, le 2 SA de Sud promet moins de 15 points et le 3 K est forcing. Le déclarant prend votre Roi de son As de Tr et joue K. Ouest joue la Dame et le mort joue petit. Vous jetez votre Valet singleton et vous vous demandez ce qui se passe. Mais, à peine revenu de votre surprise que votre vis-à-vis est revenu du 4 de Pi. Vous fournissez la Dame et cette Dame tient!

Vous avez déjà votre 10 de Tr en main quand un *flash* vous passe par la tête. Si votre partenaire avait joué une petit carte sur le K, au lieu de la Dame, vous auriez pris du Valet et vous seriez revenu du 10 de Tr. Le déclarant ne possède donc que deux K et il est prêt à concéder une levée à cette couleur parce qu'il pense reprendre la main à Tr.

Votre vis-àvis ne souhaite donc pas un retour à Tr, mais alors... À Pi, sans aucun doute. Vous revenez de votre dernier Pi et... le contrat est battu. D'où le conseil: «Ne gaspillez pas le brillant jeu de votre partenaire.»

Philatélie

Le docteur Penfield honoré par un timbre



DENIS MASSE

Le docteur Wilder Penfield, neurochirurgien et chercheur, à qui l'on doit la fondation de l'Institut neurologique de Montréal, sera honoré par un timbre-poste au cours de l'année prochaine. Disparu il y a 15 ans seulement, le célèbre neurologue est au nombre des quatre médecins à qui les Postes canadiennes rendront hommage en leur consacrant un timbre-poste en 1991, les autres étant le docteur Frederick Banting, qui, avec trois de ses collègues, a découvert l'insuline; le docteur Harold Griffith, le premier anesthésiste à avoir eu recours au curare comme relaxant musculaire en chirurgie; le docteur Jennie Trout, la première femme canadienne autorisée à pratiquer la médecine au Canada. Cette dernière a également contribué à la fondation du Women's Medical College de Kingston.

Ces informations sont contenues dans le programme des émissions de timbres de 1991 qui a enfin été rendu public au début de la semaine par la Société canadienne des Postes.

Un autre jeu de quatre timbres rendra hommage aux sauveteurs des corps organisés qui sont souvent appelés à courir de grands risques pour assurer la sécurité du public: services de police et de lutte contre les incendies, organismes de recherche et de sauvetage, équipes de secouristes-patrouilleurs.

Jardins et rivières

Un carnet de timbres commémoratifs nous donnera un aperçu de cinq jardins publics du Canada. Un autre jeu illustrera quatre contes populaires; ce sera une suite à la série des créatures légendaires émise en octobre dernier.

Les Postes canadiennes vont terminer en 1991 la série consacrée aux embarcations mais vont aussi lancer une nouvelle série consacrée aux fleuves et aux rivières du Canada. Cette série sera présentée dans un carnet de cinq timbres.

Un jeu de quatre timbres s'inspirera de l'oeuvre du peintre canadien ukrainien William Kurelek tandis que le quatrième timbre de la série des chefs d'oeuvre de l'art canadien représentera un tableau de l'artiste Emily Carr.

Retard important

Il y a longtemps que le programme des timbres de 1991 aurait dû être dévoilé. Les années passées, un projet préliminaire — sans les dates d'émission — était communiqué fin septembre, début octobre. M. André Ouellet, alors ministre des Postes, se faisait un point d'honneur d'annoncer le programme des émissions au moins trois mois avant le début de l'année.

Il appert que certains projets de commandites ont été longs à conclure et que les autorités postales ont tenté de parapher les ententes avant de communiquer le détail des émissions prévues.

La question des commandites est un phénomène relativement récent dans la production canadienne des timbres-poste. Après les succès obtenus par l'administration au cours de l'année écoulée, la commandite des timbres est devenue un atout majeur dans le jeu de la Société canadienne des Postes, qui ne vend pas son véhicule publicitaire en bas de 250 000 $. C'est le prix qu'a payé la société des Restaurants McDonald pour s'intituler comme le commanditaire officiel du Mois de la philatélie et avoir son logo dans la marge des timbres.

Information éloquente...

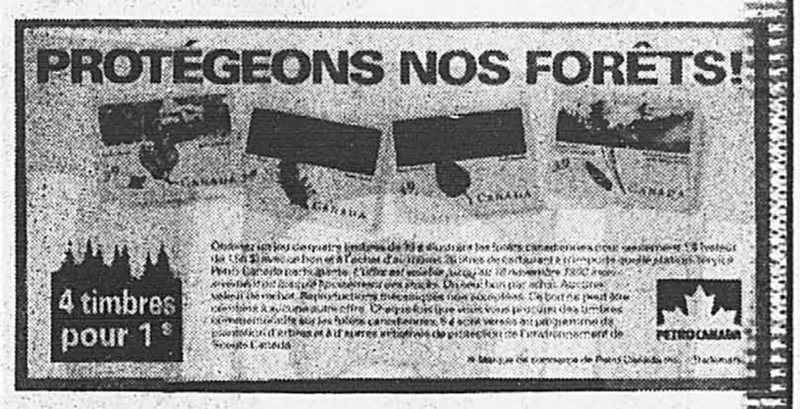
C'est une révélation stupéfiante qu'a obtenue Richard Gratton, président de la Fédération québécoise de philatélie, dans une entrevue avec M. Alain Doucet, directeur du marketing des timbres, quand celui-ci lui a laissé entendre que la SCP visait à faire commanditer dorénavant la totalité de ses émissions commémoratives.

Je recommande d'ailleurs fortement la lecture de cet article sifgné par Richard Gratton dans le dernier numéro de « Philatélie Québec » (novembre 1990). L'auteur dresse le bilan des quatre premières commandites qui se sont manifestées au cours de l'année 1990 et laisse entrevoir ce que signifie ce programme pour la Société canadienne des Postes dans l'avenir. Il s'agit d'une étude fouillée, bien documentée et illustrée de pièces philatéliques dignes d'intérêt.

On doit s'attendre, au cours de l'année, à voir apparaître des carnets de timbres dont les couvertures et les pages intérieures pourraient donner l'historique et un aperçu de l'entreprise associée à l'émission. C'est à des fins de démonstration que la Société canadienne des Postes a lancé en mai dernier ce type de carnet expliquant en quoi consiste l'opération de livraison du courrier (les deux timbres mettaient l'accent sur le camion de la poste que l'on voit circuler dans nos rues).

Élargir le marché

Si la Société canadienne des Postes, devenue lucrative, s'assure des revenus importants d'au moins 250 000 $ à chaque émission commanditée (ce qui n'est pas négligeable, on en conviendra), elle compte aussi élargir son marché philatéli-



que, sensibiliser des publics-cibles qui, autrement, resteraient étrangers à la collection des timbres-pooste si elle ne comptait que ses débouchés traditionnels, les bureaux de poste.

De cette façon, la SCP va à l'inverse du mouvement traditionnel: au lieu d'amener les gens vers les bureaux de poste, ce sont ses timbres et produits philatéliques qui sont dirigés vers les consommateurs et vont les rejoindre dans leurs différents milieux, que ce soit, par exemple, dans les stations-service ou au fast food.

Nous assistons actuellement à la mutation complète des services postaux et de l'approche traditionnelle envers les collectionneurs. Compte tenu des succès obtenus en 1990 et de ses multiples initiatives, la Société canadienne des Postes pourrait s'imposer comme le chef de file mondial de la commercialisation de ses timbres.

Mais cela peut bouleverser les habitudes acquises, comme, par exemple, la communication du programme annuel.

Nouvel album pour débutants

■ Les éditions Darnell proposent un cadeau de Noël à mettre sous l'arbre à l'intention des philatélistes en herbe qui commencent à s'intéresser à la collection des timbres du Canada. Il s'agit d'une nouvelle édition, mise à jour, de l'album Le Spécialiste. La réalisation de cet album de près de 200 pages, renfermant des illustrations en noir et blanc, publiées recto verso, a permis de l'offrir à un prix très modéré, soit 9,95 $. Des commentaires inscrits sous



chaque illustration expliquent le sujet de l'émission et permettent à l'éditeur de justifier le sous-titre de son album: le livre d'histoire du Canada illustré par les timbres-poste.

Ce nouvel album renferme même certaines variétés ainsi que les feuillets de timbres spéciaux de Petro-Canada et les timbres de la conservation de la faune, le tout ordonné au commerce spécialisé de la maison Darnell.

Les soldats américains se reposeront dans un paquebot de luxe

Agence France-Presse
WASHINGTON

■ Le département américain de la Défense a annoncé vendredi avoir loué pour 31 millions de dollars le paquebot Cunard Princess, appartenant à la société britannique Cunard Lines, pour le repos des soldats américains déployés en Arabie Saoudite.

Le Pentagone cherche en outre un deuxième paquebot qu'il entend destiner au même usage.

Le Cunard Princess, qui dispose de piscines, d'un cinéma et de boissons alcoolisées — dont la consommation est interdite en Arabie Saoudite — devrait arriver avant Noël dans le Golfe.

Quelque 800 militaires à la fois pourront profiter du Cunard Princess, pour des périodes de quatre jours, a poursuivi le Pentagone. La durée de la location du paquebot et de celle d'un autre navire que le gouvernement américain n'a pas encore trouvé, est de six mois, a indiqué de son côté un porte-parole de Cunard, cité par le Washington Post de vendredi.

Des responsables militaires américains cités par le Post ont reconnu que les deux paquebots ne suffiraient pas à assurer des permissions aux quelque 430 000 militaires américains qui seront bientôt déployés dans la région et ont rappelé que des installations annexes de détente existaient en Arabie Saoudite.

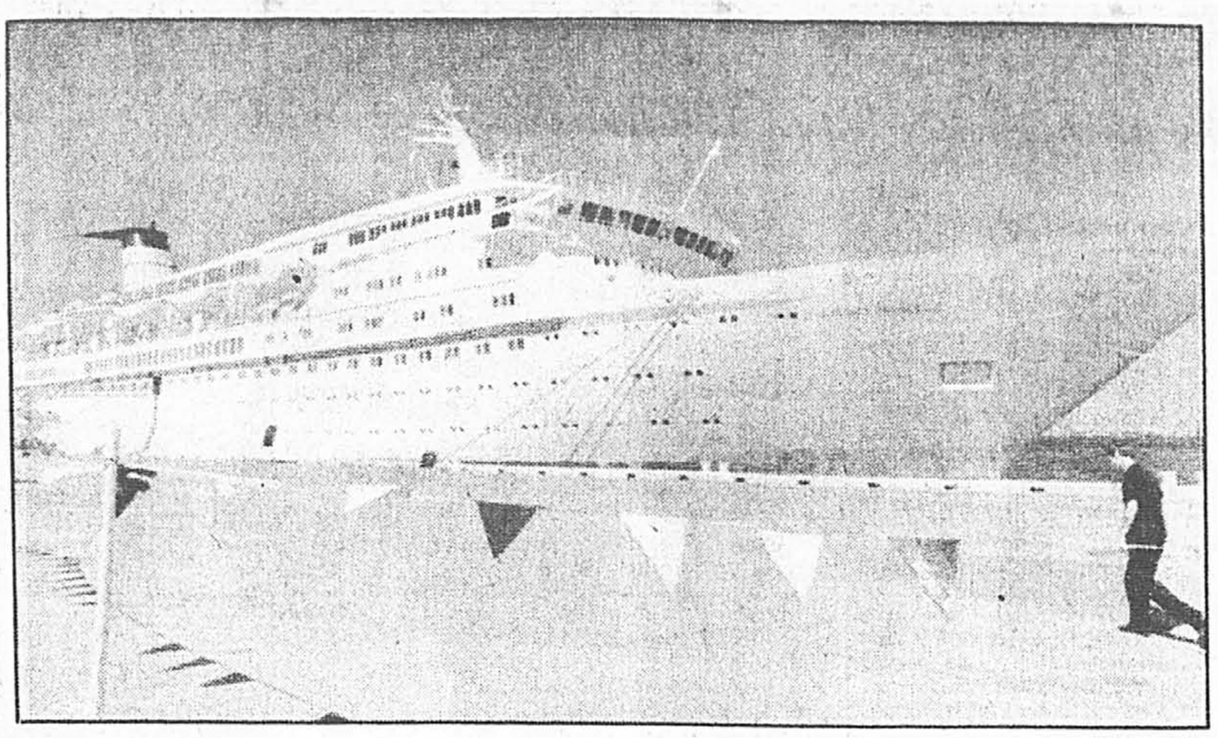


PHOTO REUTER

Le navire Princess Cunard tel qu'amarré au quai de Miami. Le département américain de la Défense a loué le paquebot de luxe pour permettre aux soldats affectés dans le Golfe persique de se reposer et de se détendre.

Le Japon croule sous les déchets

Consommateurs et fabricants invités à payer la note

Agence France-Presse
TOKYO

■ Victime de son succès économique, le Japon croule sous les ordures tant ménagères qu'industrielles et le problème est devenue tel que les autorités envisagent de faire payer la note aux deux principaux responsables: les fabricants et les consommateurs.

Dans un rapport récent, une commission du ministère de la Santé a préconisé une série de mesures destinées à alléger le fardeau des municipalités en matière d'élimination des déchets.

Ces mesures serviront de base à une révision de la loi sur l'élimination des déchets qui devrait être soumise à la session de la Diète (parlement) réunie actuellement, a indiqué un officiel du ministère.

Le rapport préconise d'établir les responsabilités des producteurs qui seront tenus de financer partiellement l'élimination des voitures ou des gros appareils électroménagers usagés comme les téléviseurs ou les réfrigérateurs.

La proposition, audacieuse dans un pays qui privilégie généralement les fabricants au détriment des consommateurs, devrait être accueillie fraichement par les intéressés.

Elle est jugée indispensable par le ministère de la Santé pour enrayer une véritable explosion des déchets, dont certains sont particulierement toxiques et difficiles à éliminer.

Probleme gigantesque

Aokyo (12 millions d'habitants), le problème a atteint des proportions gigantesques: 5 millions de tonnes d'ordures ménagères en 1989, avec un taux de croissance annuel de 6, alors que la capacité des 13 incinérateurs ne dépasse pas 3,6 millions de tonnes. Un million de tonnes de déchets est déversé chaque année dans la baie de Tokyo, sur un site qui devrait être rempli en 1992, cinq ans avant la date prévue.

Les autorités municipales ont institué l'an dernier des frais d'enlèvement pour les objets encombrants, à la charge des citadins. Ces derniers ont été invités à lutter contre le gaspillage, au cours de campagnes de sensibilisation. Les résistances se sont avérées importantes, dans un pays où il est désormais courant de se débarrasser d'appareils en bon état pour acheter le dernier modèle ou d'obtenir des emballages sophistiqués pour le moindre objet acheté.

Bien qu'artificiellement créée par les magasins et les fabricants de biens de consommation, la société du «gaspillage» — comme les Japonais n'hésitent pas eux-mêmes à la qualifier — est tellement entrée dans les moeurs qu'il sera difficile de faire marche arrière, estiment la plupart des experts.

Des mouvements écologistes ont obtenu quelques petites victoires symboliques: les baguettes jetables (20 milliards de paires sont consommées chaque année au Japon) ont été mises à l'index dans certains restaurants. Les consommateurs ont en revanche boudé les initiatives visant à réduire les emballages, comme celle lancée au début de l'année par les grands magasins Seibu.

Campagnes d'information

Le rapport du ministère de la Santé prévoit d'intensifier les campagnes d'information du public tout en généralisant le système des frais d'enlèvement pour les objets volumineux.

Adoptée il y a 20 ans, la loi en vigueur actuellement, qui se contente de stipulations vagues sur le traitement des ordures, s'est avérée incapable de freiner le gaspillage, note un officiel du ministère.

La croisade entreprise a commencé à provoquer des réactions dans les milieux industriels: le vice-président de l'Association des constructeurs automobiles japonais Takao Tominaga, cité par la presse, a estimé qu'il était «injuste» de faire porter la responsabilité de l'élimination des voitures aux constructeurs.

L'an dernier, 4,6 millions de voitures ont été retirées de la circulation au Japon contenant 900 000 tonnes de matériel non recyclable, selon l'Association de l'industrie de récupération du fer et de l'acier, contre seulement 2,2 millions de voitures et 130 000 tonnes de matériel non recyclable en 1977.

